

Dos Deutsche Mödel

Die Zeitschrift des Bundes Deutscher Mädel in der HJ.



Der Inhalt

Selte	
Sommertage in Sonne und Wind	
Kleine Strandgeschichte	
Schwarzwälderhochzeit in Waldau 5	
Die Großmagd Elken	
Lob der Wiese	
Skizzen von einer Frankenfahrt	
Vom "Stippen" und "Reißen", einer alten Glaskunst	
Eine Mutter schreibt: Nur nicht zu ängstlich	
Unter der tausendjährigen Eiche	
Heidsommer im Holz	
Drei Jungmädelbriefe aus einem Ostseelager	
Wir Jungmädel helfen den Bauern	
Jungmädel erzählen	
Abenteuer um Saratow	
Der außendeutsche Bericht	
Streiflichter	
Unsere Bücher	

HAUPTSCHRIFTLEITERIN: HILDE MUNSKE, REICHSJUGENDFUHRUNG, BERLIN NW 40, KRONPRINZEN-UFER 10 DER JUNGMÄDELTEIL WIRD ZUSAMMENGESTELLT VON LYDIA SCHURER-STOLLE, REICHSJUGENDFUHRUNG VERLAG, ANZEIGEN-UND VERTRIEBSABTEILUNG: HANNOVER, GEORGSTRASSE 33

Dos Deutsche Mädel

Die Zeitschrift des Bundes Deutscher Mädel in der HJ.

Sommertage in Sonne und Wind

In allen Gauen des Reiches wehen die Wimpel vor unseren Fahrtengruppen. Überall im weiten Deutschland stehen unsere Zeite. Das Erleben dieser Sommertage, an dem wir alle teilhaben dürfen, faßt uns ein reichsdeutsches Mädel aus dem Ausland, das zum erstenmal in der Gemeinschaft eines unserer Lager stand, zusammen.

Ueber 200 erhobenen händen und 200 erhobenen Bliden steigt die Fahne in den klaren, blauen Morgenhimmel. Der Wind bewegt sie und läßt ihr Tuch flattern, er bewegt auch unsere hände und trägt unsere Stimmen mit sich sort, so daß sie weithin klingen über die Dünen und den Strand: "Und die Morgenfrühe, das ist unsere Zeit . . ."

So ist das Erlebnis des Lagers in mir und in jedem einszelnen Mädel. So wird es immer anfangen in der Erinnes rung: Mit dem Sissen unserer Fahne und der feierlichen Biertelstunde, in der wir den Tag begannen . . .

Sie waren alle schön, die Ferientage an der Ostsee, sie waren voll von Sonn, Frohsinn und Kameradschaft, und wir fühlen uns losgelöst von dem Alltag unserer Städte, eng verbunden mit Strand und Meer.

Das war ja das Große, dessen sich manche klar bewußt wurs den, während die anderen es nur unbewußt empfanden: Woher wir auch kamen, aus welchen Gegenden wir sein mochten, in diesen drei Wochen waren uns das Meer und das Flachland zur heimat geworden, und viele von uns spürten zum erstenmal die Stärke, die aus der deutschen heimat kommt, und die uns alle zusammenschmiedet und formt.

Ich denke dabei an ein Gespräch, das ich mit meinen Kames radinnen führte, gleich am ersten Tag, als sie mich von der Bahn abholten. Es war ein klarer, heißer Mittag, und wir wanderten durch den langen Wald unserm Lager zu. Ich war voll Neugier, wie das alles in Wirklichkeit sein würde: Die Zelte, das gemeinsame Leben und die Kameradschaft.

"Wie ist euer Tag eingeteilt?", fragte ich immer wieder, "ist er ganz ausgefüllt, und wird euch keine Stunde zu lang?" — Ursel, die mir mit meinem Ruchsach half, konnte nur lächeln über solche Fragen, aber ich sah es ihr an, daß ihr das Berichten nicht langweilig wurde, und daß sie sich selbst immer wieder an jeder Kleinigkeit freute, die sie mir schilderte.

"Du wirst es ja bald selbst erleben", sagte sie, "du wirst bald mitten drinnen stehen, und nach ein paar Tagen wirst du nicht mehr wissen, daß du aus einem Land kommst, das solche Dinge entbehrt . . ."

Und so war es auch. Am ersten Morgen war ich keine Reichss beutsche aus dem Ausland mehr, sondern ein Mädel wie alle andern und tat mit bei Spiel und Sport und Wandern. Sie hatten mich aufgenommen, wie wenn sie mich schon Jahre zus vor gekannt hätten; wir liesen gemeinsam an den Strand, schwammen gemeinsam hinaus ins Meer und freuten uns wie Kinder über die Wellen, denen wir mit tausenderlei Scherzen begegneten . . .

Und mittags saßen wir, in Zeltgemeinschaften geordnet, auf der Düne, vor uns eine Schüssel und in unserer Mitte das willfommene Mahl. Das war ein lustiger Anblick! Bon jedem Hügel erhob sich eine Schar von braungebrannten Mädeln, von überallher erschollen in frohem Wettstreit die Mittagslieder.

"Was sollen wir heute singen, Inge? Wähl dir ein Lied, eins, das dir am besten gefällt." — "Ach, mir gefallen alle eure Lieder, ich könnte euch den ganzen Tag zuhören", aber dann wählte ich doch ein Lied, das ich schon ein paarmal geshört hatte, so daß ich es mitsingen konnte.

Nach dem Essen spülten wir das Geschirr am Strand. Geswöhnlich machte es der Rüchendienst, aber ich meldete mich oft als Hilfe, denn für mich war jede Minute am Meer kostbar, und dann konnte man in dieser Viertelstunde wie in keiner andern plaudern.

Mit nadten Beinen standen wir im Wasser und ließen uns von den Wellen bespritzen, und dabei erzählten mir meine Kameradinnen von mancher Fahrt, die sie gemacht hatten, und von manchem Erlebnis.

"Ich führe seit Oftern eine Mädelschaft", sagte Eva, "ich bestam sie ganz unerwartet schnell, denn wir leben erst seit einem Jahr hier im Reich. Nun aber habe ich mich schon ganz einsgearbeitet und kann meinen Mädeln viele, viele Anregungen geben." —

"Aber wir erzählen dir immer nur von uns, laß auch einmal von eurem Leben hören", meinte Ursel einmal, als wir das gewaschene Geschirr auf die Ständer hingen . . . Ja, auch das für fanden wir Zeit. Einmal regnete es, ganz wenig nur, so daß wir uns unter die Bäume setten und warteten . . . Und da begann ich zu erzählen, und diese Stunde war so schön, daß wir darüber alles andere vergaßen.

Wie oft hatte ich daheim von einer Fahrt, einer Wanderung berichtet, oder eine Gegend geschildert! Aber ich weiß genau, daß ich es noch nie mit solcher Liebe tat als dieses Mal, und daß ich noch nie vorher eine Landschaft mit solchen Worten zeichnete und aufschloß . . . "Seht, zu uns müßt ihr auch einmal kommen, das müßt ihr kennenlernen, so wie wir alle nun das Meer kennenlernen!"

Und die Mädel folgten meinen Gedanken, sie schritten mit mir durch unsere Städte und Dörfer, über unsere Felder und auf unsere Berge. Ich erzählte kleine Ereignisse, die die Mensichen lebendig werden ließ, auch von unserer Arbeit sprachich...

Und das Schönste an diesem Nachmittag war, daß wir dann alle aufstanden, uns an den Händen hielten, und aus der stolzen Freude an unserer Heimat heraus, sangen: "Deutschsland, heiliges Wort du voll Unendlichkeit . . ."

Am andern Tage gingen wir in den Wald, dessen Boden geradezu übersät war mit Blaubeeren. Da geschah es oft, daß unsere Zähne dunkel wurden und die Finger rot . . ., daß die Arme und Beine Fleden bekamen, aber was schadete das, das Meer spülte und reinigte alles!

Ia, das Meer, das war hundertfältig in seiner Schönheit! Wir warsen kleine Steinchen auf seine Schaumkronen, wir tauchten darin unter, machten Sprünge und Purzelbäume und empfanden die köstliche Frische des Wassers wie ein Geschenk. Aber am Abend, da war es uns ganz unmittelbar nah. Da gingen wir, bevor wir die Fahne holten, an den Strand — standen dort ausgerichtet und — mit unseren Bliden an der schimmernden Fläche hängend — minutenlang still, und bis in unsere Schläsen drang das Pochen unserer jungen Herzen, die randvoll waren von der Schönheit dieses Augenblids . . .

Wie ein Ball hing die Sonne noch um neun Uhr abends am Horizont, und von ihr aus fiel über den Silberspiegel ein leuchtender Streifen, der mitunter noch die Mädel der vorderssten Reihe traf . . . Das war unsere abendliche Feierstunde, dieser Gang ans Weer. Ich glaube nicht, daß man wo anders inniger und ehrlicher sich bekennen könnte zu dem, was größer ist als Menschenwerk und Menschenwille.

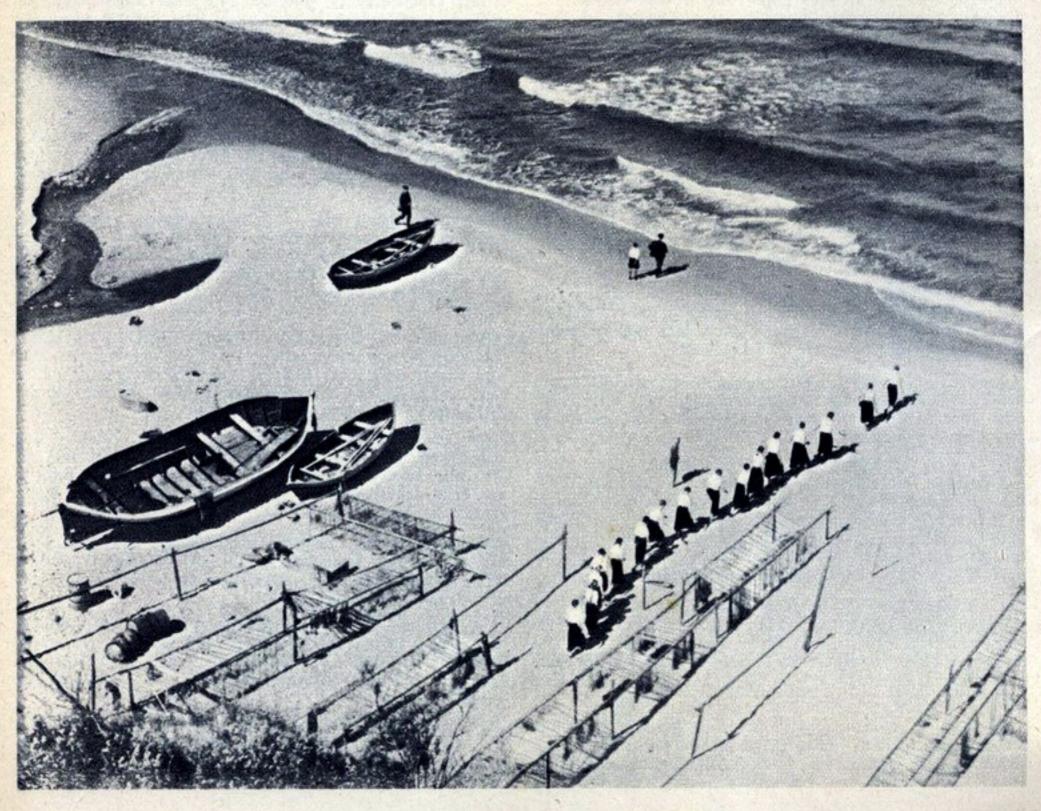
Schweigend standen wir an der Fahne. Auch sie war hell, denn unablässig irrte der Schein des Leuchtturms über sie hins weg und ließ das schwarze Sakenkreuz auf rotweißrotem Tuche aufglänzen. "Wir holen die Fahne nieder — sie geht mit uns zur Ruh" — und morgen fliegt sie wieder neuen Kämpfen zu . . ."

Und dann kam die Zeltnacht! "Ursel, schieb deine Beine etwas zur Seite!" — "Gerti, du liegst auf meinem Schlafsack..." — "Ach Hilbe, du bist noch auf, könntest du mir nicht von meinem Affen ein frisches Taschentuch holen?" — "Hilbe, mir bitte...", aber sie war schon fort.

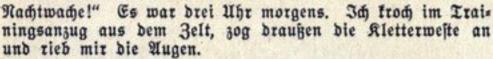
Nach zehn Minuten war alles still, doch keine schlief. "Jett wirst du bald etwas hören", hatte man mir am ersten Abend gesagt, "rede nicht und gib acht!" — Wirklich, ganz leise und dann immer lauter klangen durch die Nacht die Töne zweier Blockslöten: "Abe zur guten Nacht . . ."

"Ist das schön!" hatte ich gerusen, denn ich hatte nie zuvor eine Blockslöte gehört. Ich habe mich seither an jedem Abend über sie gesreut, und ich glaube, wenn ich dann wieder daheim sein werde, werde ich manchmal abends die Augen schließen und darauf warten, daß aus der Ferne die wundersamen Töne zu mir kommen: "Abe zur guten Nacht..."

Und einmal erlebte ich noch etwas ganz Besonderes! Die Nachtwache. Einige von uns hatten das schon ein paarmal mitgemacht und sprachen lange vorher davon. Aber was sie mir auch erzählten, es war nicht so schon als die Wirklichkeit. Iemand rüttelte mich an der Schulter: "Aussteh'n, Inge,







Rach zwei Setunden war aller Schlaf vergangen, und als ich jest mit Eva auf leisen Sohlen über den Sand ging und auf-wärts zum helldunklen himmel blidte, an dem glitzernde Sterne hingen, da wußte ich, daß ich noch nie zuvor etwas Schöneres erlebt hatte!

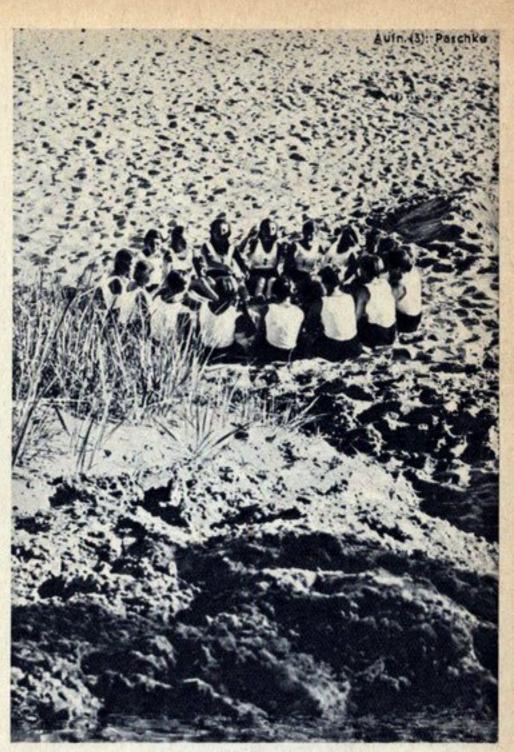
Das ist ganz seltsam, die Rächte da oben im Norden sind nicht so dunkel wie unsere Rächte. Ein fahles Licht liegt auf Wegen und Fluren, die Umrisse der Bäume sind ungewöhnlich klar. Unsere Zelte sahen von den hohen Dünen aus wie aus einer Spielzeugschachtel, so nett und ordentlich. Nichts rührte sich, kein Lüftchen bewegte das Dünengras.

"Komm, wir laufen einmal die Runde", schlug Eva vor, "List bleibt einstweilen hier am hügel stehen." Wir sprachen nicht zusammen, aber beide standen wir mit einem Ruck still, als sich der Blick zum Meer öffnete. "Ist das schön!" Eva faßte meine Hand und zog mich nordwärts. Da treiste der Lichttegel des Leuchtturms über die unendliche Wassersläche und ließ sie immer und immer wieder aufleuchten. Ich konnte mich nicht trennen von diesem Bild . . .

Später sagte ich dann: "Weißt du, wenn ich wieder daheim bin, dann werde ich unseren Mädeln vom Meer und von euch erzählen, und ich glaube, ich werde es mit der gleichen Liebe tun, mit der ich euch meine heimat schilderte. Denn ich fühle es: Das Meer ist auch ein Stück heimat für mich, ein Teil von der großen heimat Deutschland!"

Wir plauderten noch über vieles zusammen, Lisl, Eva und ich. Wir sagen auf einer Düne und blidten rund um uns, und diese stille Nacht erwedte manche heimliche Gedanken... Ganz zuletzt sagte Lisl: "Fein ist das, für die Schläfer da drinnen zu wachen und zu wissen, daß wir jetzt die Berantswortung tragen, wir drei, für alle andern!"

Wir wuschen uns noch, bevor die andern erwachten, im Meer und rüttelten dann Seide wach, die jeden Morgen auf ihrer Ziehharmonita das Wedlied spielte, und auch heute wedte.



So gingen die Tage hin, einer immer schöner als der andere; sie waren für mich viel zu turz. Aber als ich Abschied nahm, da schien es mir doch, als hätte ich jest nicht achtzehn Tage, sondern mindestens ein Jahr hier oben im Lager gelebt, so viel Neues war mir begegnet.

Die Mädel begleiteten mich bis zum Bahnhof. Da dachte ich an den ersten Gang mit ihnen und an meine Fragen . . . und daran, daß es wundervoll ist, daß eine solche Gemeinschaft in Deutschland besteht, und daß wir alle viel mehr erleben können, als es unsere Eltern jemals taten!

"Grüß uns die Kameradinnen von drüben", sagten sie zu mir, "erzähl ihnen alles, und es soll doch ab und zu eine zu uns kommen!"

Dann fuhr der Zug nach Suden, und ich faß am Fenster und hatte das Herz voller Freude!

kleine Strandgeschichte

Bor der Düne liegt ein lustig buntes Fischerdorf, ganz nahe an der See. Man geht am besten vom Zeltlager aus unter der Düne hin, durch den seuchten Sand bis zu den schwarzen, strohsbedachten Hütten, wo weit ausgereckt die Netze der Fischer gesspannt sind, und wo es immer nach getrockneten Fischen und Seetang riecht. Man zieht am besten die Schuhe aus und wandert mit nachten Füßen durch den tiesen Sand die Düne herauf. Schon greift der Wind in den weiten Rock, daß er sich bläht, und dann faßt er die losen, kurzen Haare.

Der Strand schimmert hell gegen das grüne Wasser. Es ist noch früh, die Sonne hängt noch tief am himmel. Zwischen den Gräsern regt sich etwas, krabbelt schlaftrunken die Halme hinauf und torkelt gleich wieder herab mit einem viel zu schweren hinterkörper — ein Käfer rollt sich behaglich im Sand. Ich laufe mit Erik Detlevsen, dem kleinen Fischersjungen, durch den hohen Strandhafer, meist ist Erik mir ein ganzes Stück voraus; denn er ist weit schneller als ich . . .



Ueber mir schlagen ein Paar Flügel, ein riesiger Segelflieger schwebt gegen den himmel. Bon der Sandflut aus habe ich einen Blid auf das weite Meer, über mir ist ein blauer himmel, von dem man nicht weiß, wo er zu Ende ist.

Ueberall ist Sand, ich greife mit den Händen hinein, sasse ihn durch die Finger gleiten. Wenn ich über die Düne saufe, läuft jemand mit, springt und tanzt und narrt mich; mein Schatten ist es, einmal lockt er und läuft mir voraus, dann treibt er mich von hinten, dann ist er plöglich ganz versschwunden.

"De Deern betieft sid in de Järde", ruft Erik. Lange geht das nicht so, dieses Spielen! Ich werfe die Arme über den Kopf und sause übermütig die Düne hinab. Hinter dem dunklen Wasserstreifen leuchtet eine goldene Sandbank auf, das Wasser sprudelt gegen meine Füße. Es treibt mich hierhin und dorthin . . .

Die Luft riecht nach Salz und Tang, die Möven gleiten dicht an mir vorbei. Wenn ich ganz still stehe, sehe ich die feinen, schillernden Muscheln im Sand. Rot und golden leuchten sie im Wasser. Wir sollen vor mittag wieder daheim sein, Erik und ich.

Es sind so wenig hohe Fenster hier unter ben Strohdächern, aber keines ist blind, die emsige Arbeit schaut heraus, und die Sonne steht abends darin — wie Gold.

Ueberall, auch im Dorf ist der Sand, bis dicht an die Häuser drängt er sich. Kaum ein Stück fruchtbare Erde gibt es hier. Manchmal trägt der Wind den Sand wie eine Welle, daß er hochwächst zur Düne. Bielleicht treibt er ihn anderen Tages zu den krüppeligen Kiefern und fällt über sie her, daß sie ersticken.

Ueberall ist Sand, in die Schuhe friecht er, in meinen Haaren ist er, in den Händen scheuert er. Zwischen Gras und Hafer rieselt er; keinem Baum, keinem Strauch gönnt er festen Boden für seine Wurzeln.

Er hat felbst teine Beimat, so gonnt er fie auch nicht anderen Dingen. Wenn man eine Dune hinunterläuft, rieselt er in die

Spuren, die die Füße in den weichen Boden brücken. Wenn ein Sturm übers Meer kommt, der ihn hoch peitscht, heult er wild auf und schneidet in die Augen.

Freilich, die Fischerfrauen fürchten ihn nicht, abends erzählen sie den Kindern, daß der Sandmann umgeht und allen müden Menschen Sand in die Augen streut, damit sie schlafen können.

"Erit is möde, de Sandterl full man tuomen, man to, nich Moder", fagt der Fischerjunge. "Snat nich Jung?" lacht die gute Frau Detlevsen, die immer gut ist mit allen Kindern.

Am Tag läßt sie uns gewähren, wenn wir barfüßig laufen, und Erit uns all das Neue erklärt auf seine Art. Nach seiner Anssicht müßte ich ein Junge werden, um das alles so verstehen zu können wie er.

Wenn die Fischer ankommen, steht er stundenlang am Wasser, und meilenweit schon erkennt er den Ewer seines Baters, dann gehen die Männer langsam bedächtig ihren Hütten zu, schieben die hochrädigen Karren durch den tiefen Sand — ihre Kurenswagen.

Nachts liegt der Mond vor Anker wie eine Barke. Dann sehen die Männer nach den Sternen und erkunden, ob das Wetter gut wird, und Erik ist dabei. "Moder wi kümp't, dat de Stiärne an haugen Heben staoht un Dages wier gaoht?" — "Jung, de Welt is graut un kien eene weet wu wiet de Heben is, dat versteihs du noch nich. Wenn du gröeter büs . . ."

Dann läuft Erik mit vorgestrecktem Hals gegen den Wind, schleubert flache Riesel hoch in den Himmel, als könnte er bis an die Sterne reichen. "Jau Moder, ick faat se nich, de Stiärne sin nu noch to hauge, ick mot en lück wassen, nich Woder?"

Weit hinten stehen die Riefern, vom Wind zerriffen, grau und burr von der Sonne. Unser Schatten läuft lang vor uns her.

"Moder, he mot nich gröeter sin as id, nich Moder. Se darv nich gröeter sin." — "Ja, min Jung, bis gröeter as he", lacht Mutter Detlevsen. Im Stillen denkt sie, könnte er mein Junge bleiben und denkt an das Meer, an den Bater, der aus seinem Jungen einen tüchtigen Fischer machen will — und denkt an viele Sturmnächte. — Welche Fischerfrau denkt nicht daran? Mutter Detlevsen wird ganz still. "Moder, wat bullert dat Water", fragt Erik. Die Brandung hört man bis ins Dorf hinein. Immer gleich tönt sie, sie ist das Wiegenlied aller Fischerkinder, gewaltig und versöhnend ist sie, unerbittlich und doch ständiger, treuer Gefährte. Ihr Geheimnis bedeutet unersbittliches Kämpsen, Leben und Tod zugleich.

Winter und Sommer leben sie ein Leben mit dem Meer, graussam und gewaltig kann es sein, doch die grünen Gestade sind hell und weit . . . Sommertags ist immer Licht über uns, die Sonne glüht früh auf und bleibt lange bei den Menschen. Die Arme der Fischer sind braun und das ganze Gesicht.

Abends stehen wir oft bei ben Fischern, Erif breht sich bann gewichtig um sich selbst. Er erzählt uns seine Geschichten, so wie sie die Fischerjungen sich untereinander erzählen . . .

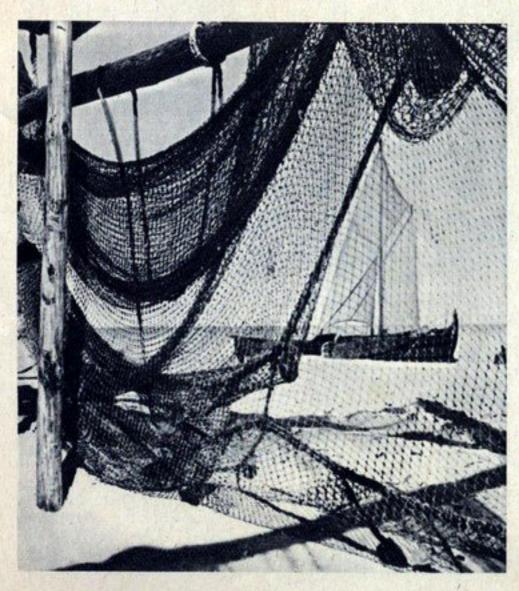
"Wenn morgen der Wind den Sand übers Dorf weht, ich stehe allein am Strand, dann baue ich aus lauter Sand Berge, Burgen — Felsen, auf denen ewiger Schnee liegt. Mutters Blumen säe ich darauf und ringsum wurzelsesten Hafer, der einen sicheren Boden schafft . . ."

Eine Weile sinnt er vor sich hin. "Wenn die Brandung kommt, wenn der Sturm und das Wasser meine Burg verwehen, dann baue ich mir ein Schiff, einen Kutter, so groß wie mein Bater ihn hat. Ich werde dann weit fort fahren in ein Land, ganz weit von hier, wo es große, reiche Städte gibt . . ." Wenn ich lache, ist Erik sehr böse.

"Süeh eener den Jung", ulten die Männer. Erif läuft trotig davon gegen die Mole. "Bader, Bader", ruft er über das Meer. Grau und groß fliegen die Bögel über uns.

Dann geht er neben seinem Bater; die Schritte holt er weit aus; er hat ein ernstes Gesicht. Da gehen sie beide Hand in Hand, und sicher wird er seinem Bater von den stolzen Plänen erzählen, und daß er sich einen Kutter bauen will, später eine mal, wenn er groß ist . . .

So sind die Menschen hier alle; keinen Tag, keiner Furcht gehen sie aus dem Wege, und wo einer sie nicht ernst nimmt, da drehen sie ihm trozig den Rücken zu und gehen ihren eigenen Weg. Das fängt schon bei den Fischerjungen an; und keiner macht lange Worte darum, wenn einer nicht wiederstommt — es hat ja alles seine Richtigkeit mit diesem großen, weiten Weer, dem sie alle gehören, jeder auf seine Art, die Männer in einem stolzen, harten Kamps, die Frauen still und besinnlich — ganz wie es zu ihnen paßt.



Schwarzwälderhochzeit in Waldau

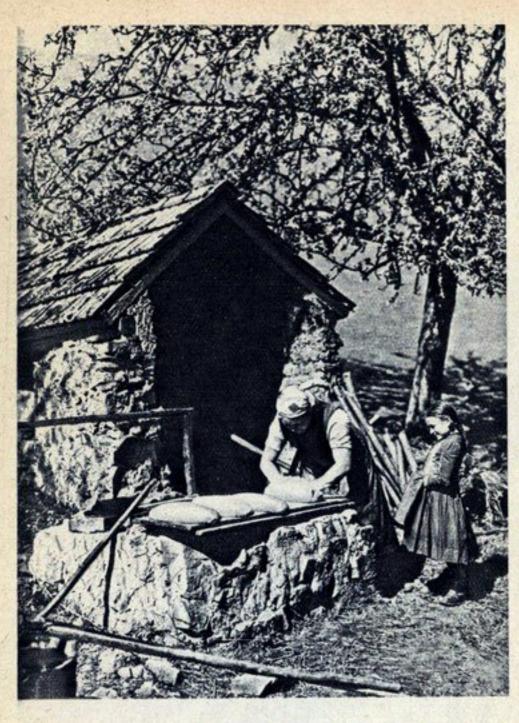
Hinter uns prustet die Hupe eines Autos. Der Hochzeitssomnibus! Ein paar Bäuerinnen kommen lachend und schwaßend in ihrer dunklen Festtagstracht mit ihren dreisedigen Häubchen herbei, begrüßen sich strahlend und klettern vergnügt in den Wagen. "Will denn's Meidli auch mit?" Ich nide, für uns alle mit. Iedes Mädel kommt auf einen anderen Wagen.

Einsam und verlassen sitze ich zwischen all den feierfreudigen Bäuerinnen, wie ein fremdes, dahergelaufenes Ding zwischen all den Trachten. An jedem größeren Hof kommen wieder neue Frauen hinzu. Es wird eine sehr große Hochzeit werden! Im Wagen geht eine angeregte Unterhaltung über Bräutigam und Braut um, über das bevorstehende Essen und natürlich über die nächsten Aussichten für ein ähnliches Fest. Hart, fast rauh ist ihre Sprache; man muß die Ohren mächtig spitzen, wenn man alles verstehen will.

Neue Gaste steigen ein, jett ist der Wagen fast voll. Neben mir sitt eine junge Frau. Das schwarze Häubchen umrahmt ihr schmales Gesicht. "Heiß ist's heut, gelt, na und das braun' warm Jacerl!" Ich hätte sie für dieses Wort umarmen können in meiner Freude.

Es ist gar nicht so einfach. Die Menschen hier oben find herb und etwas migtrauisch gegen Fremde. Das schlimmste aber





ist, daß ich von dem Wenigen, das mir gilt, nur die Hälfte verstehe. Doch dann habe ich wenigstens etwas ersahren von dem, was ich wissen möchte. Die junge Braut ist die Tochter eines Erbhofbauern, zwölf Kühe hat der Hof. Alt muß er schon sein, denn er hat noch das Strohdach und das Feuer ohne Rauchfang. Wie ohne Rauchfang? Ia, ja, durch das Gesbält zieht der Qualm, würzt und räuchert die Schinken, Würste und Specseiten, die darüber hängen, und zieht aus einem Loch in der Wand ins Freie.

"Aus Westfalen komm's, gelt?" Als die junge Frau so fragt, rollt das "West" scharf über die Lippen. Im vorigen Jahr ist auch ein Gast von da heroben gewesen, plaudert sie auf mich ein. "Der hat gemeint, daß die Schweine hier gegen die Münsterländischen wie Karnidel seien, sagen's, stimmt das?" Die Frau neben mir blickt mich kampfeslustig an. Soll ich ihr recht geben oder des Friedens wegen die hiesige Zucht verteidigen? Ich lenke ab, wir sprechen über die Hochzeit, über das Brautpaar, nicht mehr über Ruß, geräucherte Wurst und Schweine.

Ja, so, ber Bua ist Schreiner, erfahre ich. Er hat ein neues häusle gebaut, es ist nicht groß, Grund hat er auch nicht, aber er ist Dirigent der Dorftapelle. Die dunklen Augen meiner Nachbarin leuchten vor verhaltenem Sippenstolz. Dann sitzen wir wieder schweigsam nebeneinander, sehen abwechselnd in unsern Schoß, sie streicht über meinen blauen Rock, als wollte sie den Stoff auf seine Güte hin prüfen.

Sinter einer Sohe taucht ploglich ber Kirchturm auf. Wir find bald ba. Der Wagen halt knirschend vor dem Gasthaus, das reich geschmudt ist mit kleinen grünen Kranzen über Fenstern und Türen. Der Brautvater steht am Schlag und drückt jedem Gast stolz die Sand. Wir gehören ganz mit dazu, ja wir sollen später ja auch unsere Lieder dazu singen.

Aus der Tür tritt mit gesenktem Kopf die Braut. Sie hat ihr dunkles Trachtenkleid mit weißen Blüten bestedt und trägt eine kleine Blütenkrone auf dem Kopf. Sofort ist sie von Frauen umringt und von Glüdwünschen, händedrüden und guten Ratschlägen überschüttet. Arme, kleine Braut, sie ist ganz verwirrt! Auch ich komme zögernd heran und wünsche ihr alles Gute . . . Wir Mädel fangen aus unserer Ede an zu singen. Alle singen oder summen zögernd mit . . .

Um halb zehn sammeln sich die Gaste zum Hochzeitszug. Mit stolz erhobenem Saupt schreitet die Musikkapelle voran. Lächelnd und flüsternd folgen die Brautjungfern, dann versichämt neben dem Bater die Braut und der lange Zug der Gaste, alle mit würdevollen, feierlichen Gesichtern. Das ganze Dorf hat sich am Straßenrand versammelt. Es ist ein großes Ereignis!

Eine Schar Kinder kommt an mir vorüber, in ihrer Mitte ein kleines Mädchen mit einer hellen, widerspenstig krausen Lode in der Stirn. "Hallo, Theresle, von dir muß ich ein Bild machen!" Sie staunt erst meinen schwarzen Kasten mit großen Augen an, eine kleine Falte ist steil zwischen den Brauen. "Gelt, bin doch schön?" — Aber dann wird sie plößelich rot, schlägt die Augen nieder und springt eilig davon. Was für leichte, seine Bewegungen die Kinder und Mädchen hier haben! Es ist überhaupt ein schöner Frauenschlag mit aufrechtem Gang, klaren Augen und gleichmäßigen Zügen.

Aus der Kirche dringen die Tone der Dorftapelle, die zur Ehre ihres Dirigenten alle Mühe und Kunft aufwendet. Mit den reinen Stimmen der Sänger klingen die Lieder über das ganze Dorf.

Wolken ziehen herauf, ballen sich zu eigenartigen, drohenden Gebilden und ziehen weiter. Wenn es nur kein Gewitter gibt! Die Trauung dauert unheimlich lange. Ich lehne gegen die mit kleinen Holzplättchen beschlagene Wand eines Hauses und warte. Die Sonne glüht unbarmherzig herab . . . Da endlich öffnet sich die Tür, der Paukenschläger kommt heraus. Er stellt sich zu uns, preßt das Kinn gegen den ungewohnt hohen Kragen und schlägt energische Wirbel zu Ehren des jungen Paares.

Die Gesichter der Gäste sind nicht mehr ganz so feierlich wie auf dem Hinweg. Mit dem Zug der Gäste treten wir in den grüngeschmüdten Raum. Die junge Frau aus dem Wagen zieht mich an den Tisch, und ich sehe und höre staunend zu. Der Pautenschläger klopft an sein Glas, steht auf, dreht an seinem neuen Schlips herum, verbeugt sich nach allen Seiten, hüstelt, sucht mit den Augen einen Punkt an der entgegensgesetzen Wand, den er angestrengt anstarrt und beginnt seine Rede.

Die Worte sind gemählt und flingen gut, man merkt, daß er früher einmal länger auf Wanderschaft war. Ernsthaftes Kopfniden aller Anwesenden bestätigt jedes seiner Worte, und Beifallsgemurmel dankt ihm, als er am Schluß dem Brautigam eine große, geschnitte Uhr überreicht.

Das Effen beginnt. Sauertopf, Kalbsteule, Rudeljuppe, gestochtes Rindfleisch, Bratwürste, Koteletten, Kalbsnuß und Kuchen. Gin Gang löst den andern ab. Ich bewundere von meinem Plat aus im stillen den stummen Gifer der Gaste.

Dann wird ein Tänzchen eingeschaltet. Alt und jung zieht auf den Tanzboden. An der Wand entlang siehen die Musiker und blasen mit diden Baden und roten Köpfen. Bor Ansstrengung ziehen sie die Stirn kraus, ganz unglaublich kraus. . . Die Paare drehen sich, beileibe nicht plump und ungeschickt, sondern immer hübsch gleichmäßig herum. Die Augen strahlen, und die Wangen sind rot vor Eiser. Ob jung, ob alt, was macht das bei einem Hochzeitswalzer.

Draußen haben sich die Wolfen wirklich zu einem Gewitter zusammengeballt. Blaugrau drohend zieht es über den Berg, von roten Rändern umhellt . . .

Die schwere, holzgeschnitte Kududsuhr ruft unerbittlich viers mal hintereinander. Jett könnte ich alle Uhren verwünschen. Ein Hochzeitswalzer in Waldau macht jeden Abschied schwer. Wir müssen heim, heim, heim . . . Wir gehen die eingetretenen Holztreppen hinunter.

Unten breiten sich mächtige Stöße von Plätichen und Trodens tuchen über die langen Holztische. Jede Bäuerin beschenkt das mit Gesinde und Kinder, wenn sie vom Hochzeitsschmaus heimstehrt. Wir steden einige volle Tüten, die man uns reicht, ein; denn eine Fahrtenwoche und noch länger müssen wir uns noch selbst verpflegen . . .

Draußen klatschen die ersten Regentropfen hernieder. Bor dem Platregen wollen wir uns noch rasch ins Trodene retten. Abe, lächelndes Brautpaar, hübsches, kleines Theresle, Paukens schläger und Hochzeitswalzer! Es war ein sehr schöner, unvers geßlicher Tag im Schwarzwald. Hilde Herding.

Die Großmagd Elken

Die Morgensonne stand über Hübners Hof, als ich durch die Felder ging. Es war der erste Tag. Früh sollte ich mich beim Hübnerbauern melden und ihm sagen, daß die Lands dienstgruppe mich schiede zum Helfen. Seit einigen Tagen erst waren wir hier im Dorf.

Heute würden wir zum erstenmal über die einzelnen Höfe versstreut sein, — jedes Mädel bei einem andern Bauern, abends erst würden wir wieder zusammenkommen. Was dann wohl die einzelnen erlebt haben würden?

Es war eine große Freude in mir. Ich bachte an ein Lieb, bas wir heute gesungen hatten, bevor wir auseinandergingen.

"Und die Morgenfrühe, das ift unsere Zeit, wenn die Winde um die Berge wehen. Die Sonne macht dann die Täler weit, und das Leben wird sie uns bringen . . . " Ein Lied kann einen ganzen Tag bestimmen.

Ich ftand auf bem großen Sof, aus der Wertstatt klang ein eifriges Sammern; jede Arbeit muß selbständig getan wers ben, jeder Bauer ist sein eigener Schmied, wenn es darauf ans

kommt. Der Kettenhund bellte, als er ein fremdes Gesicht gewahrte. Ich saß noch steif und unbeholfen in meinem Kleid, die Drillichschürze stand fast edig ab, sie war ja auch noch neu und unsgebraucht.

Langsam, fast zögernd ging ich auf die Werkstatt zu. Der Bauer sah nicht auf von der Arbeit, obgleich er meine Schritte gehört haben mußte. So trat ich ein in die Werkstatt, hin zum Bauern, der nun endlich seinen Blid hob.

Ich hielt bem Mann meine Sand hin. "Id fin de Sübnerbuer, dat weet ji all", sagte der Bauer und stemmte die Fäuste in die Süften.

Er sah mich von oben bis unten an, als wollte er mit einem einzigen Blid in mich hineinschauen, erwägen, ob ich wohl zu den Leuten paßte auf seinem Hof, ob ich wohl solche Hände hätte wie die Frauen hier.

"Moder, be Deern is dao", rief er durch die Deelentür. Ich hörte Holzpantinen klappern, und ehe ich noch die schmiedeeiserne Bahl am Dachgiebel zu Ende gelesen hatte, stand die Bäuerin bei mir.

Ich nannte ihr meinen Namen und lachte.

"Ich hoffe, sie werden mit mir zufrieden sein und mit meiner Arbeit." Dabei sah ich sie sest an, ich hatte das von meiner Mutter gesernt, wenn man einem Mensschen etwas verspricht, dann soll man ihm in die Augen sehen. Wenn man dem Leben Worte vorausschiet, dann muß man selbst ganz dahinter stehen.

Die Bäuerin ging mit mir durch die Stallungen, zeigte mir den Hühnerwiehm, die Kuhställe, die Schweineställe und das abliegende Badhaus.

An dem großen Feuer stand eine Frau, die ich vorher noch nicht gesehen hatte. Es war die Große magd vom Hübnerhof — Elken . . .

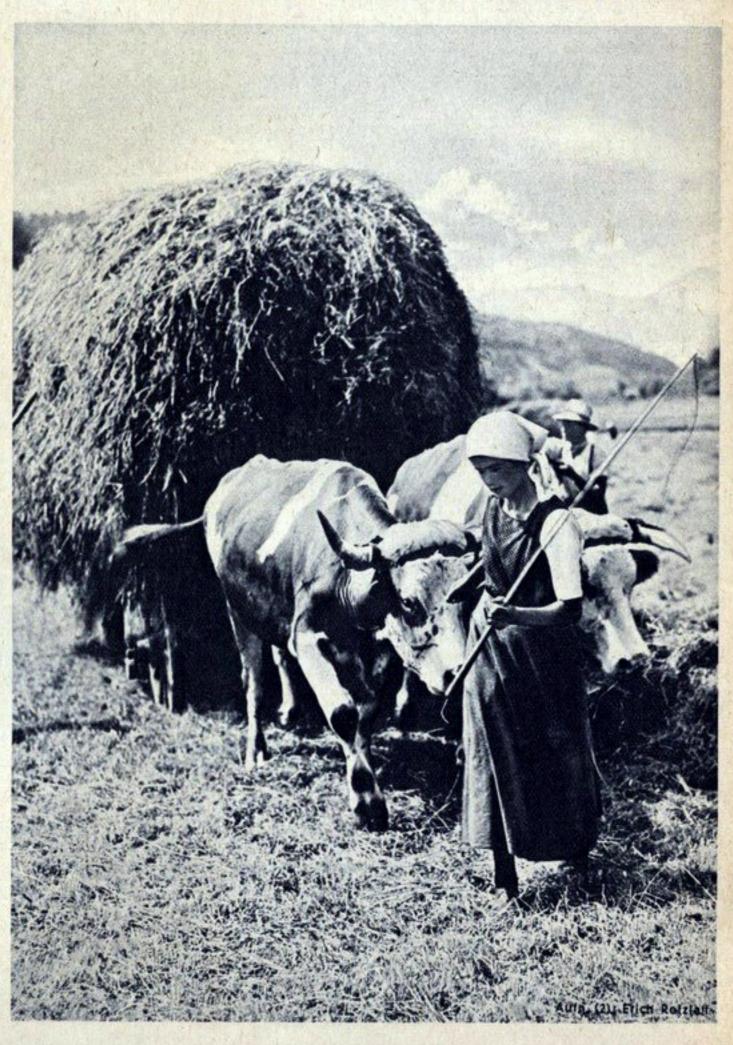
Der Bauer sagte, sie ware eine von den Frauenspersonen, die zum Hof gehörten, und es war viel Achtung in seiner Stimme, als er von Elken sprach. Er machte wenig Worte. Das eine verstand ich, die Großmagd Elken sollte mich einführen in alle Arbeit in Haus und Hof.

Ich fah ihr zu, wie fie das Schweinefutter bereitete, fie brehte bie vertochten, dampfenden Schalen zu einem diden Brei, dann schüttete fie eine Sand voll Kleie hingu.

Sie hatte feste, starte Urme, große Hände, denen man die Arbeit ansah. Ihre Hände waren schön — Dienstmagd, Großsmagd — Elken . . . Sie war die Dienende, die Helsende, sie ging mit den Menschen durch den langen, arbeitsreichen Sommer, sie war immer da, wenn sie jemand brauchte.

Als Elfen mir alles vorgemacht hatte, schob fie mich an die Arbeit. Sie war die Großmagd, und ich wollte nicht, daß irgendeiner auf dem Hof klein von unserem Lager dachte. Als ich sah, daß sie über mich lachte, strengte ich mich um so mehr an.

Ich schüttete die Tröge voll von dem Futter, dabei fühlte ich die nassen Schnauzen der Ferkel meine Hände leden. Elken sah es und lachte, weil ich auf die Zutraulichkeit der Tiere einging. In den Augen der Magd war ich nun wohl nicht mehr die Feine aus der Stadt, das spürte ich . . .



Dann ichnitten wir die Runkelruben in Salften, mit einer icharfen Schippe wetten wir die Runkeln durch, es quoll ein weißer Saft heraus. Meine Sande ichmerzten von dem harten Schippenstiel.

Ich sah, wie Elken der Braunen übers Fell strich und mit ihr sprach. "Wenn de sowiet büs, dann sulf du auf ne siene Tied häbn bi us", dabei stedte sie ihr Gesicht ganz dicht in das weiche Fell. Als könnten sie sich einander alles anvertrauen, so nah war sie allen Tieren.

Ich wußte nicht, daß eine Magd soviel Wege gehen fann in ihrer Liebe zu Menschen und Tieren. In jeder Frau ist etwas von der großen Mütterlichkeit, sagte Elken selbst.

Mittags gingen wir zum Melken. Das Bieh war auf ber Koppel. Es waren wohl über dreißig Kälber dazwischen, die sprangen wie toll umber.

3ch hatte Solzpantinen an, die Leute sagten, ich sollte meine Schuhe sparen. Elten band sich den niedrigen Schweizerbod um die Suften und setzte sich nieder. "Riek tau!" rief fie.

Heute trug ich noch die Kannen und vollen Eimer auf den Karren, morgen würde ich dran kommen. Jedes Mal sprang ich dabei über die Gräben, durch hohes Gras und Schierling, Ich sah zu den Feldern herüber, wo die Männer beim heuen waren. Ueber uns stieg eine Lerche. "Alle kleinen Sorgen sind nun ausgemacht, in die hütten ist der Schein gedrungen, nun ist gefallen das Tor der Nacht, vor der Freude da ist es zersprungen", sang ich vor mich hin, weil ich an den Morgen, an den Beginn meiner Arbeit dachte . . .

"Dat Leed geföllt mi", rief Elten gurud und summte leife mit. Sie lentte ben Rarren sicher burch bie breitgefahrenen Furchen.

Nach der mittäglichen Unterstunde gingen wir auf's Feld zum Jäten. Elten stülpte mir einen blaugepunkelten Schlapphut auf den Ropf, so wie ihn hierzulande die Frauen tragen bei der Ernte. So hätte mich meine Mutter sehen mussen!

Den ersten Tag auf Hübners Hof werde ich in meinem Leben nie vergessen. Furche um Furche haben wir auf den Knien gelegen, die Hände waren schwarz von der Erde. Soviel Erde hatte ich nie an den Händen gehabt; wenn sie trodnete, gab es eine harte Kruste, unter der sich die Haut spannte.

Rreugblumen und Sundstamille, Augentroft und Aderwinde, - ich murbe feinen Ramen mehr vergeffen.

Aus runden Rumpen tranken wir ichwarzen Raffee. Bier lernte man ichnell, ohne langes Wortemachen beicheiden wer-



an jedem Urm eine Kanne. Für mich war ja alles noch jo neu! Ich entbedte an Elken eine besondere Art mit den Tieren umzugehen. Sie sprach bisweilen in einer vollen, warmen Stimme, als wüßte sie von jeder hier eine lange Geschichte.

"Bis auf tofreen", fragte sie die eine, "tieks ja so niesgierig, jau, id hav dat niege Wicht as metbracht", stellte sie mich vor. als wenn das Tier sie verstände.

3ch ichob bann ben Karren, mahrend fie vorne zog, und ich fah bie bunten Bander an ihrer Schurze weben. Manchmal brebte fie fich zu mir um; ein heller Schein lag auf ihrem Geficht . . .

den. Schwer und mube waren die Beine und der Ruden, als ich aufbrechen mußte und den Leuten sagte, daß ich nun zu meinen Kameradinnen ging.

"Slaop man gud", sagte die Großmagd. Der Bauer gab mir fest die Sand, und alle waren freundlich zu mir . . . Dann machte ich mich auf den Weg.

Seute abend im Lager wird jeder feine erften Eindrude ers jählen. Sicherlich wird ba dann von Elten auf Subners Sof die Rede fein, wenn ich an die Reihe fame.

Unnemarie Mittelhaus.

Lob der Wiese

Im Wiesengrund, wo die Ahornsbäume stehen, die langschäftigen Eschen und das grüne Gewölf der Haselstauden, da ist mein Schiff vor Anker gegangen. Auch ich war in der Welt, aber das ist lange vorbei, meine Fahnen flattern nicht mehr in fremden Winden, die farbigen Wimpel der Jugend. Und dennoch ist mir die Welt nicht kleiner geworden, nein, ich lobe meine Wiese, sie ist groß und gestäumig, wenn ich bäuchlings in ihr liege, und den ganzen hohen Himmel habe ich über mir.

Ich sehe halme vor meinen Augen, die haarigen Schäfte des Günsels, das fadendünne Gespinst der Miere auf dem Moos, und ich kann mir gut denken, wie weits läufig und abenteuerlich das Leben in diesem Wald der Gräser sein mag.

Rafer find unterwegs und muben fich ab, gang winzige und auch große in pruntvollen Pangern. Ich fenne fie alle, weil ich nicht weiß, wie fie heißen, und weil ich ihre Ramen nicht verwechfeln tann. Sie haben es ichwer genug, besonders die großen, immer eins mal rollen fie unverfehens auf den Ruden, und bann muffen fie mohl ein Jahr ihres Raferlebens baran menden, wieder auf die Beine gu tommen. Undere find fo mingig tlein, daß es gar nicht auszubenten ift, wie benn auch fie ihre fechs Beine mit dreimal fechs Gliederchen haben tonnen.

Aber sie sind sich selbst groß genug. Ein duzendmal klettert so ein Räsertier an einem Halm in den Sommerwind hinauf, ein paarmal hat es die mütterliche Sonne am Himmel gesehen, und darüber ist es sehr alt und weise geworden. Julezt schwirzt es noch ein Stück über die glocenblaue Wiese, es saltet seine Flügel wieder sorgsfältig zusammen und dann stirbt das Käserlein. Nun gibt es aber

noch diese Halme selbst, die vielerle prächtigen, von der gärts lichen Luft bewegten Gräser. Went ich die Augen hebe, sehe ich hoch über mir ihre glänzenden Häupter im weißblauen Himmel schwanken.

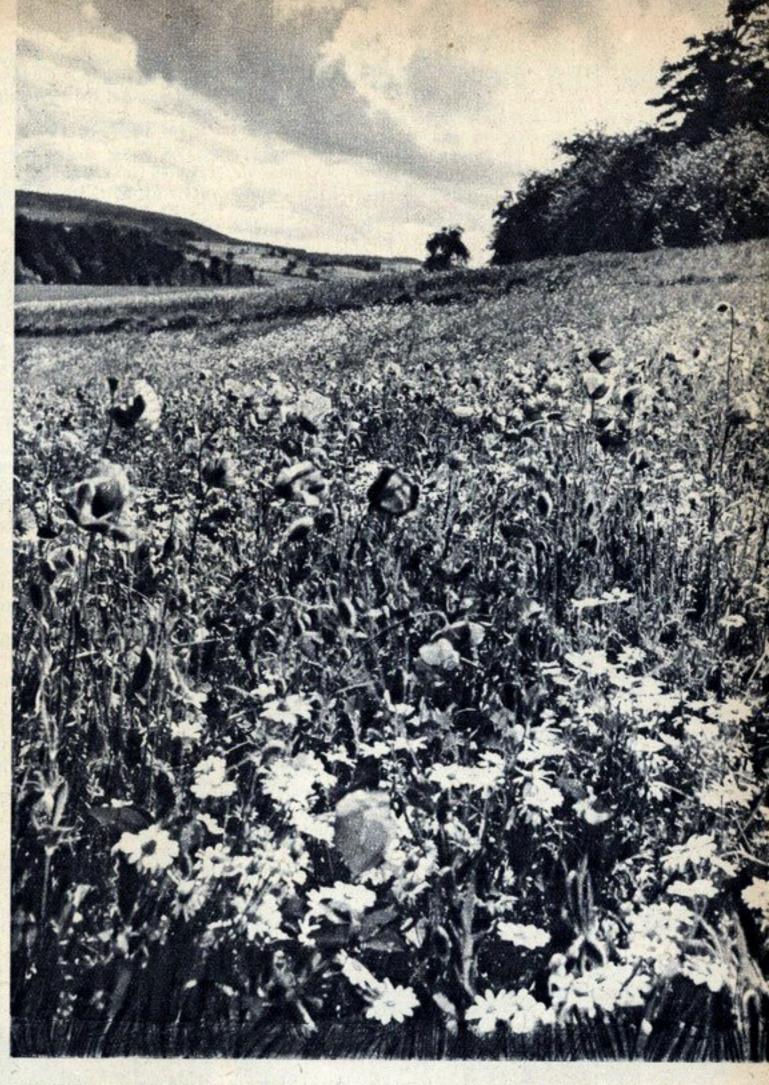
Auch fie find der Wiffenschaft befannt, es gibt ihrer ungahlige, fagt man, taufend Arten vielleicht, oder noch viel mehr . . .

Aber diesen halm vor mir, dieses garte, zitternde Gebilde, ben tennt die Wissenschaft nicht. Er ist in der heimlichkeit groß geworden, im Frühjahr tam er jung aus der prächtigen Erde, seine trausen Blätter sind ihm zugewachsen, tein anderer halm in der Welt hat so schön gefräuselte Blätter wie er.

Ich habe ihn entbedt, Ginen Namen muß er nicht haben, aber ob ich wohl einmal seine schimmernde Rispe in die Sand nehme . . .

Es ist wunderbar still um den Mittag, und ich höre dennoch die hundertfältigen Geräusche des Lebens um mich her, das Knistern und Schwirren im Gras und auch das Rauschen des Blutes in meinem Leibe. Die Wiese nimmt mich immer auf, die Erde zieht mich an sich, die gute, braune Erde.

Geftern lag ich hier und fah die Knofpe einer Glodenblume, aber es tam der Abend, ehe fie aufbrach. Seute blüht fie und blüht, obwohl inzwischen vielerlei in der Welt geschah, was mir



das Berg schwer machte. Das ist ein Trost für mich. Bersteht ihr, so einfältig wird ein Mensch, der in einer Wiese gestrandet ist. Wenn diese Glodenblume jest blühen kann, sage ich mir, muß es dann nicht eine verborgene Quelle geben, die ihr und mein Leben speist?

Ich bin so wahr in mir selbst wie sie, aber ich irre, weil ich die Wahrheit suchen will. Die Wahrheit muß man sein. Ich will nicht länger müßig liegen, was kann ich tun? Es ist mir nicht leicht gemacht, aber ich könnte vielleicht etwas aufsschreiben, diese paar friedlichen Zeilen, für euch, meine Freunde. Es ist ja nichts Großartiges, ihr lächelt darüber, oder ihr ärgert euch daran — Gras, ach Gott, Kräuter und Käfer!

Aber was ist nun eigentlich wichtig in der Welt? Mein Grasshalm wächst und trägt Frucht und stirbt ab, im anderen Jahr wird da wieder ein Halm wachsen und vergehen, ungesehen, es weiß niemand von ihm . . . Und trothem hat sein Dasein so gut Plat und Sinn wie meines.

Bor Gott, Freunde, find wir alle einerlei Gras. Es fei benn, daß er die schönen Salme liebte und die fümmerlichen verswürfe, wie geschrieben steht. Rarl Beinrich Waggerl.

Skizzen von einer Frankenfahrt

Bon der letten Höhe der Rhönberge sehen wir hinunter in das weite Land. "Franken" hat Gunda zu uns gesagt, mehr nicht. Nun stehen wir zum ersten Male und schauen über ihre heimat. In ruhigen Linien dehnen sich vor uns die hügel, so flach, daß wir nur an den seltsam gebrochenen Wolkenschatten ihr Dasein erkennen. Hellgrüne Laubwälder liegen als unregelmäßige Flede über die Gegend verstreut, winzige Felder dazwischen, in denen rot der Mohn blüht. Bor einem fernen blauen höhenzug ahnen wir das Flußbett des Mains.

Das ist also Franken. Land der Kirchenburgen und Barods schlösser, der Fachwerthäuser und trotigen Tore, der Brunnens figuren und steinernen Feldkreuze, Land des Tilmann Riemenschneider und Balthasar Neumann.

Die Rirchenburg

Wir hatten erst die Röpfe geschüttelt, als Gunda uns von den franklischen Kirchenburgen erzählte. Reine von uns hatte je davon gehört. Daß es Kirchenburgen in Siebenbürgen gab, wußten wir. Aber in Franken?

Run stehen wir vor der besestigten Kirchhofsanlage in Oberstreu. Eine viele Meter dice, haushohe, fast fensterlose Mauer umschließt die Kirche, deren Turm kaum daraus hers vorragt. Im Mittelalter muß dieses Bollwerk fast uneinsnehmbar und ein ausgezeichneter Schutz für die Dorsbewohner gewesen sein. Ein einziges, im Bergleich zur Massigkeit des Ganzen winzig wirkendes Tor führt ins Innere.

Dort halten wir überrascht an. Auf dem kleinen Raum zwischen Kirche und Mauer ist ein Grünen und Blühen von Sträuchern und Blumen, wie in einem bunten Bauerngarten. Auch die Mauer ist von innen gar nicht so düster. Sie ist in viele kleine Räume eingeteilt, Speicher für Zeiten der Rot. Hier innen tritt das Fachwerk des Baues deutlich hervor. Träger und Balken kreuzen sich in einsachen und doch bewußt schönen Formen. Leichte Schnitzereien nehmen dem Holz die harten Kanten, selbst die eisernen Bänder der Türen tragen kleine Verzierungen. Nirgends ist der Zwed vergessen, Untersichlupf zu sein in höchster Gesahr. Aber doch wagt sich auch hier die Freude an künstlerischem Gestalten an allen Eden hervor.

"Franken", sagt Gunda wieder, und wir begreifen, was sie meint. Dieses so vielfach gefährdete Durchgangsland zwischen Nord und Sud, zwischen Oft und West formte seine Menschen wie seine Bauten: Wehrhaft und unzugänglich nach außen bin; babei von einer heimlichen Sehnsucht nach Schönheit, Die auch bas kleinste und geringfte Ding mit ihrem Glanz erfüllt.

Abend im Dorf

Es ist lustig, einmal nicht in der Jugendherberge zu schlafen, sondern in einem jener Dorfgasthäuser, die nur zwei oder drei Fremdenzimmer besitzen, diese aber mit blaufarierten Betten und einem Waschtisch mit didbauchigen Bauernkannen. Bor den kleinen Fenstern blühen leuchtend rot die Geranien.

Der Abend ist warm und still. Rur der leise Wind hat sich aufgemacht, der nach jedem schönen Sommertag durch diese Täler streift. Bis in die Dämmerung hinein haben auf der Dorfstraße die Frauen schwaßend zusammengestanden, die Mädchen sind in langer Reihe singend über die Straße gezogen. Run ist es leer geworden. Die Menschen haben sich in ihre höse zurückgezogen wie in eine Festung. Das Leben darinnen ahnt man nur in dem warmen Lichtschein der Fenster.

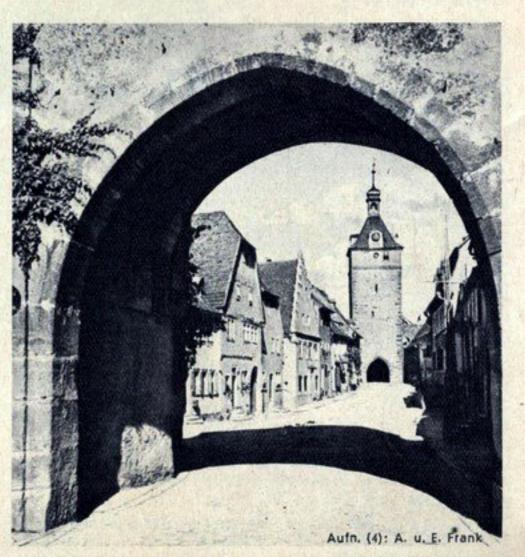
Seltsam unnahbar ist so ein frankisches Gehöft. Wohnhaus, Stall und Scheune bilden drei Seiten. Die vierte wird von einer Mauer eingeschlossen, durch die ein Tor führt. Man will allein sein in seinem Eigentum. Für fremde Blice ist die Vorderseite, die Fachwerkfront. hier mögen sie den Wohlsstand, die Sauberkeit, den Schönheitssinn des Bauern erkennen.

Wir gehen die mondhelle Dorfstraße entlang. Giebel reiht sich an Giebel. Eine von uns entdedt überall Runen in der Balkenführung: Sonnenräder, Odalrunen, Mannrunen, Lebensrunen . . . Mag sein, daß sie recht hat. Die Bauern selbst ahnen wohl nichts von diesen alten Zeichen, und doch stedt in ihren Bauten unbewußt das Erbe von Jahrtausenden. Wie könnten ihre Häuser sonst so geworden sein, so sicher in diese Landschaft und dieses Bolk gestellt, so einfach und so zeitlos schön.

Auf dem Dorfplatz steht ein Ziehbrunnen, aus dem noch heute das Wasser des ganzen Dorfes geholt wird. Er ist von einer niedrigen Mauer umgeben, auf der sechs hölzerne Säulen ein spitzes Dach tragen. Es ist ein reiner Zweckbau, um den Brunnen zu schützen. Gegenüber, am anderen Ende des Platzes steht ein ähnliches, doch durchaus nicht gleiches Gesbäude, die "Berkündhalle", von der amtliche Bekanntmachungen verlesen werden. Auch sie entspricht rein praktischen Bedürfsnissen. Aber die Raumaufteilung des freien, geneigten Dorfsplatzes ist so schon, so ursprünglich künstlerisch gesehen, daß wir Gunda verstehen, wenn sie sinnend meint, daß wohl in jedem fränkischen Menschen ein wenig Künstlertum stede . . .



Die alten Tore und Türme sind auch jetzt immer noch bewohnt



Noch heute führen Tore in fast jede fränkische Kleinstadt

Mit hallenden Schritten kommt der Nachtwächter bei seinem Rundgang auf uns zu. "Schön ist es hier", knüpfen wir das Gespräch an. — "Schön? No ja . . .", der Hüter der Ordnung will uns wohl nicht gerade widersprechen. "Aber das Dach müßt" g'richt wern, und e Wasserleitung g'höret halt ins Dorf . . ."

Wir haben uns ein bischen betreten angesehen und find bann nachdenklich in unsere blaukarierten Betten gestiegen. Der Mann hatte ja so recht!

Frantifder Barod

Wir stehen im Barodpart von Werned, am Ufer des spiegels glatten Teiches, der von dem bewegten Rhythmus des Gartens überleitet zu der Ruhe des großen Baues von Balthasar Neusmann. Wir sehen den Mittelteil mit seinen waagerechten Fensterreihen und die schmalen Seitenflügel, die mit ihrer Betonung der Sentrechten das Gebäude wie Pfeiler absschießen. Dann folgen wir den seingeschwungenen Linien der großen Eingangshalle und der Dächer, die dem Ganzen eine leise und sehr ausdrucksvolle Bewegtheit geben.

Es fehlt diesem franklichen Barod die himmelstürmende Leidensschaftlichkeit seines italienischen Borbildes. Gedämpfter ist alles, aber nicht fälter. Leidenschaft wurde zu freudiger Besschwingtheit, die in diese Landschaft der weichen Hügel, der Buchenwälder und Weinberge hineinpaßt und eins wurde mit dem Bolke, das sie erfaßte und nach seinem Willen formte.

Eine breite Steintreppe führt in sanftem Bogen gum Teich. Steinfiguren begrenzen ihre Seiten, beren Bewegtheit ben Uebergang bilbet gu ben Baumen, in benen ber Wind spielt.

Garten und Teich, Treppe und Bau bilden eine vollfommene Einheit.

"Wer wohnt hier", fragen wir Gunda. Sie schweigt einen Augenblick. Dann sagt sie mit leiser Bitterkeit: "Werneck ist eine Irrenanstalt. Die größte Irrenanstalt Mainfrankens. Hier wohnen die unheilbar Geisteskranken." —

Es gibt Schlösser, die sind wie Museen. Man schreitet durch die Räume auf weichen Filgpantoffeln, wie um die Bergangenheit nicht aufzuweden, die in ihnen schläft. Sie sind schon. Denn sie lehren uns die Achtung vor dem Leben, das einstmals war.

Es gibt auch Schlösser, in benen noch jest die Nachkommen ber Erbauer leben; sie haben sich leise gewandelt im Laufe ber Zeiten und bewahren doch die Linie der festen Tradition. Auch sie sind schön. Denn sie sind ein Teil jener heimlichen Bindung, die aus der fernen Bergangenheit durch die Gegenwart hinüber in die Butunft führt.

Aber es gibt auch Schlösser, beren heutiger 3wed in solchem Gegensatz zum Willen berer steht, die sie schufen, daß wir uns einer vergangenen Zeit und ihrer Verständnislosigkeit schämen mussen. So ist Werned.

Muf Riemenichneibers Spuren

Es ist Sonntagmorgen, als wir in Maidbronn einfahren, die Zeit des Gottesdienstes. So betreten wir nur zögernd die kleine Dorftirche, stellen uns dicht an die Seitenwand und betrachten still den Altar, das lette große Werk Tilman Riemenschneiders. Wir lesen in den feinen Gesichtern der Madonna und der Heiligen, wir betrachten ihre Körper, die scharf geschnittenen Falten ihrer Gewänder, die zarten, gotischen Ornamente des Rahmens.

Dabei ist es gar nicht das rein fünstlerische Erlebnis, das uns so pact. Es ist die Umgebung, die diesem gotischen Altar erst seinen vollen Sinn gibt. Die schlichte Dorffirche gehört dazu, die Frauen darin in den schweren, bunten Trachten. Ihre Gesichter schauen zu den Heiligen auf in einer versunkenen Andacht, die sie den Gestalten des Altars seltsam ähnlich macht. Der breite Sonnenstrahl gehört dazu, der über den braunen und blonden Köpfen der Kinder liegt, und die leise Orgelmusik von der Empore.

Wir verstehen, daß Gunda uns schon nach wenigen Minuten hinauswinkt und erschrecken vor dem Anarren der Airchentür. Wir spüren, wir dürfen hier nicht stören, und wir beugen uns vor dieser Aunst, die nichts anderes als dienen will. Die aber gerade dadurch über die Jahrhunderte hinweg den Menschen des Alltags Wege zum Göttlichen zeigt.

Durch viele Dörfer find wir noch gefahren. Später haben wir auch Städte gesehen. Würzburg, Rothenburg, Dintelsbuhl.

Aber es war fast nicht nötig, sie aufzusuchen. Sier in diesem Lande der Weinberge, der Sügel und der weiten Felder lebt ein Bolt, das seinen Willen zur Schönheit hinaustrug in jedes einzelne seiner Dörfer.

Wer aus dem Norden oder Often des Reiches kommt, dem mag diese Ueberfülle fast zu weich erscheinen. Ihm mag in diesem Land das Kämpferische fehlen, die Härte . . . Und doch zieht Franken ungewollt fast jeden in seinen Bann. Land und Mensch, Natur und Kunst verschmelzen hier zu reinster Harmonie in einem wundervollen: "Genug ist nicht genug." — Das ist Franken.



Die Stadtbefestigung um Sulzfeld ist noch heute völlig erhalten



Schmiedeeiserne Hausschilder zeigen fränkische Volkskunst

Dom "Stippen" und "Reißen"— einer alten Glaskungt

Als wir vor ein paar Tagen auf unserer Fahrt durch Halle kamen und in dem hellen Flur standen, der zur Werkstatt Ilse Scharge-Nebels führt, wußten wir noch sehr wenig von den Arbeitstechniken des Glaskünstlers, dem Aegen, Mattieren, Schleifen, Gravieren, Reißen und Stippen. Alle diese Arbeits-möglichkeiten waren für uns zum großen Teil nur unbekannte Namen. Das Aegen und Mattieren war uns von unseren Gebrauchsgläsern her noch am geläufigsten.

Doch wer von uns hatte schon einmal Gelegenheit gehabt, das Schleifen des Glases zu beobachten, wenn mit den verschieden großen und starken Aupferrädern Muster in die Oberfläche des Glases eingeschnitten werden? Und nun gar die zuletzt genannsten Techniken, das Stippen und das Reihen!

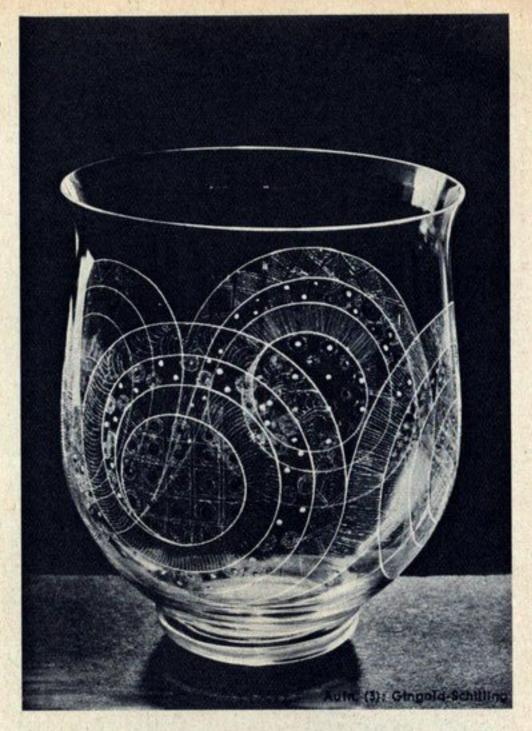
Sie wurden im 17. Jahrhundert mit besonderem Geschid in Holland ausgeübt und sind banach allmählich vergessen worden.

Nur einige Museen zeigen noch besonders schöne Arbeiten. Wir wissen, daß einige dieser Basen — Arbeiten des Hollanders Wolff — es waren, die in Ilse Scharge-Nebel den Wunsch wedten, sich diese alte Technik wieder neu zu erarbeiten.

So haben wir heute in Deutschland wieder eine Frau, die das Glas in dieser Weise bearbeitet. Basen und Schalen aus ihrer Werkstatt zeigen das große Können und seine Einfühlungssvermögen Ilse Scharge-Nebels, die das an sich spröde, klare Glas, das in der Glashütte nach ihren Angaben zu Basen und Schalen geblasen wird, durch ihre Muster, Ornamente und Gestalten lebendig werden läßt.

Bor allem find es Tiere und Blumen, die fie mit bem Dias mantgriffel gestaltet. Wenn wir die feinen burchsichtigen Gestalten auf ihren Gläsern betrachten, spüren wir die Einheit,





die hier zwischen der Arbeitstechnik und bem zu bearbeitenden Stoffe besteht; wir wüßten keine Bearbeitung, die dem Glase besser entspräche. Diese Uebereinstimmung von Material und Berarbeitung ist es ja, die der Arbeit erst innere Berechtigung gibt.

Ein leiser, singender Ton erklingt, wenn das Rupferrad an der einfach gerundeten Glasschale entlanggleitet; der Schmirgel hinterläßt eine trübe Spur, die von der Hand Isse Scharges Nebels behutsam entfernt wird. Dabei tritt der eigentliche Arbeitsvorgang erst deutlich hervor: dünne Linien und Kreise sind entstanden.

Wir denken zuerst, das seichte Gefäß werde bald zerbrechen, das sich so geschwind drehende Rad werde doch einmal zu tief in die Glasfläche eindringen, — aber mit großer Sicherheit beendet Ise Scharge-Nebel die Arbeit, greift zwischendurch zum Schmirgelnäpschen, bringt die schillernde dickslüssige Masse an das Kupferrad, und schon tönt wieder das zirpende Klingen, das diese Arbeit hervorruft, durch die Werkstatt. Endlich steht das Rad still.

"Eben habt ihr das Reißen am Rupferrad gesehen", sagt die Frau im grauen Arbeitskittel, "nun will ich euch noch eine Gravur zeigen." Während es vorhin galt, mit der Kante des Rades Linien einzuschneiden, entstehen nun mit Hilfe des ganzen breiteren Randes vertiefte Flächen.

So bekommen wir den ersten Einblick in eine unendlich schwierige Arbeit, die große Geschicklichkeit und Sicherheit vorsaussetzt. Nachdem wir die Grundbegriffe dieser Arbeit kennensgelernt haben, zeigt uns die Hallische Glaskünstlerin ihre eigentliche Arbeit: "Mit dem Rad geht die Arbeit ja noch verhältnismäßig schnell vorwärts, — ich arbeite jett aber fast ausschließlich mit dem Diamantgriffel und habe die Technik des "Reißens" und "Stippens" mit dem Griffel, die im 17. Jahrhundert besonders geübt wurde, aufgenommen."

Wir sind von dem hohen Fenster, das das Tageslicht voll auf den Arbeitsplatz fallen läßt, zurück in die helle geräumige Werkstatt getreten. Ilse Scharge-Nebel hat ein schwarzes Samttuch vor sich über ben Tisch gebreitet und beginnt über biesem Untergrund, ber bie Muster besser sichtbar machen soll, die Arbeit.

Der Delstift gleitet über die Oberfläche einer Glasschale — "ein Pelikan — seht ihr" — und nun faßt die Künstlerin den Griffel, der eine scharfe Diamantspige besitzt, und führt ihn, leicht und fest zugleich, über die glatte, durchsichtige, gewölbte Fläche.

Während vorhin das Rad immerhin in die Oberfläche bes Glases einschnitt, geht der Griffel nur ganz leicht über sie hin, eine sehr dunne seine Spur rigend. So entsteht Linie um Linie — hier dicht beieinander, dort weiter voneinander entsernt — bis nach einer Zeit verhaltener Spannung das kleine Werk sertig vor uns steht.

Run sollen wir auch noch die andere Technik kennensernen, die mühsamste und schwierigste, das "Stippen". Ilse Scharge-Nebel hält den Griffel jett so gefaßt, daß die Diamantspite leicht auf die Glassläche hämmert ohne, wie vorhin, an der Fläche entlangzuziehen. Nachdem wir diese Arbeit gemeinsam betrachtet haben, müssen wir plötlich lächeln, denn wir haben nur noch flüsternd gesprochen, als wir den Blid in die zarten Linien richteten, die so leicht und unmerklich aus dem Glas

Nun wissen wir, wie all die Tiere und Pflanzen entstanden sind, die wir nun noch einmal an den fertigen Arbeiten, die hinter den Scheiben des großen Wandschrankes aufgestellt sind, bewundern. "Ich suche immer ganz aus der Natur heraus zu schaffen", erzählt Ilse Scharge-Nebel, "oft mache ich draußen meine Skizzen, um auch der wirklichen natürlichen Haltung, z. B. der Tiere, immer gerecht zu werden."

Dann sigen wir noch eine Weile beieinander, und Frau Scharge-Rebel erzählt uns, wie sie zu ihrer Arbeit gekommen ist, wie sie — durch die Bormittagsstunden in der graphischen Abteilung der Dresdner Kunstgewerbeschule sich nicht genügend beausprucht fühlend — nachmittags noch in der Glasschule arbeitete, dis sie sich schließlich ganz der Bearbeitung des Glasszuwandte.

Es find nur wenige Morte, die fie dabei über fich felbst spricht, denn im Bordergrund steht für fie ihre Arbeit und ihr Wert, die Pflichterfüllung und nicht die eigene Berson.

Diese Art entspricht auch so gut den Worten, mit denen sie uns, als wir kamen, begrüßte: "Wein Arbeitsplatz ist verstaubt — so darf er eigentlich nicht aussehen. Seit Monaten bin ich nicht mehr dazu gekommen, hier zu arbeiten, denn der Hausshalt und die Kinder dürsen doch darüber nicht zu kurz kommen."

Silbe Rintowiti.



Die Glaskünstlerin Ilse Scharge-Nebel am Kupferrad — Oben links: Vase mit geometrischem Muster, gestippt und gerissen. Unten links: Hohe Schale mit Pelikanen (gerissen).



Die Jugend von heute kennt nicht mehr allein ihre engere und engste Heimat, sie durchwandert das ganze Deutschland und ist in Ostpreußen ebenso zu Hause, wie in den bayrischen Bergen, im Rheinland oder in Thüringen. Die Kameradschaft der Jugend geht über alle Landesgrenzen hinweg. Sie ist die selbstverständliche Auswirkung des Gefühles der Schicksalsverbundenheit aller Deutschen. Jungen und Mädel durchwandern zu allen Jahreszeiten deutsche Landschaft und deutsche Städte zu den ewigen Quellen unseres Volkstums.

Baldur von Schirach

Eine Mutter Schreibt: Nur nicht so ängstlich!

"Mutter, wir gehen auf Fahrt!" Die Tür wird aufgerissen, und dieser einzige Schrei der Begeisterung tönt der besorgten Mutter entgegen. Freilich können wenig Mütter diesem Iubel widerstehen, obgleich es immer wieder noch einzelne Frauen gibt, die sich zu wirklichem Berständnis für die Jugend nicht durchringen können. Es wird so viel zur Beruhigung übersängstlicher Gemüter von den Führern und Führerinnen der Hitler-Jugend beigetragen, u. a. in Form von Presseaufsähen, und um diese berechtigte Beruhigung zu unterstreichen, möchte ich als Mutter auch einmal zu diesem Thema sprechen.

Wieviele dieser begeisterten Ausbrüche erlebte ich schon bei meinen Kindern, und wieviele Fahrten wurden mir bis zur winzigsten Kleinigkeit geschildert! Wie sehr genieße ich gemeins sam mit meinen Kindern die Borfreude, und die Borbereitungen werden mit dem Ernst und der Wichtigkeit getroffen, die so ein kleiner Mensch fordert.

Die Uniform, das Ehrenkleid unseres Kindes, wird noch einmal von Mutters Augen geprüft, und der "Affe" wird natürlich gemeinsam gepack. Mutter weiß ja, was am notwendigsten ist, und sie weiß auch, was an Kleinigkeiten dem Magen besonders behagt. Eine Ueberlastung beim Tragen fällt weg, da eben der "Affe" nur das Notwendigste faßt. Still lächelnd und froh lasse ich mein Kind ziehen, und meine Gedanken begleiten es auf seinem Weg.

Wenn dann Frau Müller oder Frau Schmidt kommt und händeringend ausruft: "Haben Sie schon gehört, daß das und das vorgekommen sein soll?", dann kann ich immer von neuem betonen, daß ich nur von guten Erfahrungen erzählen kann. Ich gehe so gern diesen Gerüchten auf den Grund, und meist erweist sich alles als Schaum. Freilich werden hier und da auch noch einmal Fehler gemacht — das wird gar nicht bestritten, aber, liebe Mutter, bedenk doch, daß dein Junge oder dein Mädel in den Ferien gern um 5 Uhr früh aus den Federn schlüpst, wenn es gilt, eine Wanderung zu unternehmen! Warum nicht mal bei der H3.?

Der "Affe" ist zu schwer? Ia, siehst du nicht selbst nach den Dingen, die sich darin befinden, oder glaubst du, daß ein halber Handwerkskasten Borschrift sei? Erträgt es das besorgte Mutterherz nicht, daß ihr Kind auf Stroh schläft? Ach, Mutter, geh einmal in ein solches Nachtlager, und freue dich an dem gesunden, glüdlichen Schlaf deines Kindes!

Die Jungmädel gehen bei Schneesturm mit Socken, und Mutter glaubt, daß es "Besehl" sei. Denke daran, daß auch du mal jung warst und da auch nicht immer nur vernünftige Gedanken in deinem Kopf wirbelten. Du hast Angst, dein Kind in junge Führerhände zu geben und kennst diese Führer zu wenig. Die Führer meiner Kinder sprechen durch diesen Mund zu mir, und ich ersasse dadurch das Wesentliche und höre die seine Saite klingen, die eine jede Mutter klingen hört, wenn sie nur hören will!

Ich glaube, daß taum ein jugendliches Unternehmen so durch: dacht und dissipliniert durchgeführt wird, wie diese Fahrten und Lager. Glaub', Mutter, gerade der Schlaf im Stroh nach gesundem Marsch oder nach kräftigen Leibesübungen ist der tiefste, der beste. Die Stählung des Körpers und der Seele aber gibt eine wertvolle Ergänzung der elterlichen Erziehung. Unsere Kinder werden seelisch nicht belastet, sondern lernen Kameraden aus allen Bolksschichten kennen, lernen das Eigene schähen und lernen Berständnis für die Umwelt. Für die Dummheiten der Kinder muß man nicht stets und ständig die Hitler-Jugend verantwortlich machen; dieses Bestreben ist oft nur eine billige Entlastung des eigenen Gewissens.

Mutter, sieh in die Augen beines Kindes, wenn es von Fahrt, tommt. Wohl muß man häufig mit einem Kübel Wasser und einer Bürste bereit stehen, um Fahrtens und Lagerstaub zu überwinden, — aber eines ist nicht zu pußen, und das sind die Augen, denn die erscheinen blanker als zuvor. Wenn allerdings die Jugend in diesen Augens bliden nicht auf Berständnis, sondern vielleicht sogar auf Widerstand bei den Eltern stößt, dann wird ein Keil zwischen Eltern und Kinder getrieben, dann wendet sich diese Jugend ganz den Kameraden zu, und wir Eltern verlieren die Fäden aus unseren händen.

Wir Mütter schenken der Nation das Rostbarste, was sie besitzt. Wir mussen aber auch mit der Jugend marschieren, und können wir das Marschtempo nicht einhalten, dann versagen wir damit auch als Vertraute und Freunde unserer Kinder.

Rate von Bergmann.

Unter der taufendjährigen Eiche

Wir waren auf Fahrt. Staunend standen wir vor einer Eiche von ungeheurem Umfang, die gut ihre tausend Jahre in der Krone haben mochte. Der rissige, knorrige Stamm war so die, daß vier Mädel ihn längst nicht umspannen konnten, und wenn der Wipfel auch einige tote Riesenarme in die Luft reckte, so stedte doch noch eine ungeheure Lebenskraft darin.

Tausend Iahre! Wir waren ganz still geworden und überlegten, was der alte Rede alles an deutscher Geschichte miterlebt hat; da hob Lilo eine Eichel auf, legte sie auf die Hand und bemerkte mit tiefsinnigem Seitenblid auf den Baumriesen: "... und alles kann man so in der flachen Hand tragen!"

Natürlich haben wir erst einmal furchtbar gelacht, aber schließlich war Lilo doch ganz im Recht! Auch dieser Baum ist einmal
so eine kleine Eichel gewesen, und vielleicht wird das eine oder
andere seiner eigenen Eichelkinder auch einmal so ein Kerl! Da
sind wir wieder einmal bei einem der ganz großen Wunder
der Natur: In welch winzigem Raum oft der Keim zu solch
großem Leben liegt, und mit welcher Umsicht die Pflanzenmutter sorgt, daß ihre Art erhalten bleibt!

Wir sesten uns unter die Eiche und aßen unsere mitgenoms menen Aepfel. Jeht war Anne die Besinnliche und baute sein säuberlich einen Apfelsern vor sich auf. "Wenn ich an unseren Reinettenbaum denke, daß er auch einmal so ein bischen Richts war . . . und was holen wir jeht jedes Jahr von ihm hers unter! Wie seltsam, daß hier aus diesem kleinen, unscheinbaren braunen Kerl tatsächlich wieder ein Apfelbaum wird . . ." "Warum hat er denn diese harte Schale?" — "Sieh mal, das ist doch überall so bei den Samen, die von irgendeinem Fruchtssleisch umgeben sind; dadurch werden die Tiere angelock. Der Star, der eine Kirsche schnabuliert und dabei den Kern mitsverschluckt, weiß natürlich nicht, daß er der Pflanze damit einen großen Gefallen tut, denn wenn der Kern wieder herausstommt und zufällig auf günstigen Boden fällt, dann kann er keimen und wachsen, und das wollte die Mutterpflanze ja bloß!"

"Du sprichst ja richtig wie von Menschen . . . so ein Baum tann doch nicht "wollen"." Bums, hatte die kritische Lotte von der empörten Eichelmutter eine durchaus ausgewachsene Eichel an die Nase geworfen bekommen, daß sie entsetzt hochfuhr . . .

Und als sie sich wieder hinlegen wollte, wurde die Brombeers mutter stacklich, denn sorgt sie vielleicht nicht auch gut für ihre Samenkinder? Die vielen winzigen Beeren, die als "Sammelsfrucht" die Brombeere bilden, sind ja auch nur erdacht, um den Samen den Weg ins Leben zu erleichtern. Inge hat inzwischen drüben haselbüsche entdeckt. "Sag mal, wie kann denn bloß so ein schwacher, kleiner Keim aus der harten Ruß heraus?"

"Siehst du, alle Samenhüllen — schließlich ist ja auch die Rokosnuß eine — haben eine Stelle oder "Naht", an der sie leichter aufgehen, und der kleine Reimling, der in der Erde angesangen hat, Feuchtigkeit aufzunehmen und zu wachsen, sindet diese Stelle ganz genau. Er preßt mit zäher Energie von innen und wächst, und plöglich gibt die Schale nach und der Reim sucht seinen Weg weiter ins Licht. Ich glaube, wenn wir im Berhältnis zu unserer Größe auch so stark wären . . . das gäbe allerhand! Aber wir bilden uns ja bloß immer ein, solche Allerweltskerle zu sein, und alles andere sind ja "bloß" Pflanzen und Tiere! Nicht wahr, Lotte?"

Die ist aber ganz still geworden, und raubt bort drüben einer anderen Pflanzenmutter die Früchte, die letzen Blaubeeren. Aber dafür hat die Klebkrautmutter sie einfach in Dienst genommen und ihr den ganzen Rod voll grüner Bällchen gehängt, und wenn sie es merken wird und schimpfend das krabblige Zeug abstreift, das übrigens ganz schön festsitzt, dann hat sie schon ihren Zwed erfüllt und die Samen ein Stüd weiter getragen. Denn die Pflanzenmütter stellen alle in ihren Dienst, den Wind und die Eichhörnchen und die Rehe und dich und mich . . . und woher mögen sie es bloß wissen, daß das gerade der richtige Weg ist, um neue Lebensbedingungen zu schaffen?

Das kann dir auch der klügste Gelehrte nicht sagen, der alle Pflanzen mit dem lateinischen Namen kennt; und wenn er in den Wald kommt, dann hängt die Pflanzenmutter auch ihm ihre Früchte an den Rod und hält es für ganz selbstverständlich, daß er ihr dient. Bloß er merkt es gar nicht! Aber wir wolsen es gern tun!

Dag jede Landichaft ihren Charafter burch bestimmte Pflangen erhalt, habt ihr doch ficher auch icon beobachtet. Im Rieferns wald werdet ihr feine Bergigmeinnicht suchen und im Moor feine Beilden, und auf bem fandigen Ader machft bestimmt tein Wollgras. Genau jo ift es mit ben Bogeln; fie paffen auch in gang bestimmte Landichaftsbilder. Specht und Meife gehören in den Wald, das Rebhuhn quarrt in den Feldern, und die Wachtel lodt im Rorn, und wenn ihr im Frühjahr beizeiten loszieht, hort ihr wohl auch einmal ben Balggefang des Birthahnes . . . tichiuu, tichiuuu, rude, rude, ruiti . . . Um ichonften ift es, wenn wir im Belt braugen liegen und eins mal richtig ben Morgen erleben. Wenn gerade erft bie Sterne verblaffen, macht hier und da ein icuthternes Bogelftimmchen auf und wird gleich wieder ftill. Aber noch ehe bie oberften Baumfpigen golben aufleuchten, ift mit einem Schlage alles lebendig. Die Umfel jubelt, unermublich ruft ber Rudud feinen Ramen . . . Sabt ihr icon einmal versucht, ihn beranzuloden?

Mit verhaltener Leidenschaft gurrt der Ringeltauber sein Kruku kru kruku, der Zilpzalp erzählt genau wie der Kuckuck dauernd von sich, und der Fitis klettert unermüdlich die Tonsleiter herunter, während sich der Baumpieper hoch über die Wipfel schwingt und mit langgezogenem "Ziaziazia" wieder herunterflattert. Die Grasmüden schwähen im Gebüsch, und der Specht, der große Buntspecht, streicht mit lautem Geslächter triiii triiii triiii nach dem nächsten Baum, der ein nahrhaftes Würmerfrühstück verspricht.

Bit die Sonne dann höher gestiegen, wird es bald ftiller im Wald, benn dann verlangt der Magen sein Recht und irgend-

wo schreien auch hungrige Bogelfinder. Wer von euch schon im Hochgebirge war, hat es vielleicht erlebt, wie gut es zu der wilden Einsamkeit paßt, wenn plöglich an der steilen Felswand mit schrillem Kreischen die Felsendohlen aufflattern.

So, und wenn ihr wieder auf Fahrt geht, dann paßt einmal selber auf, wer — wie — wo — wann — singt und schwirrt und piept, und denkt einmal darüber nach: warum mag zum Beispiel wohl die Bachstelze nicht im Kirchturm nisten, wo es der Eule so gut gefällt. Warum wohl?

Keidsommer im Kolz

Eigentlich wollte ich vom Huronensee erzählen; aber der Name klingt zu geheimnisvoll nach Indianerspielen. Jedes Kind, jeder Junge in Gelmer weiß, wo der Huronensee anfängt, und wie weit man sich von da ins Moor wagen kann. Das Indianerspielen ist nun wohl vorbei; der eine oder andere hat seinen Namen von den tollen Spielen im Moorbruch behalten; Falkenauge und Donnernde Wasser nannten sich die Jungen.

Wer einmal im Moorbruch gewesen ist, weit draußen vor der großen Stadt, wo tein Wagen mehr durch den tiesen Sand kommt, der weiß, daß es nichts Schöneres gibt als das große Holz, Klaus Iensens Jagdrevier. Kein Fuhrwerk knarrt mehr, und nur solche Menschen sind hier draußen, die den Wald und die Heide lieb haben.

Klaus Jensens Forsthaus lag tief hinter den Kiefernwäldern. Der Förster selber war uns Jungmädeln ein guter Freund. Zu allererst hatten wir ihn allerdings mehr als einen bärbeißigen Alten kennengelernt, mit Zwirbelbart und sinsteren Augen, die den Bliden der anderen Leute immer um ein Stüd voraus waren. Das große rote Taschentuch hing meist einen Zipfel breit, handgreislich, aus der Hosentasche. Die grüne Joppe war auf den Schultern arg verschossen, denn die Sonne brannte ihm sommertags heiß auf den breiten Rüden . . .

Später, als wir ihn wieder einmal auf einer unserer Fahrten aufsuchten, friegten wir es "spit," daß der alte Klaus gar nicht so bose war, wie wir es anfangs meinten, daß er sich sogar freute, wenn wir draußen in der Heide waren und er uns seine Jagdgeschichten erzählen konnte, und einen Heidenspaß hatte, wenn er uns dabei mächtig "verkohlte".

Rein Graben war ihm zu breit, fein Brambusch zu hoch, er war immer vorneweg mit seinen langen Beinen, die fest in grüne Gamaschen gewidelt waren. "Er hat richtige Jägeraugen", behauptete ein Jungmädel. "Seine Augen sind an die Büchse gewöhnt", erklärte Ulla Harmssen dazu.

Ein Förster wie Klaus Jensen mit einer Schar von dreißig Jungmädeln, die etwas sehen und erleben wollen im Jagdsgelände — das ist eine beneidenswerte Sache; noch dazu in einer Zeit, wo die himbeeren süßen Dust geben und die Bidsbeerweiblein volle Körbe mit heimbringen.

Als wir in der Morgenfrühe durch die Seide wanderten, waren die Frauen längst draußen bei ihrer Arbeit. Wir hatten uns mit dem Förster abgesprochen, daß wir einen ganzen Morgen lang beim Bidbeerenpflüden helsen würden. Es waren alles arme Frauen aus dem Benner Moor und Mädchen von den Moorhösen, die zweimal in der Woche am Marktag in der Stadt ihre Beeren verkauften. Sie hatten von den Dornen ganz zerstochene und zerrissene hände.

"Unsereinem wird kein Weg geschenkt, uns fragt keiner, ob der Rüden schmerzt", sagte eine der Frauen. "Aber wenn der alte Iensen nicht wäre, wer weiß, es würde uns gewiß irgendein fremder Förster aus dem Revier jagen." Der alte Klaus kannte ihre Not um den Lebensunterhalt, denn das Torsstechen brachte kaum das tägliche Brot ein; und wenn viele Kinder auf der Moorkate groß wurden, hatte die Mutter ihre liebe Not.

Wir haben mit besto größerer Freude die runden Rumpe voll gesammelt und sie in die großen Körbe geschüttet. Nebenbei wurden unsere "Münder" blau und die Hände schmutig. Der Förster rauchte seine Pfeise, deren Qualm und Dampf Scharen von Müden vertrieben.

Später durften wir im See baden unter Oberaufficht von Klaus Jenjen, der von einer wadligen Solzbarte aus den Bertehr zwischen aufgeregten Enten und Wasserhühnern und breißig

frabbeligen Jungmädeln regelte, wobei sein brauner, teeriger Rahn als Sprungbrett oft bedenklich ins Schwanken geriet und unser Oberbademeister nachher ein naßbespritzter Grünfrack war. Die Bickbeerweiblein standen am Ufer und klatschten vor Bergnügen in die hände.

Abends dämmerte es lange, bis ein weißer Nebel über die große, weite Seide fiel. Eine einzige diesige Wolfe bildete er, die tauschwer über der Erde hing. Die Türme der Stadt ragsten dunkel gegen den Himmel. Der Förster erzählte vom Somsmer und von der Heide. "Hier ist das Land des Birkensbaumes", sagte er, "und wer hier tagein, tagaus über den breiten Heidrücken wandert mit Falkenaugen, der sieht viele Dinge vom Leben."

Auf den Kronen der Riefern nisteten ein paar Falken; und während der Förster noch erzählte, spähten seine Augen durch das Rohr gegen den Wald, aber da rührte sich kein Laut, kein Flügelschlag. Die Bidbeerweiblein waren längst davon hinter den Wäldern. Die Bauern vom Heidjerhof hatten ihre vollen Körbe auf die Leiterwagen geladen.

Der Förster war weit vorne, immer vier Schritte voraus; wir müßten hinter ihm bleiben, damit wir den weidmännischen Schritt nicht verlören, lachte er. Hochtiesernbestände und Aufforstungen erklärte er uns und das Schreien der Krammetsvögel, die übers Moor strichen.

Die Regenpfeifer riefen und jammerten vor Angst; dreißig Jungmädel im Revier waren ja auch kein "Pappenstiel". Einige Male umflogen die Bögel den großen See, drehten bei und flogen dann empört davon . . . Das Rotkehlchen warnte in der Hede. Drei junge Mümsmelmänner hoppelten friedlich in die Wiese und singen hungrig an zu speisen; die Abendsonne schimmerte durch ihre feinhäutigen Ohren, die spitz und sausschen die gehend anlagen. Dann legten sie sich müde ins hohe Gras und schmiegten die Lössel auf den Rücken, um zu dösen . . .

Hochbeinig kam das erste Schmalreh aus dem Buschwert; Rehwild folgte ihm. Es drehte den zierlichen Kopf und äugte zurück ins Waldinnere, locke die anderen Tiere, die erst vorsichtig sicherten, ehe sie sich frei in die Wiese wagten.

Ihre Laufcher brehten fie in den Wind. Langjam traten bie Bode vor und verliegen die dedenden Straucher. Bor jedem Windftog erichraten fie, und wir fpurten, wie der am Tage eingeschlafene Wind fich langfam flatternd in eine neue Richtung hob; es murbe ein Oftwind daraus, ber ftart und heftig mar. Mus ben Paumen ftrich ein Saher, freugte und freifte über uns. Er ließ fich vom Wind ftreicheln und fühlen, fo hatten wir es son dem Forfter gehört. Braun und rot glangte es in ber Wiefe, bas Schmalreh hupfte übermütig, als ob es hier im Moorbruch feine Gefahr gabe. Die anderen Tiere liegen ben Graben nicht aus bin Lichtern, fie laufchs ten auf jedes Raicheln; wir mußten gang still liegen und listig äugen, so wie es der Förster uns vormachte. Die Sonne rudte immer tiefer, ihre legten Strahlen vergoldeten bie Wipfel ber Baume. Gifrig ftedte bas Wild ben Ropf ins Gras und frag fich fatt.

Erika konnte sich vor Freude nicht beruhigen und zeigte mit der freien Hand
über die Wiese. Der rote Bock hatte
das gelistet und drehte gleich bei, schnell
wie der Wind jagte er dem Holze zu.
Bald war die ganze wilde Jagd im
Walde untergetaucht. In langen Fluchten waren sie auf und davon, nur das
Schmalreh sprang unbekümmert hinter-

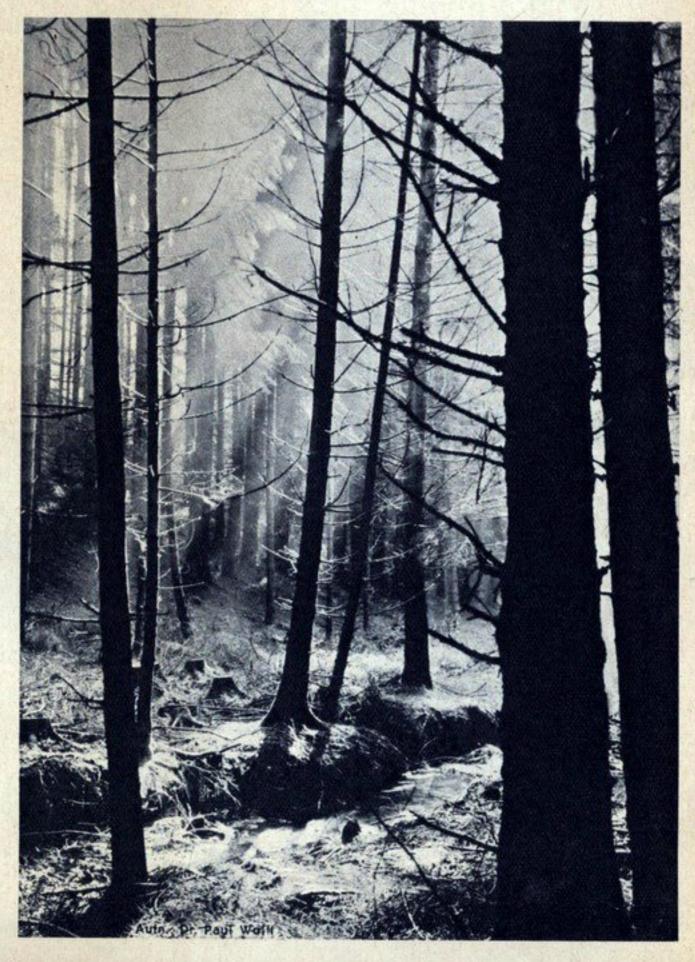
her, der schwarze Windfang glänzte in der Abendsonne. Der Förster wollte es anpseisen, aber es tat ihm leid, und er ließ die Büchse langsam wieder ins Gras fallen.

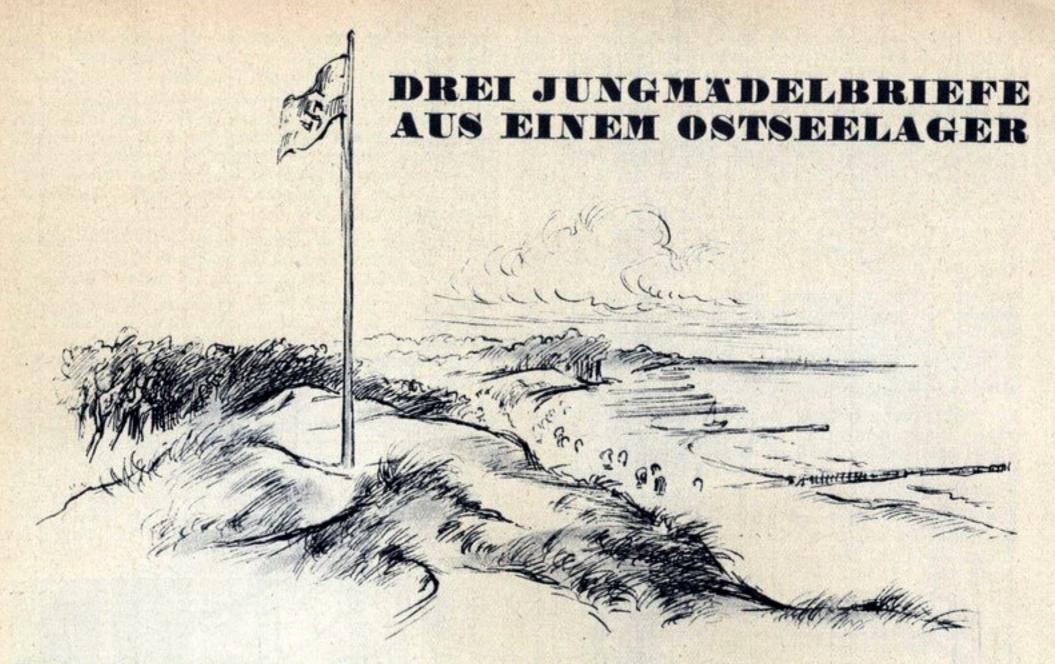
Ein Uhu schrie grell und störte keterisch die Abendruhe auf der Wiese. Der alte Jensen holperte langsam davon, seine Augen leuchteten wie Lichter im Dunkeln. Der Boden unter unseren Füßen wankte und brodelte. Manche wurden ganz still, gerade die, die sonst immer froh und laut sein konnten. Einige hatten Angst vor dem schimmernden, grünen Wasser. Die meisten Mädel flüsterten nur noch.

Der Alte lachte plöglich laut und fraftig, als hatte er es allein hier zu sagen. Das munterte die bangen Gemüter wieder auf. Aber bis zum Schluß hielten wir uns fest an den händen.

Abends gab es "Pannkoken" mit Bickeeren, die wir selbst ges pflückt hatten. Die Förstersleute saßen mit uns zusammen. Es war richtig Heidsommer im Holz. Die junge Frau hatte ein frohes, leuchtendes Gesicht. Wir sangen Jägerlieder und die Scharade von dem lustigen Kuckuck mit dem Simsaladim.

Rlaus Iensen erzählte von einer tollen Jagd auf den roten Zwölsender, die Geschichte seines Jägerlebens, wie er als Junge zum erstenmal die Büchse laden gelernt hat und ein prächtiges Rehwild bis ins Herz traf . . "Wir müssen nach Haus", sagten wir und machten uns fertig. "Aber ihr kommt wieder?" fragte Jensen. "O ja, wir kommen wieder", riesen wir und winkten so lange, dis wir seitwärts durch die Stämme versschwanden. Annemarie Mittelhaus.





Wir vom "Bortommando" bauten die Beltftabt

Liebe Mutter, nun sind wir vom "Borkommando" nicht mehr allein im Lager. Gestern, am Spätnachmittag, traf ber Sonsberzug ein. Wir waren alle am Bahnhof. War das ein Lachen und eine Freude! Singend sind wir dann durchs Dorf marschiert, dem Kiefernwalde zu, der gleich hinter den Dünen liegt, und in dem unsere Zeltstadt steht.

Die Freude hättest du einmal sehen mussen, Mutter, als die weißen Zelte zwischen den Riefern auftauchten. Wir vom "Borkommando" hatten aber auch die ganzen langen Tage fleißig geschafft, um alles recht fein herzurichten.

Abends im Zelt erzählten wir ihnen, wie langsam mit Hilfe des in der Nähe liegenden Arbeitsdienstlagers das große Lager angelegt wurde, wie der breite Hauptweg vom Lagertor hin zu den Zelten entstand, wie der Schuppen für die drei Gulaschfanonen gebaut wurde, wie der Koch eintraf, und wie dann zum erstenmal dort drüben unter dem großen Holzversichlag, der zum Lager hin offen ist, der Dampf aufstieg. Gebadet haben wir auch schon alle tüchtig, und einen Hunger



Unermüdlich hatten wir die ganzen langen Tage geschafft

haben wir! Ia, der Smutje — so nennen wir immer unsern Roch — hat es nicht leicht; er muß jeden Tag Riesenportionen herstellen.

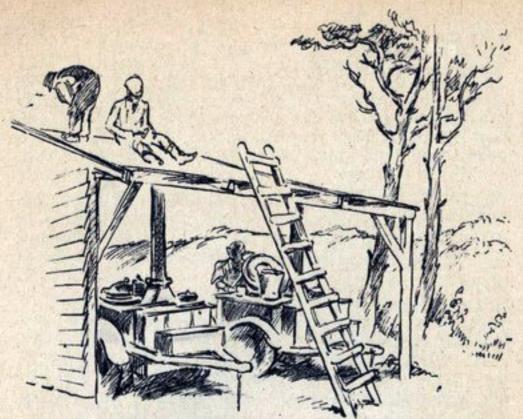
Denk daran, daß am nächsten Sonntag unser Elternbesuchstag ist und komm bestimmt! So ein schönes Lager gibt es bestimmt nur einmal! Das mußt du unbedingt gesehen haben! Wir werden dann zusammen an die See gehen, wenn wir Freizeit haben. Sie liegt gleich hinter den Dünen, kaum zwei Minuten von unseren Zelten weg. Borher zeige ich dir aber noch unser ganzes Lager, auch die Klingelleitung, die wir angelegt haben, vom Lagertor den langen Hauptweg entlang bis hin zum Führerinnenzelt. Du, das war gar nicht so einfach! Der Draht lag ganz vorschriftsmäßig, aber der Ton wollte und wollte nicht kommen. Dabei haben wir vielleicht alle geschwitzt.

Morgen habe ich Küchendienst! Gemüseputzen müssen wir. Riesenberge sind es, so viel würdest du gar nicht in deine Küche hineinkriegen, auch nicht, wenn du die Speisekammer dazu nehmen würdest! Wir schaffen es aber immer. Zwanzig Jungmädel stehen dann immer im Kreis und putzen und schaben. Aber das Lachen und Singen haben wir noch nie darüber vergessen! Das alles ist viel, viel lustiger, als wenn ich dir zu Hause in der Küche helse. Schade, daß bei uns zu Hause in der Küche nicht meine ganze Jungmädelschaft Platz hat, sonst könnten wir dir einmal deine Hausarbeit ganz abenehmen. Das würde sicher fast ebensoviel Spatz machen wie hier im Lager. Glaubst du nicht auch Mutter? Also dann bis Sonntag, liebe Mutter. Deine Ursel.

Der Trompetenraub und feine Borgefcichte

Heute muß ich dir aber eine ganz aufregende Geschichte erstählen, Mutter. Als wir gestern früh aufwachten, hing an dem großen Baum, der neben dem Führerinnenzelt steht, ein Platat. Darauf stand: "Jungmädel, aufgepaßt! Es sind Diebe im Lager! Sie wollen euch einen wichtigen Gegenstand rauben! Nehmt die Berfolgung sofort auf!"

Ganz wie eine amtliche Bekanntmachung bei uns daheim an den Litfaßsäulen sah das Plakat aus; denn es war hübsch säuberlich in einer Druckschrift hergestellt und trug sogar einen großen Stempel. Den konnte man aber leider nicht enträtseln, so daß man, auch wenn man diesen geheimnisvollen Aufruf noch so lange und eingehend ansah, einfach nicht herauskriegen konnte, woher er kam . . . Und was haben wir alle überlegt . . .



Nun wurde der Schuppen für unsere Gulaschkanonen gebaut

Aber daß Gefahr drohte, war uns allen klar! Na, du kannst beruhigt sein, Mutter, wir hatten im Ru alles organisiert und verteilt, so daß wir überall am Lagerzaun und auch überall im Lager selbst unsere verstedten Wachen hatten. Ganz uns überwindbar kamen wir uns vor! Daß wir dann nachher so dumm Schiffbruch erlitten, war einfach Pech. Mutter, wir hatten wirklich alles nur mögliche getan.

Ra, dann kam Besuch ins Lager, unsere Obergauführerin mit zwei BDM.-Führerinnen aus der Reichsjugendführung. Sofort war unser Berdacht da. Das Plakat mußte mit ihnen in Zussammenhang stehen. So sollten denn unsere Wachen sie unsmerklich begleiten. Aber Frosch — du kennst sie ja auch, Mutter, sie ist in meiner Schaft — machte es nicht ganz gesichick, und als dann unser Besuch den Aufruf gesehen hatte, lachten sie alle drei, weil sie mittlerweile gemerkt hatten, daß sie unter Bewachung standen.

Ra, und dann versuchten sie in einem fort, uns anzuführen. War das anstrengend! Immer wieder versuchten sie, uns auf



Der Smutje in seinem Reich zwischen den Gulaschkanonen



Zwanzig Jungmädel stehen dann immer im Kreis und putzen und schaben; aber das Lachen und Singen haben wir nie vergessen

eine falsche Spur zu loden. Aber na, wir sind ja nun auch nicht so ganz ohne . . . Unglaublich vergnügte, aber auch aufregende Stunden waren das, bis dann das Mittagessen fam.

Wir saßen alle im Sigring beim Effen. Unser Besuch war brüben beim BDM., der gleich neben uns Jungmädeln sein Zeltlager hat; wir hatten ausgekundschaftet, daß sie alle drei zum Essen drüben bleiben wollten. Da wir gesehen hatten, daß sie zwischen den Mädeln im Sigring saßen, waren wir beruhigt. Wir glaubten also mit Recht, daß wir für die nächste halbe Stunde eine wohlverdiente Mittagspause hätten.



Gestern hatte ich mit Liesel zusammen die Lagerwache

Ra, wir hodten also alle nichtsahnend im Kreise, das gefüllte Rochgeschirr vor uns, als plöglich von der Düne her ein lauter und langgezogener Trompetenruf zu hören war. Wir zudten alle wie elektrisiert zusammen! Das war unsere Trompete, die nur bei ganz großen und wichtigen Anlässen geblasen wers den durste oder als Signal beim Baden. Beides fam jest aber ja gar nicht in Frage... Da, wieder der Ruf! Und nun stürzten auch schon aus dem Lager zwei von den Jungmädeln herbei, die während des Mittagessens die Wache hatten.

Raum hatte sie uns zugerufen: "Die Trompete ist weg", da jagten wir auch schon alle den Dünen zu, dorthin, woher wieder ein Trompetenruf erklang. Das war eine hete, und bas war ein Suchen, kann ich dir sagen!

Wir haben sie uns zurüdgeholt, Mutter, aber eine Blamage war es doch für uns Jungmädel, nachdem wir sie so bewacht hatten . . . So gut hatten wir alles eingerichtet gehabt, aber wer konnte auch ahnen, daß das drüben im BDM.-Lager nur eine Falle für uns war. Unten am Strand entlang sind sie zu unseren Zelten geschlichen. Da wir über Mittag nur drei Jungmädel im Lager hatten, war es natürlich ein Leichtes, die Trompete zu rauben. Das haben wir denn auch unserer Obergauführerin gesagt. Aber eine Blamage bleibt es doch, daß wir zweihundert Jungmädel von drei Führerinnen übers listet wurden . . .

Aber das Schönste war, Mutter, daß es im Grunde gar nicht die richtigen Täter waren. Die Führerinnen aus der Reichstugendführung sind erst von uns darauf gebracht worden. Sie haben die Trompete nur geraubt, weil wir alle so schrecklich aufgeregt waren und sie im Berdacht hatten und weil sich doch nun auch was ereignen mußte, nachdem wir uns soviel zur Abwehr ausgedacht hatten.

Die eigentlichen "Diebe" aber saßen ganz woanders. Das Zelt Rt. 1 sollte nämlich auf Anordnung unserer Untergauführerin die Trompete rauben, um so den Anlaß zu einem schönen Fahrtenspiel zu geben. Das ersuhren wir aber erst viel, viel später, als die Trompete wieder verschwunden war und eine stundenlange, aufregende Berfolgung begann. Na, Mutter, da hättest du bei sein mussen! Zu schön war dieser Tag! Es grüßt dich deine Ursel!

Lagermache, Beder, Melbelifte und eine Fanfare

Gestern hatte ich mit Frosch zusammen die Lagerwache. Du mußt nämlich wissen, Mutter, daß immer zwei von uns am Lagertor aufpassen, wer das Lager verläßt oder wer kommt. Ganz gleich, ob es nun Jungmädel, Führerinnen oder Besuch ist, — das muß immer alles genau vermerkt werden. Auch die Uhrzeit muß immer angegeben sein, deshalb haben wir den Wecker vor uns stehen. Wenn Besuch kommt, melden wir das durch

einige Fanfarenfignale, weil das Lagertor ein ganges Stud von ben Belten entfernt ift. Sobald diefes Signal ertont, fommen immer dann gleich zwei Jung: mabel angelaufen, um den Besuch ins Lager gu geleiten. Du fiehft, Mutter, bag alles gang genau geregelt ift . . . Wir haben ein dides Lagerbuch. Darin muß alles ein: getragen werben. Als wir gestern einmal Beit hatten, weil nies mand fam ober ging. da haben wir es uns durchgeblättert. Da ftand alles drin, auch ber Name unferer Reichsreferentin. Sie hat uns nämlich eines Tages ganz uner: wartet besucht. Auch ein Bertreter von uns ferem Gauleiter Dr. Goebbels mar bei uns; er hat uns in das Lagerbuch gefchries ben: "Diese Lager zeigen uns Allten. daß unfere Madel= organisation so flar und einheitlich welt= anschaulich ausgerichtet ift, daß wir froh in die Bufunft bliden tonnen. Der Gau Ber: lin hat an biefen Lagern nichts auszus fegen. nur anguers Riesler." fennen.



Eine ganz vergnügliche Sache ist Immer ein Stehkaffee am Nachmittag



Unser ständiger Lagerbesuch: Badegäste im Strandanzug

Wir haben nämlich unendlich viele Lager, mußt du wissen, Mutter! Die sind nicht nur von unserm Obergau und nicht nur hier an der Ostsee. Unsere Obergausportwartin, mit der wir neulich die Borführungen für unser Untergausportsest übten, hat uns davon erzählt. Sie ist schon in ganz vielen Lagern gewesen. Auch unten in den Bergen, in Thüringen und am Rhein sind solche Zeltlager. Da sind viele, viele Zehntausend Mädel und Jungmädel drin, sagte unsere Obersgausportwartin. —

Jett haben wir wieder Freizeit. Da kann ich dir weitersschreiben, denn ich habe dir ja noch so viel zu erzählen. Bon der Lagerwache, die ich mit Frosch hatte, habe ich dir ja schon gesschrieben. Aber daß wir an dem Tag viel zu tun hatten, habe ich ganz vergessen.

Du weißt ja, Mutter, wie sehr sich die Badegaste am versgangenen Sonntag über unsere Festwiese gefreut haben. Bon dem Lagerzirkus mit den dressierten Pferden und dem kleinen Tanzbären erzählen sie sich jett immer noch. Das war ja aber auch wirklich zu schön!

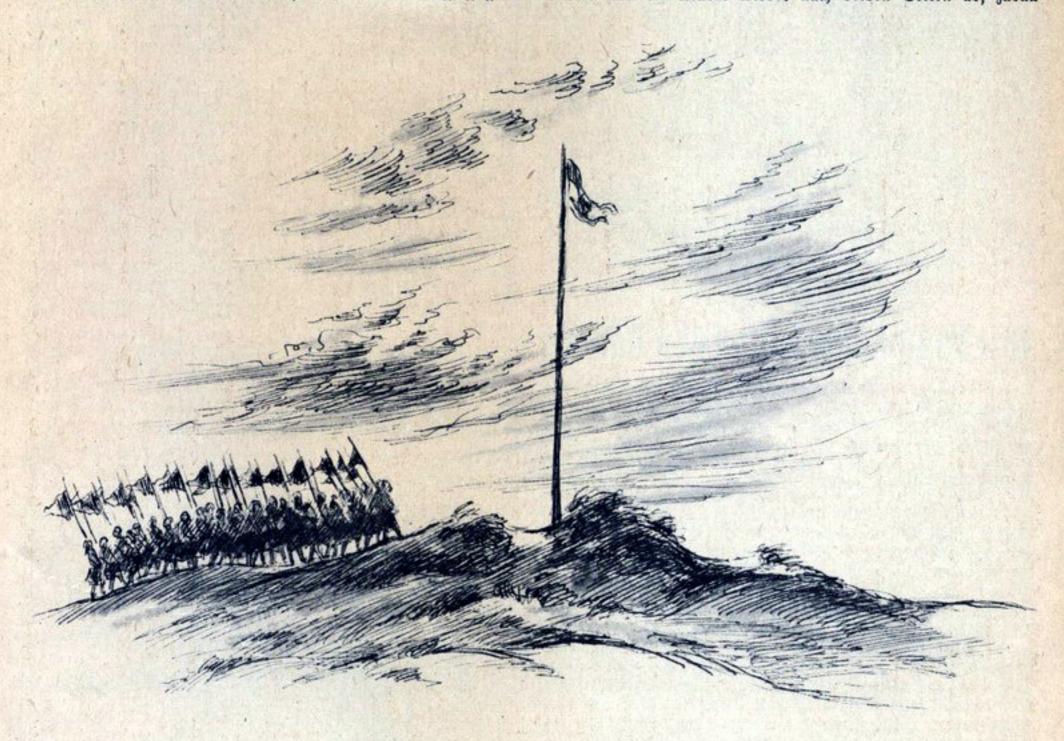
Weil sie noch so oft an diesen Nachmittag denken, besuchen sie uns gern, um noch mehr von unserem Lagerleben zu sehen. An dem Tag, an dem wir Wache hatten, kamen all die Sachsen aus dem Badeort zu uns. Sie sind mit einem KdF.=Rug an freis auf dem Lagerplat stehen, zu der Fahne, hoch oben auf den Dünen, marschieren? Bon der anderen Seite ziehen dann immer im Gleichschritt die Wimpel aus dem BDM.-Lager heran.

Rechts und links von der Fahne stehen die Jungmädels und die Mädelwimpel. Hart zerrt der Wind immer in ihrem Tuch . . . Um Fuß der Düne, zur See hin, stehen links die zweihundert Jungmädel und rechts die zweihundert Mädel, immer in langen Blocks zu je vier Gliedern. Dann sagt abswechselnd die Mädeluntergauführerin oder unsere Untergauführerin den Fahnenspruch, wenn wir die Fahne einholen . . .

Gestern trug ich unseren Schaftwimpel. Stolz und froh war ich, als ich mit den andern Wimpelträgerinnen hinauf zur Düne marschierte. Weit konnte man von dort aus über das Wasser sehen. Unten standen die Jungmädel und Mädel und sangen . . .

Ganz tief schon hing die Sonne über dem Meer. Tagsüber war ein ziemlicher Westwind gewesen, so daß der Himmel voller Wolfensehen war. Da hinein hatte die Abendsonne viele leuchtende Farben gesetzt. Man mußte fast den Atem anhalten, so weit und so schön war es.

Dann holten wir die Fahne ein, und dann rudten die Jungmadel und die Madel wieder nach beiben Geiten ab, gurud



die Oftsee gefahren. Na, da hatten Frosch und ich viel zu schreiben und nach der Uhr zu guden. Aber witig sahen all die bunten Bademantel in unserer Zeltstadt aus . . .

Sie haben alle viel Freude an unserem Lager gehabt und haben sich ganz genau unsere Zelte mit all den Schuhständern und den Gestellen für die Kochgeschirre angesehen. Bon unserer Lagertücke konnten sie sich gar nicht wieder trennen. Ich glaube, am liebsten wären sie noch bei uns zum Mittagessen geblieben. Das konnte ich wohl verstehen, denn es roch wirkslich gut. Smutze und sein tüchtiges Küchenpersonal — die Schaft 3 war es diesmal — hatten sich wieder einmal so viel Mühe gegeben . . .

Sabe ich dir eigentlich icon einmal geschrieben, daß wir abends immer mit unseren Wimpeln, die tagsuber im Salb-

in die Lager. Wir trugen die Wimpel ichweigend die Dunen binunter, bin gu ben Belten.

Mutter, an diesen Abend werde ich wohl immer wieder denken muffen, wenn ich daheim bin. So sieht bei uns in der Stadt nie der himmel aus, so geht da nie die Sonne unter, so voller Farben, daß man fast die Augen zumachen muß, weil man den Glanz nicht so lange ertragen kann.

Ich habe wohl an dich benten muffen, als wir mit unseren Wimpeln über die Dunen zogen. Daran hattest du auch beine Freude gehabt, Mutter! -

Sehr, sehr lang wird diesmal der Brief. Aber es ist ja auch der lette, den ich dir aus dem Lager schreiben kann. Unser Sonderzug ist nun ja schon wieder bestellt. Rur ein paar Tage noch, und wir mussen unsere schöne Zeltstadt verlassen.



Wir Jungmädel helfen den Bauern

Unser Zeltlager lag unweit vom Dorfe. So wie die notwendigen Arbeiten im Lager geschafft waren, begann unsere Arbeit bei den Bauern. Ueberall auf den Höfen waren wir verstreut, ja eine Gruppe von uns suhr jeden Tag in der Frühe mit den Rädern in das nächste Dorf, das etwa zehn Kilometer von unserm Lager ablag.

Es war ganz verschieden; einige schafften allein auf einem Hof, andere wieder waren zu Gruppen zusammengefaßt auf den Feldern, und einige von uns gingen Morgen für Morgen den schmalen Weg entlang zum Deich, hin zu den niedrigen Häusern der Fischer, um beim Negeslicken zu helfen . . .

Ich gehörte auf Harkots Hof. Am ersten Morgen stand ich an der Scheunentür und wartete auf den Bauern. Bei den Pferden hörte ich ein schallendes Lachen. Er trabte mit den schweren Ackergäusen aus dem Stall. Etwas von einem Steuermann war in seinem Gesicht, wenigstens hatte ich solche Männer an der Nordsee gesehen. Er trug seinen Kopf fast stolz und selbstebewußt; den würde selbst die Not um das Alltägliche nicht beugen.

"Keiner weiß hier, was über sein Leben kommt, aber jeder glaubt an seine eigene Kraft", sagte Hartot zu mir. "Der Bauernalltag ist hart und nüchtern, aber dies weite und fruchtbare Land ist wohl ein Leben voll Arbeit und Mühe wert."

Was sollte ich dazu sagen, ich war nur still und ließ den Bauern sprechen . . "Aber gut sollst Du es hier haben bei uns", lachte er.

Abends ergählte die Großmagd mit halbdunkler Stimme Bauerngeschichten. Ich saß mitten unter den Leuten. Der Bauer erklärte, daß ich ein Mädel wäre aus dem Jungmädel-Lager, das diesen Sommer im Dorf arbeiten würde, wie es die Bauern gewollt hätten. So würde es überall auf dem Lande sein : . .

Stina erzählte weiter, die Leute hörten gespannt zu, man sah ihre Ohren wachsen, zulett ertrank ein Schwank in lauter Lachen. "Lüe, lacht dat 't hus biärst", stimmte harkot mit ein. Es wird hierzulande keinem etwas an Schalk und Witz erspart. Wenn die Not einen Bauern schweigen läßt, der Schalk bringt ihm das Lachen wieder bei . . . Un diesem Abend war ich die Lette im Lager. Wir holten die Fahne früh ein, denn wir mußten am nächsten Morgen wieder ausgeruht sein.

Stina führte mich burch ben Stall. Als ich Marieiken meinen Namen nannte, antwortete sie im Borbeigehen "Jau, id weet all", schüttete die vollen Eimer in den Schweinetrog, als ware es für sie selbstverständlich, daß ich da war. "Se is de Buerns dochter", sagte die Großmagd.

Später saßen Marieiten und ich auf dem Heuwagen, mit dem Ruden gegen die Holzbalten gelehnt. "Das ist eine Rumpelei", rief ich in das Bollern der Räder, Marieiten antwortete mit einem Ropfniden. In den Büschen duftete der Holunder. So einen heißen Sommer hatten wir lange nicht mehr gehabt. Bäche und Gräben waren ausgedörrt, im Kornfeld gilbten schon die schweren Halme.

Die Männer ruberten die breiten Kähne über den See. Die Luft zitterte vor Sonnenglut. Die Schnitter hatten tagelang ichon geschafft, das trodene Heu sollte eingesahren werden. Die Knechte macht. große Augen, lachten dann, weil ich anfangs noch etwas ungelent mit der Heuforke umging. Ein Feldhuhn schrie traurig, weil das Nest kahl in der "abgeschorenen" Wiese lag.

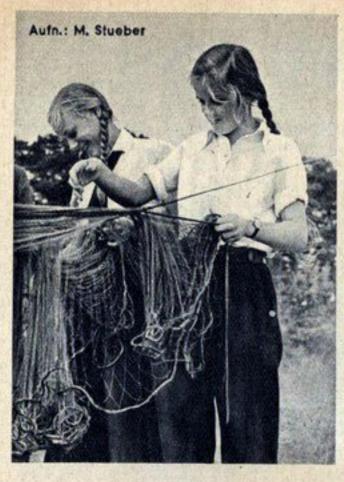
Beige Gesichter gutten wir. Bor Abend sollten die Seupunten über ben See gerudert werden, die Manner stiegen fraftig pom Ufer ab. Marieiten und ich pfludten roten Mohn.

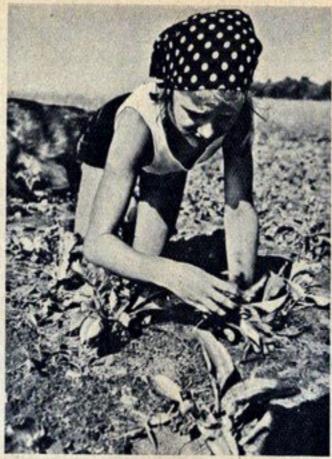
In der Weide flötete eine Uferschwalbe. Der Himmel war glühend rot. Es war ja hoch im Sommer und kein Wunder, daß die Uferschwalbe heimlich entzüdt zwitscherte. Berstohlen husate sie davon, als wir sie aufstöberten, und segelte über die Wergelgrube. Ein Wasserhuhn plätscherte hastig über den See. Der Wind strich durch das Korn. Schwerfällig steuerten die Pünten in der Ferne. Richtige Süßwassertähne waren es, ohne Segel, ohne Steuer, auf einem See ohne Wellen, ohne Wind, nur mit dem Staken stießen die Männer sie weiter von User zu Ufer.

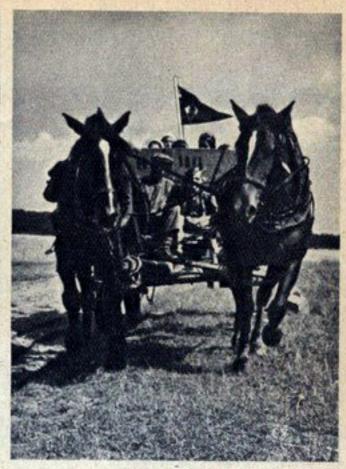
Wir hörten da drüben jemanden rufen, "Marieiken, kuom in Suse, Mari—ei—ei—ten kuom in Su—u—use." Bei jedem Ruderschlag klang das Rufen zu uns herüber. Die Weiden hingen ihre silbernen, grauen Ruten schleppend ins Wasser. Kein Wasservogel schrie mehr aus dem Ufergestrüpp.

Die Kähne lagen weit hinten am anderen Ufer. Ich wollte hinüberschwimmen, um einen bavon zu holen. "Wenn id int









Water mot, dann versuop id", jammerte Marieifen. Sollten wir die Männer zurüdrusen? Ich würde allein schwimmen... Die Sonne war ein Stück weitergerückt, sie würde bald im See untergehen. Eine lange Strecke konnte ich hindurchwaten bis zu den Knien. Marieiken hielt meine wehenden Kleider. Die Arme waren müde von der Arbeit, aber ich dachte jetzt nur an Marieiken, die auf mich wartete "Du dravs nich versuopen", rief sie mir nach. "Bliev bi mi", winkte sie.

Das Wasser plätscherte von meinem Schlagen und Treten. Dunkel und schwarz war es unter mir, fast unheimlich. Irgend etwas schwamm hinter mir, erst dachte ich, es wäre eine Ratte, es war aber nur ein Zweig, der in meinem Haar hing. Elender Süßwasserteich, murrig und grau, schimpfte ich. Meine Arme waren braun und schlammig, aber ich dachte jetzt nur an den Kahn und an das jammernde Mädchen.

In der Ferne schautelten die schweren Bunten auf und ab. Ich ruderte mit Muhe und ließ mich langsam treiben; es war falt,

aus meinen nassen Haaren tropfte es immerzu. Marieikens schwarze Umrisse konnte ich schon wieder erkennen und die wehenden Röde. "Jau?" Flink kletterte sie auf einen der Holzsiske, stieß uns vom Ufer ab und zog die Ruder hastig vor und rüdwärts.

"Dat mot id unse Bader vertellen, wu Du mi holpen häs, wu leiv Du büs", meinte sie ein übers ans deremal. "Laot dat man, Marieisten", sagte ich und zog im schwanstenden Kahn meine Kleider über die nasse Haut.

Der Bauer wollte erst "schandus leern". Wir beide sahen uns nur an. "Laot em man", drückte ich Marieiken die Hand, "he versteiht dat nu noch nich." Die anderen Mädel waren sicher eifrig im Ers zählen, wenn ich heimkommen würde . . .

Ich pumpte meine Reifen auf und hing die Buttermilchkanne an den Lenker. Marieiken lief neben mir her bis zur Holzbrück,

Nach dem gemeinsamen und frohen Vespern auf dem Feld schaffen wir mit frischen Kräften weiter dabei klapperten meine Milchkanne und Marieikens Holzschuhe um die Wette. "Jau, jau, annern Dag will id swimmen liärn." Am anderen Morgen war ich die erste auf Harkots Hof, ich konnte es nicht abwarten. Die breite Scheunentur stand weit

Marieiten hatte mich schon entdedt. Der Bauer fragte mich, ob es uns allen gut ginge im Lager. Er wollte wissen, ob die Heuernte Spaß machte.

auf. "Moder, de Deern is bao", rief eine helle Stimme.

"Was an uns liegt, wird gemacht! Da soll diesen Sommer kein Gewitter, kein Regen auch nur einen Halm verderben. Rudern haben wir, Marieiken und ich, auch schon gelernt, wir werden wohl die vollen Kähne über den See schaffen." Da lachte Hartot hell auf, und seine Pferde wieherten.

"Ja, Sartotbauer, und unsere Drillichschürzen blaben fich bann wie Segel auf einer Gugmafferpunte."

Ein Gelfenfirdener Jungmabel.





Jungmädel erzählen

Die Geschichte vom Deter



Im Sommerlager zeltete unsere Gruppe auf einer leicht hügeligen Wiese, auf der nur vereinzelt Birkensbäume waren. In ihrem Schatten hatten die Jungmädelschaften die Zelte aufgeschlagen. Auf der höchsten Erhebung stand die Lagerfahne. Bon dort aus konnte man das ganze Geslände übersehen, dis hinunter zu unserem kleinen See, in dem wir täglich badeten.

Der See und die Felber, die fich jenfeits erstreckten, gehörten zu bem Bauerngut, von bem wir morgens

und abends unser Trinkwasser holten. Das war zwar manche mal etwas mühsam; aber Spaß hat es im Grunde doch ges macht. Am vorletzten Abend war meine Schaft an der Reihe, das Wasser zu holen, und dabei bin ich denn auch dem Peter zum ersten Male begegnet.

Als hilde und ich mit den vollen Wassereimern an dem holztor ankamen, bei dem das Gutsland und unsere Wiese aneins ander grenzten, stand dieses nicht wie sonst weit offen, sondern es war richtig zugeschnappt und davor stand . . . der Peter. Der Peter war ein kleiner russtscher Steppenhengst mit einer langen schwarzen Mähne und fast kohlschwarzem Fell.

Zuerst bekamen wir beibe einen tüchtigen Schreden, wie er so vor seinem Tor stand, mit dem Schweif peitschte und uns mißstrauisch ansah. Er hielt den Kopf dem Tor zugewandt, versdrehte den Hals ganz gefährlich, um uns besser beobachten zu können, und hatte offenbar gar keine Lust, uns Platz zu machen. Da war guter Rat teuer. Zurüdgehen kam nicht in Frage. Wir wollten doch nicht, daß uns die Bauersleute auslachten. Zunächst verlegten wir uns auf gutes Zureden, das rührte aber den Peter ganz und gar nicht. Nun sing er sogar an zu fressen. Jedesmal, wenn er ein neues Büschel ausgerissen hatte, hob er den Kopf halb in die Höhe.

Ein paarmal ließen wir uns das gefallen. Aber dann verlor Silde die Geduld, schöpfte beide hande voll Wasser und spritte dem Peter unversehens eine kalte Dusche über den Rüden. Der saufte im Ru mit dem Kopf herum, machte einen wilden Sprung; in der Luft spreizten sich seine Beine steif wie vier holzkrüden. Dann stand er wieder mäuschenstill, nur die Ohren gingen erregt hin und her.

Wir waren indes weit zurud in die Wiese gelaufen. Mir fuhr der Schred mächtig in die Anie, ich war ja auf Hildes neue Kampsmethode nicht vorbereitet. So sehr ging alles Hals über Kopf, daß wir die Wassereimer hatten stehen lassen, das heißt, einer stand gar nicht mehr. Den hatte ich in der Hast umgestoßen, und nun triefte ich nur so.

Ich schlug die Trainingshose in die Höhe, ärgerte mich über Hildes dummes Lachen. Die konnte sich indes gar nicht bestuhigen. Da packte mich der Zorn, und ohne ein Wort lief ich schnurstracks hinüber zu dem Tor, vor dem der Peter immer noch stand, diesmal den Kopf steil in die Höhe gestreckt und mit sehr wachsamen Augen.

Ohne viel Umstände padte ich das Pferd so turz wie möglich ganz dicht unter dem Maul bei der Kette, mit der es einen diden Holzklotz nachschleifte, eine Borrichtung, die es hindern sollte, Zäune und Gräben zu überspringen. Dann führte ich es ein paar Schritte abseits. Das alles war so Schlag auf Schlag gekommen, daß ich selber ganz erstaunt war, wie friedlich wir beide auf einmal nebeneinander herliefen.

Das war meine erste Begegnung mit dem Peter. Während des Sommerlagers hatte ich mich so sehr mit den Bauern anges freundet, daß sie mich für zwei Wochen einluden. Da hatte ich denn genug Gelegenheit, den Peter näher kennenzulernen. Wir wurden immer unzertrennlicher. Der Bauer selbst brachte mir die Anfänge der Reitkunst bei. Nach ein paar Tagen war ich gar nicht mehr aus dem Sattel zu bringen.

Als ich bann fpurte, daß ber Beter mich fo leicht nicht wurde abfegen tonnen, war ich mächtig ftolg. Ginfach hatte er es mir

nicht gemacht. Er war es nicht gewohnt, dauernd geritten zu werden. Wie bodte er manchmal, stieg vorn in die Höhe oder brach urplöglich wild aus! Dann klammerte ich mich fest, in einer unbändigen Zähigkeit und Freude; und nicht eher ließ ich die Zügel loder, bis der Peter wieder in eine langsame Gangart zurücksiel.

Aber dann hatte ich eines Tages gesiegt. Nun gehorchte er dem geringsten Druck mit den Fersen. Damals warf ich Sattel und Zaumzeug in die Ede und ritt nur auf dem nackten Tier. Das war noch viel, viel schöner. Ich klammerte mich an der Mähne fest, und davon ging es in wildem Galopp über Gräben und Brachselder. Wenn ich manchmal fast das Gleichsgewicht verlor, brauchte ich nur beide Arme sest um Peters Hals zu schlingen. Dann peitschte mir die wilde Mähne um die Ohren.

Ich habe den Peter dann eine lange, lange Zeit nicht wieders gesehen. Aber im vergangenen Winter hat unsere Jungmädelsschaft eine Fahrt gemacht, auf der wir bei unseren Bauern übernachteten. Da hat der Peter regungslos in der versichneiten Wiese gestanden. Er trug einen hohen Schneepelz auf Rücken und Hals. Nur die Ohren ragten schwarz aus dem weißen Ueberhang. Ab und an, wenn sie sich leise bewegten, glitt ein kleiner Teil der Schneelast vom Hals herab.

Ich bin ein paar Schritte durch den dichten Schneewirbel zu dem Peter hinübergegangen. Er hob den Kopf ein ganz klein wenig und sah mich an, aber es fiel ihm schwer. Der Schnee lag auf den Augenlidern und fing sich in den Wimpern. Da bin ich vorsichtig wieder davongestapft, ich mochte ihn nicht ansreden. Er stand dort wie ein verzaubertes Tier aus seiner Heimat, der russischen Steppe.

Ein Berliner Jungmädel.

Jahrt jum Adolf-Kitler-Koog



Unser erstes Ziel ist St. Margastethen. Zum erstenmal in unserm Leben stehen wir auf einem Deich. Es ist ein eigenes Gefühl, wenn man bebenkt, daß dies Werk vor Jahrshunderten von Menschenhänden ersbaut, die jetigen Bewohner des Ortes vor dem alles verzehrenden Wasser schiebt.

Wir gehen ein Stud auf dem Deich entlang. Bur Rechten sehen wir hinter dem breiten Borland, auf dem die Rühe und Schafe weiden, die Elbe, das heißt, wir können sie heute

nur ahnen, benn der Nebel läßt feine weite Sicht zu. Dafür sehen wir aber die Umrisse von etwa zehn Seglern und Schiffen, die der Nebel zum Warten zwingt.

Eine mit Ziegelsteinen gepflasterte Strage führt uns zu bem alten Deich. Schon von weitem sehen wir graue häuserbächer barüber hinausragen, — bas sind die Siedlungen auf dem neueingedeichten Roog.

Nun stehen wir selber auf diesem, dem Meer abgerungenen Boden. Reine von uns hätte gedacht, daß das neueingedeichte Land so groß sei. Un der breiten Straße entlang liegen die neuen roten Bachteinhäuser. Fruchtbarer Boden gehört zu dem Besitztum.

Bom neuen Deich geht unser Blid weit über das Land. Bor uns das Borland, auf dem vielleicht in fünfzig, sechzig Iahren auch wieder deutsche Menschen siedeln werden, hinter uns der Adolfshitlerskoog, der in der Ferne von dem alten Deich bes grenzt wird. Wir spüren, daß hier etwas geschaffen wurde, was uns überleben wird, was in die Geschichte des deutschen Bolkes eingehen wird als eine große Tat, mit der der Name des Führers verbunden ist.

Auf einem Hügel liegt die Neulandhalle, das Gemeinschaftshaus der Siedler. Zwei große Plastiken, ein Soldat mit dem Gewehr und ein Mann mit dem Spaten in der Hand, schauen von dem Haus auf das Neuland.

Als wir dieses Saus nach einem Rundgang wieder verlassen, find wir gepadt von der Schönheit der Räume. Große Eichentische stehen vor dem Ramin, in dem die schweren Solzkloben

brennen. Eichene Stühle stehen dabei, und auch die munders schönen Eisenleuchter passen in diese Räume. Tonkrüge mit Aehren schmüden die Tische, und die bunten Wandmalereien und Glassenster tun das ihre, um diesen Räumen das Gepräge einer neuen Zeit zu geben.

Reben der Neulandhalle hängt zwischen schweren Balten bie Glode; ein anderer Glodenturm würde nicht in diese Landichaft paffen.

Während der Fahrt durch das Dithmarscher Land haben wir noch Gelegenheit, zwei Sofe zu besichtigen . . . Fest steht das alte Niedersachsenhaus auf dem Boden. Jum Teil sind die Höfe über 150 Jahre im Besitz der Familie. Hier leben Mensichen, die das Leben anpaden und meistern, Männer und Frauen. Wohlstand herrscht auch heute noch bei diesen Bauern, die nur Biehs und Graswirtschaft treiben. Kein reifes Kornsfeld haben wir in dieser Gegend gesehen:

Dann geht unsere Fahrt zurück, der Heimat zu . . . Und mährend wir uns Kilometer um Kilometer von den Koogen und
ihren Bewohnern entfernen, mährend wieder die hübschen Häuser an uns vorüberfliegen und die Dunkelheit herabsinkt,
gehen unsere Gedanken noch einmal zurück: Unvergestlich der Anblick vom Deich über das Borland zur gligernden Elbe,
unvergestlich der Adolf-Hitler-Koog . . .

Ein Medlenburger Jungmäbel.

Nachts über die Nehrung



Es ist ein ganz besonderes Stüd Erde, dieses Land bort oben an der äußersten Spige des deutschen Oftens, der schmale Landstreifen zwischen Haff und Meer. Das erkannten wir diesen Sommer.

Eine tiefe und zeitlose Einsamkeit umgab uns hier. Seiß brannte die Sonne auf die Erde nieder, und vers stärkt warf der Dünensand die Sige wieder zurud. So war es unmöglich, bei Tag eine längere Wanderung über die Rehrung anzutreten. Da wir unbedingt weiter mußten, wurde

eine Nachtfahrt daraus, die für uns alle unvergeglich bleiben wird . . .

So fremdartig und doch so schön zugleich das Bild der Nehrungslandschaft am Tage im Sonnenschein ist, so eindrucksvoll, ja einzigartig ist es bei Nacht, wenn der Mond sein Licht auf die starrgewordenen Kämme des ewigen Sandmeeres wirft.

Wir konnten nicht fehlgehen hier, keine Wanderkarte brauchte uns den Weg zu weisen; es gab nur eine Richtung, der wir folgen mußten, nur eine Straße, die uns weiterführen konnte. Endlose Dünenketten säumten unseren Weg. Ganz deutlich hoben sich höhen und Tiefen der riesigen Sandberge und die feinen Wellenkamme des weiten gelben Meeres vom nächtslichen himmel ab.

Ab und zu, wenn der Weg zu einer höhe anstieg, wurde auf der einen Seite die Ostsee mit ihren unzähligen weißen Schaumkämmen und auf der anderen das stille Wasser des Kurischen Haffes sichtbar. Unaufhörlich aber sang die See ihr rauschendes Lied und kündete von ihrer unmittelbaren Nähe. Bereinzelt standen Bäume und niedrige Sträucher am Wege. Bon Zeit zu Zeit kam ein frischer Seewind vom Meere herüber. In der Ferne sandte ein Leuchtturm seine Lichtsignale . . . Immer aber war um uns wieder das gleiche Bild, die gleiche Melodie einer Landschaft, die so ganz anders ist als die übrigen.

Immer weiter zog sich der Weg in die duntle Ferne, und bald wich der Schein des Mondes wieder einem größeren helleren Lichte . . . Sie dauerte nicht lange hier, die Nacht auf der Kurischen Nehrung. Der neue Tag begann zu dämmern.

Der himmel im Often farbte fich gelblich, die Sonne stieg auf über dem Saff. Mit ihren großen Rahnen und langen Stans gen fuhren die Saffischer hinaus zum Fang, der aufgehenden Sonne entgegen . . .

Eine Bürttemberger 3M. - Führerin.

Von Danenschiffen und heißem Brei



Es ist ja wohl so gewesen, daß die friesischen Mannsleute auf Heringssjang waren, oben in den Fjorden Rorwegens. Aber es ist natürlich auch möglich, daß sie hinter den Seeshunden her waren, die in dieser Zeit besonders zahlreich auf den Sandbönten, nicht weit vom Derefjord, auftraten. Soviel ist jedenfalls gewiß, daß das Mannsvolk nicht auf der Insel war.

Darüber brauchst du dich gar nicht groß zu wundern, denn die friesischen Seeleute waren überhaupt immer

nur jo lange zu Sause, wie man Zeit braucht, um ein Boot zu bichten und zu scheuern. Dann ging's wieder an Ded und hinaus auf das graue Meer. Denn Seefahrt ist ja das Beste, was es gibt, und davon kann man nie genug kriegen.

In den Stuben der friesischen Fischerhäuser hingen und standen die seltsamsten Dinge aus aller Bölker Ländern. Der alte Christiansen hatte sogar einen lebendigen Bogel Strauß mitsgebracht. Der rannte wie besessen über den Strand, und die Kinder mit Hallo hinterher . . .

Ja, es ift allerhand losgewesen im Safen, wenn die Ghiffe von Groffahrt gurudtamen, das muß man wohl fagen . . .

Bu der Zeit, von der ich dir nun ergahlen will, hatte der Dane große Luft, die reiche grune Infel in feine Sand gu befommen.

Weil es ihm nie geglückt war, in ehrlicher Seeschlacht die friessischen Fischer in seine Gewalt zu kriegen, so dachte er, mit den Frauensleuten allein leichteren Stand zu haben. Es war ein schändliches Stück von dem dänischen König; denn es war ja wohl klar, daß es ihm diesmal gelingen würde, die Insel in seine Hand zu bekommen. Darum fuhr er auch stolz und siegessbewußt mit fünf prachtvollen Schiffen über See.

Die Fischerfrauen sahen ganz deutlich, daß das nicht die rote braunen Segel ihrer Männer waren, die da von Norden gestaden Kurs auf die Insel hielten. Sie sahen auch bald die dänische Flagge in den Toppen wehen. Aber sie gingen ruhig wie sonst in ihre Häuser. Sie hingen die großen Töpfe über das Feuer wie sonst, wenn ihre Männer in den Hasen tamen, und sie tochten doch wahrhaftig den guten Gerstenbrei, den es bei seder Heimsehr der Fischer zum Willtommen gab.

Rönig Christian stand an Ded. Er sah, wie fleißig der Rauch aus den Schornsteinen stieg. "Die friesischen Fischerfrauen sind flüger als ihre Männer", lachte er "sie wissen, uns den richtigen Empfang zu bereiten . . ."

Aber es war dann doch ein bigchen merkwürdig, daß auch nicht eine Maus im Safen zu sehen war, als die Dänenschiffe ans legten. "Der Brei scheint doch nicht für uns bestimmt zu sein", meinte einer der Seefahrer. "Ja, wir mussen ihn uns wohl selber holen", sagte ein anderer . . . Und dann liefen sie in die Straßen und wollten in die Häuser eindringen.

Oh, der Brei ist durchaus für euch bestimmt, der heiße schöne Gerstenbrei . . . Und ihr braucht ihn euch nicht erst selber zu holen, bemüht euch nicht. Er wird aus den offenen Fenstern geschüttet!" Die Frauen standen an den Fenstern und gossen die glühend heiße Masse auf jeden, der es wagte, zu glauben, daß es leicht sei, mit den friesischen Frauen fertig zu werden, auf jeden, der angenommen hatte, die friesischen Frauen verstaten ihr heim und ihren hof.

Ja, es war ein unrühmliches Beginnen von dem Dänenkönig, in Abwesenheit der Männer auf die friesische Insel zu fahren, und er hatte eine ganz jämmerliche Seimfahrt mit seinen versbrannten und verbrühten Leuten, die jammerten und schrien und sich in Schmerzen frümmten.

Unrühmlich und schändlich für den Dänenkönig! Aber rühmlich für die friesischen Frauen! Nun, sie machten nicht viel Wesens darum. Der Dänenkönig hatte die Insel nicht bekommen — das war die Hauptsache . . . Und er sollte sie auch nie bestommen. Das sollten die Kinder und die Kindeskinder wohl wissen. Deshalb sieht man seit der Zeit in dem Inselwappen einen Breitopf. Ein friesisches Jungmädel.



Es war alles so schnell gekommen: plötzlich, gerade als Ebba ihren Abendtee heruntergeschluckt hatte und noch so ein bischen in ihren Büchern blätterte, stand der alte Gärtner vor ihr. "Die Roten . . ." sagte er nur; und dann faßte er Ebbas Hand und zog sie mit sich fort — zur Küche und dort zur Tür hinaus und über den Hof. . . . Und als das schwere Tor hinter ihnen zuklappte, sah sie, daß die Staubwolke da vorn auf der breiten Aufsahrtsstraße ja voller Männer war. Die Roten — sie wußte, was das bedeutete.

Lenchen und Grete und Karl, die Kinder des Gärtners, ums standen sie mit neugierigen Augen. Sie waren jünger als Ebba, richtige kleine Möpse noch, die nicht recht verstanden, was los war. Aber sie nickten doch ganz eifrig mit ihren Köpsen, als die Frau des Gärtners ihnen einschärfte: "Ihr dürft niemandem sagen, daß die Ebba aus dem Herrenhaus ist. Ihr sagt nur, daß sie eure Schwester ist, ja?"

Dann bekam Ebba ein Kleid von Lenchen an — ein bischen eng war es und reichte ihr kaum bis an die Knie, und unter den Armen kniff es ganz scheußlich, wenn sie sich bewegte. Aber wenigstens sah sie nun so wie ein Gärtnerskind aus — die roten Soldaten würden nicht erkennen, daß sie zu den verhaßten Deutschen aus dem Herrenhaus gehörte.

Wie scheußlich es war, zu benten, daß jest die fremden Männer bort durch das ganze haus gingen und alles durchsuchten.

Aber ein ganz klein wenig fand Ebba es auch wieder intersessant, daß sie das nun alles erleben sollte — so ganz allein, denn Bater war ja gerade heute zum deutschen Nachbargut gefahren . . . Und Mutter und die Brüder waren schon in der Stadt — was sie wohl für Augen machen würden, wenn Ebba ihnen später erzählte, daß unterdessen die Roten hiersgewesen seien, die ganz richtigen Bolschewiken, vor denen alle solche Angst hatten.

Die Gärtnersfrau weinte. Ebba kam das seltsam vor — und auch die anderen Kinder drängten sich ganz erstaunt um die Mutter. "Warum weinst du denn?" — "Das versteht ihr nicht", sagte die Frau leise. "Ihr wißt ja nicht, was das alles bedeutet."

Der Gärtner wurde hinausgerufen und blieb lange fort. Mit angstvoll aufgerissenen Augen stand seine Frau am Fenster und starrte hinüber zum Herrenhaus — ganz ohne ein Wort zu sprechen starrte sie dahin, und ihre Lippen waren weiß . . . Einmal frachte ein Schuß — sie fuhren alle ein wenig zus sammen, sogar Ebba, trothem sie doch sonst wirklich kein Angsthase war. Aber es geschah dann weiter nichts — nur wüstes Schreien und Grölen drang allmählich vom Hause her hier herüber.

Zuerst wollte Ebba, als sie diese geflüsterten Worte hörte, vorstürzen, wollte den Gärtner an beiden Armen paden und ihn anschreien, daß das ganz unmöglich sei, daß kein Mensch auf der ganzen Welt das Recht habe, Bater mitzunehmen und zu erschießen — aber dann blieb sie doch ganz still sigen und ballte ihre Hände auf den Knien.

"Erschießen — meinen Bater erschießen!" summte etwas in ihrem Kopf; und dann plöglich durchzuckte sie ein schrecklicher Gedanke: Bater wollte doch schon heute nacht oder morgen früh zurückehren. Wenn — wenn die Bolschewiken nun so lange hierblieben? Dann kam er ahnungslos angefahren . . .

"Kann man — nicht jemanden hinschiden zum Bater?" fragte sie und zupfte den Gärtner am Arm. "Sie lassen niemand vom Hof", antwortete der leise. "Ich habe es schon versucht, vorhin. Alle Tore sind besetzt. — Ueberall steht ein roter Soldat mit einem Gewehr im Arm, um diejenigen niederzusschießen, die entstliehen wollen."

Alle Tore sind besett . . . Den Gärtnersleuten und den Arbeitern und Dienstboten wird nichts geschehen. Die Bolsches witen behaupten ja von sich, daß sie die Freunde des arbeitens den Boltes sind. Es wird ihnen nichts geschehen — wenn sie nicht etwa zu der deutschen Herrschaft halten sollten . . . Und Ebba — Ebba wird von den fremden Soldaten ja für ein Kind des Gärtners gehalten, und keiner der vielen Arbeiter und Tagelöhner hier auf dem Hose wird sie verraten. Reiner. Also wird auch Ebba nichts geschehen.

Aber Bater! — Morgen mittag spätestens wird sein Wagen die breite Allee entlang gerollt kommen. Bor dem Tor wird er sich wundern, daß Strolch ihm nicht fröhlich entgegens gesprungen kommt wie sonst. Aber dann werden auch schon die Gewehrläuse da sein, die fremden russischen Gesichter . . .

"Wohin willst du?" fragt der Gärtner, als Ebba plöglich aussteht und sich ein Tuch um den Kopf schlingt. Sie sieht ihn ganz still an, dann sagt sie ruhig: "Zum Bater". Zuerst schüttelt er den Kopf und will sie nicht gehen lassen und erflärt ihr immer wieder, wie unmöglich es sei, jest aus dem Hof zu kommen . . . Und selbst wenn das gelänge — es ist bald Nacht, und der Weg zur Stadt ist unendlich weit. Sie würde sich verirren dort draußen — und zu Fuß käme sie nicht über das nächste Dorf hinaus.

Aber dann endlich, als er ihre entschlossenen Augen sieht, sagt er nur noch: "Dein Bater. wird mir Vorwürse machen . . ."
"Für das, was ich tue, steh ich selber ein", antwortet Ebba
fest. Sie sucht nach einer Jade . . . Da ist der Gärtner dann
still und folgt ihr aus dem Haus über den Hof.

Alle Tore sind besett. Aber hinten am Hühnerstall gibt es einen Durchschlups bei der Sede — die Hühner haben ihn gefratt und eigentlich sollte er wieder zugemacht werden, aber dann war es vergessen worden, und der Hosmeister hatte nur ein wenig Stacheldraht davor ziehen lassen wegen der Füchse. Ebba kennt die Stelle gut.

Langsam geht sie auf den Hühnerstall zu, sie hat einen Korb in der Hand und eine Kanne mit Wasser. Zwei Soldaten sind gleich darauf neben ihr, guden sie mißtrauisch an. Aber als sie sehen, wie ruhig das Kind Wasser in die Trinkgejähe schüttet und dann von Nest zu Nest geht, um nach Giern zu guden, wenden sie sich wieder ab.

"Bring uns nachher die Eier", rufen sie Ebba auf russisch zu . . . Die nickt und lacht ein bischen und schwenkt den Korb — dann, zwei Sekunden später liegt sie vor der hecke auf dem Bauch, reißt mit beiden händen an dem Stacheldraht. Er will nicht nachgeben, schneidet tief in ihre Finger — aber da hinten ertönt jest schon wieder ein Schritt von schweren Männerstiefeln, es ist keine Zeit mehr zu verlieren, es muß gehen . . .

Fegen vom Kleid bleiben am Stacheldraht hängen, und von Ebbas bloßen Armen und Beinen tropft Blut. Aber sie ist draußen — tief aufatmend bleibt sie einen Augenblick lang stehen und rennt dann so schnell sie kann los . . Die Pferdestoppel ist zehn Minuten von hier entsernt, und in der Koppel sind die Pferde. Sie muß ein Tier haben zum Reiten — zu Fuß kommt sie nicht schnell genug zur Stadt.

Die Koppel ist groß, und es sind weit und breit feine Pferde zu sehen. Bielleicht sind sie hinten am Bach — sie werden dort im Wasser stehen und trinken und mutwillig mit den Hufen in die Wellen treten — und hier steht Ebba und braucht sie, braucht sie so schnell wie irgend möglich.

Sie läuft über das trodene stachelige Gras, atemlos rennt sie den Hügel hinauf, hastet blind vor Angst und Erschöpfung zum Wäldchen . . . Da erklingt der lustige Hufschlag. "Asta — he — Asta!" Dann legt Ebba zwei Finger an den Mund und pfeist — das hat sie erst in diesem Jahr vom Kutscher gelernt. Ob sie wohl kommen werden auf das Pfeisen?

Die Pferde sind den ganzen Sommer über hier draußen in der Koppel, sie sind wild und ungebärdig und lassen sich nicht gern einspannen. Aber es ist jetzt Abend, um diese Zeit kommt der Kutscher meistens, um sie in den Stall zu bringen — und da kommen sie auch schon herangebraust. Boran der Schwarze, dann Baters Nimmersatt, dann Asta und zuletzt die beiden Johlen. Aber als sie Ebba erkennen, bleiben sie verwundert stehen, trauen sich nicht näher.

"Asta — he — Afta — komm!" schmeichelt Ebba und stredt ihre Sand aus, als halte sie Zuder darin. Zuerst kommt der Schwarze heran, aber der würde den Weg nach Boraschina nicht sinden. Er ist noch nie dort gewesen. . . Und auch Ebba kennt den Weg nicht genau . . . Aber dann kommt auch Asta, und Ebba schmeichelt und bittet und pfeist — als das Tier ganz dicht neben ihr steht, fatt sie seine Mähne und sitt mit einem Sat auf dem glatten Rücken.

Die Sonne war schon untergegangen, von den Wiesen stieg dichter Nebel auf. Ebba hatte setzt den Wald hinter sich, nichts als endlose Grass und Steppenflächen dehnten sich vor ihr. Irgendwo in der Ferne tauchten ein paar runde Hütten auf . . . Sie ließ dem Pferd seinen Willen, saß da, ließ die Beine herabhängen und starrte geradeaus. Boraschina war

weit — endlos weit fort war Boraschina . . . Und wenn Bater vielleicht jett schon unterwegs war und einen anderen Weg nahm als sie? Bater, lieber Bater!

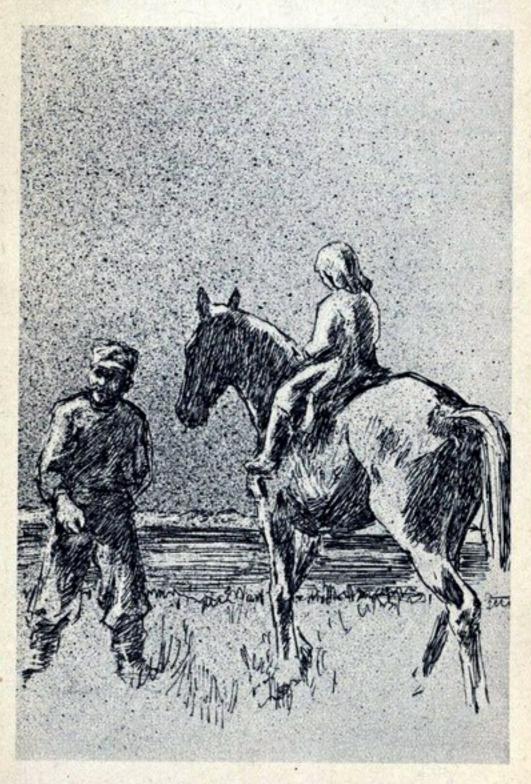
Der Mond tauchte am blassen Himmel auf, immer mehr weiße Nebelschwaden geisterten heran, wollten rechts und links vom schmalen Wege herauf. Manchmal schrie irgend etwas über Ebba — ein heiserer kurzer Schrei, vielleicht ein Abler. Der Herbstwind sang und sauste über die weiten Flächen — eiskalt drang er durch Ebbas Kleider und strich an den nackten Beinen herauf. Ihre hände und Füße waren schon ganz steif und kalt, immer wieder hob sie rasch die Finger an den Mund und hauchte sie an.

Dazwischen begann Asta Schritt zu gehen. Ebba trieb sie an; sie hatten ja keine Zeit zu verlieren, sie mußten nach Borasschina, so schnell wie irgend möglich. Aber bann blieb bas Pferd plötzlich stehen, blidte sich unschlüssig nach Ebba um. "Weiter, Asta, weiter!" Doch Asta schien ben Weg nicht mehr zu wissen, machte noch ein paar zögernde Schritte, stand bann wieder.

Und da — es platschte ja auch plötlich so seltsam unter Astas Husen, sie arbeitete sich durch weichen Grund, versant ein wenig darin. Aber wo um Himmels willen gab es denn hier in dieser trodenen Steppengegend Woore? — Und nun hörte Ebba auch links von sich dieses seltsame Rauschen, das sie schon die ganze Zeit über unbewußt vernommen, aber nicht beachtet hatte. Das war — die Wolga.

Der Mond spiegelte sich in der endlosen Wassersläche, unermüdliche kleine Wellen leckten die Böschung herauf. Dann machte Asta plöglich einen erschreckten Satz zur Seite. Ebba schrie auf — aus dem Dunkel der niedrigen Büsche hatte sich eine zusammengeduckte Gestalt gelöst. Ein Räuber — oder war es ein Wolf — oder irgendein Märchenwesen?

Aber dann war es nur ein russischer Bauer, ber hier geangelt hatte, und der beinahe ebenso erschroden war wie Ebba. Sein kleiner struppiger hund sprang kläffend an Astas Beinen herauf, und der Mann selber stand da und betreuzigte sich,



weil er glaubte, irgendein Elfenmadchen fei ihm ba erichienen, bas beim Mondenichein feltsame Spazierritte machte.

Aber ben Weg nach Borafdina tonnte er Ebba zeigen, nachs bem fie endlich beide gemerkt hatten, wer fie eigentlich waren.

"Das ist noch viele Stunden weit — da tommst du nicht hin!" sagte der Bauer. "Du wirst dich verirren, oder die bösen Geister werden dich vom Weg abloden. Oder — du kannst auch Bolschewiten treffen." Er sagte es mit so besorgter Stimme — eine heiße Angst schnürte Ebbas Hals zu. Aber dann — Bater war in Gesahr, Bater mußte gewarnt werden, und sie vertrödelte hier ihre Zeit mit dummen Gedanken!

"Ich reite zu meinem Bater", sagte sie . . . Und da schwieg der Mann nach einem Blid in ihr entschlossenes Gesicht. Einen alten Sad framte er hinter den Buschen hervor, reichte ihr ihn hin. "Du holst dir sonst noch den Tod in der kalten Nacht, so verschwitzt wie du bist."

Jett stand der Mond hoch am Himmel und erhellte den Weg. Zuweilen stolperte Asta über die tiesen, im Wege eingetrodeneten Gleise und Hufspuren. Ein betäubender Duft drang von der Steppe zu Ebba herauf. Sie saß jetzt ganz zusammensgezogen vor Kälte und versuchte, immer abwechselnd einen ihrer Füße unter das kurze Kleidchen zu ziehen. Aber esgelang nicht — und es war ja auch schließlich gleichgültig, ob sie fror. Es gab nur eines, das jetzt nicht gleichgültig war: daß sie so schnell wie irgend möglich den Weg nach Boraschina fand.

Ein russisches Dorf . . . Zuerst hörte Ebba nur das tolle Bellen von einigen Hunden, in das immer mehr einfielen. Dann tauchten aus der grauen Dämmerung die Umrisse von niedrigen Holzhäusern auf. An der langgestreckten Straße lag ein kleines Haus neben dem anderen. Auch Asta schien die Nähe von Menschen zu wittern, sie hob den Kopf und begann plöhlich ihre Beine wieder etwas schneller zu bewegen.

Sie hatten sicher heißen Tee in ihren Samowaren . . . Und — eine Bank, auf der man einen Augenblick lang würde sigen und ausruhen können . . . Und einen warmen Ofen — Ebbas Sände und Füße waren schon ganz gefühllos vor Kälte. Aber als sie dann vor einem der ersten Häuser hielt und sich gerade von Astas Rücken hinunterrutschen lassen wollte, hörte sie plöglich Scharren und Wiehern. Dicht an der Haustür waren mehrere Pferde angebunden — sie waren gesattelt und das neben lagen Tornister . . . Und — ja, neben der Tür sehnten Gewehre.

Das Heulen und Bellen der Hunde verschlang jedes andere Geräusch; und es dauerte auch eine Weile, bis die müden Bolschewiken sich aufraften, bis der Posten sein verschlafenes "Wer da?" in die Luft hinausbrüllte. Er hatte geträumt, bis das aufgeregte Bellen der Hunde ihn plöglich weckte — jetzt sah er nur etwas Dunkles am Ausgang des Dorfes, das sich entfernte. Einmal schoft er hinterher — aber der dichte Nebel, der vom Fluß ausstieg, umhüllte alles mit weißen Schleiern.

"Das hast du gut gemacht", — und Ebba legte beide Arme um den Hals des Pferdes. "Ich wußte es doch, daß du mich nicht im Stich lassen würdest!" Bald darauf ging die Sonne auf. Es wurde nun erst recht falt — aber was machte das, wenn sie doch nur da war und man wußte, daß Boraschina nun bestimmt auch nicht mehr sern sein konnte, unmöglich.

Ebba riß die müden Augen, vor denen es immerzu schwarz flimmerte und alles sich drehte, auf und hauchte in ihre blaus gefrorenen hände: zum erstenmal während des Rittes begann sie darüber nachzudenken, wie sie den Bater ausfindig machen sollte auf dem fremden Gut, das ja auch von den Bolschewiken besetzt sein konnte . . . Wie sollte es nur geschehen . . .

Um dieselbe Zeit verließ ein elegantes Fuhrwerk das Gut Boraschina und nahm den Weg zur Steppe. Die Pferde waren gut ausgeruht, sie konnten es gar nicht erwarten, so schnell wie möglich loszurennen . . . Und der Mann im Wagen konnte es auch kaum erwarten, heimzukommen — es waren heute früh Gerüchte nach Boraschina gedrungen, daß die Bolschewiken bereits vereinzelne Gutshöse besetzt hielten und plünderten.

"Fahr zu, so schnell es geht", hatte er dem russischen Kutscher in dem mächtigen bunten Mantel zugerusen. Aber dann gab es doch einen Aufenthalt. Mitten im rasenden Jagen hatte der Kutscher die Pferde zurückgerissen, so daß er und der Mann im Wagen beinahe vornüber fielen. Ein Weghindernis — ein elendes Pferd mit fliegenden Flanken und zitternden Beinen.

Unwillig hob der Mann im Wagen sich von seinem Sit — gleich darauf stand er dann neben dem schweißnassen Pferd . . . "Bater — du darist nicht nach Matusenst — die Bolsches witen . . ." stammelte ihm Ebba entgegen.

(Fortfegung folgt.)

Der außendeutsche Bericht

Bauernnot in Nordichleswig — 28 000 Settar beutschen Bodens verloren.

Die Zerstörung der Kapitalgrundlage des nordschleswigschen Wirtschaftslebens durch die unter dänischer Herrschaft durch Insstation und Deflation herangeführte Ueberschuldung der Bauernschaft führt zu einer sortschreitenden Berstaatlichung des Grund und Bodens. Der Bauer muß in steigendem Maße seinen Boden an den Staat veräußern, um seinen Zinss und Steuerverpflichtungen genügen zu können. Wenn er nicht unter dem Zwang der Berhältnisse einen freien Handel mit dem staatlichen Siedlungsausschuß oder anderen öffentlichen Geldinstituten abschließt, dann wird der Boden auf dem Wege der Zwangsversteigerung enteignet.

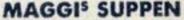
Die Gesamtverschuldung der nordschleswisschen Landwirtschaft betrug 1914 rund 210 000 000 Mark = 190 000 000 Kronen, jest beläuft sie sich auf 370 000 000 bis 380 000 000 Kronen. Rund 35 000 000 Kronen Staatsdarlehen sind an zweiter Stelle ober noch weiter ausgerückt im nordschleswisschen Grundbesit hyposthekarisch gesichert. Dazu kommen die Siedlungskredite in den 1200 nordschleswigschen Staatshäuslerstellen, die mindestens 20 000 000 Kronen betragen dürften. So sett der Staat seine Gesomittel ein, um das Bauerntum von seinem Kapital abhängig zu machen und um die Innenkolonisation im Grenzland zu sördern. Ossen bekennt man sich dabei zum Ziel, daß die Siedlung nur Mittel zum Zweck sei, nämlich zur Sozialisierung des Grund und Bodens. Das Ergebnis dieser Bodenpolitik ist, daß allein der deutsche Bodenverlust am 1. Juli 1935 mit 28 295,36 Hektar berechnet worden ist.

Die Danen im Reichsgebiet.

Während in dem früher deutschen Nordschleswig planmäßig gegen das Deutschtum vorgegangen wird, sind die südlich der Grenze auf deutschem Reichsboden lebenden Dänen ebenfalls aktiv. Kürzlich tagte in Flensburg im Rahmen der Jahress versammlung des Schleswigschen Bereins die dänische Minderheit südlich der Grenze. Aus den Berichten über die Arbeit des Schleswigschen Bereins und seiner verschiedenen Untersabteilungen konnte man ein äußerst interessantes Bild über die Tätigkeit der dänischen Minderheit im Reich gewinnen. Die Flensburgabteilung des Bereins zählte am 1. Juni v. 3. 3018 Mitglieder, davon 2760 innerhalb der Stadt Flensburg

Lin folorant Blanblorts: Gratal, Lotta and Cammuragia

Die Mädels nehmen auf Fahrt stets MAGGIS Suppen und MAGGIS Fleischbrühwürfel mit. Sie wissen: so läßt sich einfach — ohne Mühe — und billig — ein kräftiges wohlschmeckendes Essen bereiten.



1 Würfel 10 Pfg.

MAGGIS FLEISCHBRÜHE

3 Würfel 10 Pfg.





und 258 in den angrenzenden Gemeinden. Interessant ist, daß in dem Bericht auch von der Berbindung der dänischen Minsderheit im Reich die Rede war. Der Festmarsch durch Flensburg zählte nach dänischen Meldungen 2000 Teilnehmer. In der darauffolgenden großen Bersammlung sprach auch ein Berstreter der polnischen Minderheit.

Bei der Jahrestagung des dänischen Sprachvereins und des dänischen Turnvereins wurde festgestellt, daß der Berein auf dem Gebiete der Jugendbücherei eine sehr eifrige Tätigkeit entsfaltete, indem zahlreiche neue Bücher zugeführt werden konnten. Der Berein habe außerdem für die dänischen Schulen im Reichsgebiet sowie für die dortigen Kindergärten und die dort wirkenden Wandersehrer große Zuschüsse geleistet.

Die Juben in Rumanien

Der bekannte rumänische Publizist und Historiker Ratulesku hat sestgestellt, daß die Juden in der rumänischen Industrie einen Anteil von rund 55 Proz. haben. Im Bersicherungswesen arbeitet 81,5 Proz., im Transportwesen 74,7 Proz., in der Textilindustrie 63,6 Proz. und in der chemischen Industrie 68,2 Proz. jüdisches Kapital.

Bergleicht man den Anteil an der Wirtschaft, so zeigt sich, daß rund 65 Proz. der Wirtschaft Rumäniens unter dem Einfluß der Juden stehen, 22 Proz. unter dem Einfluß von Rumänen und 12 Proz. unter dem Einfluß der Bolksgruppen. Das Zahlenverhältnis zeigt, daß die deutsche Bolksgruppe in Rumänien nur die Hälfte des Besitztandes in der Wirtschaft innehat, der ihr auf Grund ihrer Kopfzahl zukommen müßte.

Die Deutschen Rumäniens gehören zum größten Teil dem Bauernstand an. An den Handels- und Industrieunters nehmungen sind sie nicht in dem Maße beteiligt, wie es ihrer Zahl entsprechen würde.

Die geistige Berjudung Rumäniens schreitet immer weiter fort. Bon 2954 Neuerscheinungen literarischen, politischen und sozialen Inhalts, die in Rumänien seit 1920 herausgegeben wurden, stammen 1708 von den Iuden. Für die Berbreitung der jüdischen Bücher wird dadurch gesorgt, daß weitaus der größte Teil aller Buchhandlungen jüdisch ist. Im Zeitungsswesen sind von 6025 Journalisten 5105 Juden.

Rumanifde Sprechubungen in beutiden Rinbergarten

Nach dem neuen rumänischen Lehrplan sind für die Kinders gärten und Bewahranstalten täglich Sprechübungen von einstündiger Dauer in rumänischer Sprache vorgeschrieben worden. Das deutsche Kind wird dadurch in einer Zeit, wo es erst seine eigene Muttersprache erlernen muß, mit der Aufnahme einer ihm gänzlich fremden Sprache belastet.

Die Deutschen Siebenbürgens versügen heute über 30 Kindergärten mit rund 50 Kindergärtnerinnen (die Hälfte der Kindergärten entfällt auf Landgemeinden) und 100 ländliche Bewahranstalten, die angesichts der Maßnahmen der rumänischen Schulbehörden in Gefahr sind, ihren Wert als völlische Erziehungsanstalten zu verlieren.

STREIFLICHTER

Frau Christine, Onkel Paul, der Kreis um uns . . .

und noch viele andere liebe Brieftastenonkels und stanten bemühen sich, uns mit ihren klaren, zielsicheren Ratschlägen einen Pfad durch das Dornengeflecht der täglichen kleinen Schwierigkeiten zu bahnen.

Sie haben ein Herz für alle ihre bedauernswerten Shäflein, sei es für die "Jugendliche Alte mit den Badfischtleidern" oder das einsame Mädchen, das nicht weiß, ob es "zuerst von sich hören sassen darf". Auch verzweifelte Schwiegermütter in spe dürsen Auskunft verlangen, ob er, der jugendliche Liebhaber, berechtigt ist, Mulden in den besten Lehnstuhl des Hauses zu sigen.

Und was sonst der Nöte mehr sind! Ia, auch errötende Jünglinge und versette Kavaliere bekommen ihr Rezeptchen! Frau
Christine und Onkel Paul müssen sich weidlich Mühe geben,
allen Ansprüchen gerecht zu werden — und wenn keine Ansprüche gestellt werden, dann machen sie sich vielleicht selber
welche? Wer mag sich hinter diesen Pseudonymen verbergen, in
deren Schutz man so geborgen salbadern darf?

Wer sagt mir, ob sich hinter ben ach so mütterlichen Fingers zeigen nicht ber lodige Bollbart eines väterlichen alten



Olla Moramalordan Porft morn in 10 Minntan mit Ogaktor



denn mit Opekta wird die Marmelade billiger. Ohne Opekta nämlich kocht die Marmelade durch die lange Kochzeit häufig bis zur Hältte ein. Mit Opekta jedoch bekommen Sie ungefähr das ganze Gewicht an Marmelade in die Gläser, das Sie an Obst und Zucker in den Kochtopf geben.

Anaben verbirgt, und ob die ontelnden Ratichlage nicht von einem grunen Dachs erfunden find?

Wollen Frau Christine und Onkel Paul nicht mal versuchen, ihre gewiß recht wohlklingenden Namen unter das lehrreiche Frages und Antwortspiel zu setzen? Oder wäre ihnen das etwa peinlich?

Frauchen kriegt ein Halsband um ...

und wird an die Leine genommen! Jawohl, und wenn Ihr noch so verständnissos den Kopf schüttelt und Euch an die Stirne tippt: ich habe mich nicht verschrieben und Ihr habt Euch nicht verlesen! Es ist wirklich und wahrhaftig so . . .

Der lette Modeschrei — nur noch ein lettes sonnenstichiges Röcheln — ist, dem goldigen Schnauzerlein sein gelbes, grünes oder rotes Halsband und seine totschicke, geflochtene Leine abzusnehmen und um die eigene mehr oder minder schlanke Taille zu winden. Das Halsband kommt natürlich um den eigenen alabasterzarten Schwanenhals — um des Kontrastes willen!

Schnauzerlein bevorzugt selbstverständlich die gleichen Farben wie Frauchen — o Gott, wie halt Herrchen nur die beiden Riemen auseinander? Oder hat es sich vielleicht als unums gänglich notwendig herausgestellt, beide an die Leine zu nehmen? Und darum die ganze Modetorheit? . . .



Anzeigenwerbung ist Vorbedingung für den Geschäftserfolg





SONNEN-CREME D. R. P.

Großtube 95 Pfennig. Erhältlich: In allen guten Drogerien, Apotheken, Frisiersalons und Parfümerien.



Nun kann Sich jeder einen Feldstecher leisten

Wenn man uns vor 10 Jahren erzählt hätte, wir würden einmal in der Lage sein, schon für RM 14,— ein Fernglas zu ver-kaufen, hätten wir es nicht geglaubt. - Die Technik ist inzwischen fortgeschritten, die Produktionsmethoden wurden wirtschaftlicher und nun ist das "Unmögliche" möglich: Ein Busch - Feldstecher für ganze RM 14,— ist auf dem Markt. Und seine Vorzüge? Wegen seines Bakelitegehäuses hat er ein geringes Gewicht. Außerdem ist er äußerst lichtstark. Die patentierte Bauart schützt gegen Eindringen von Staub und Wasser. Möchten Sie sich nicht einmal diesen praktischen Busch-Heda-Feldstecher im Fachgeschäft ansehen?

Busch JEDA

EMIL BUSCH A.-G., RATHENOW Erhältlich nur in Fachgeschäften Augusteier - Korneier! In Garantol halten sich Sier über ein Jahr!



Birndl-Heider-Staffe
Huster frei. Samthaus Schmidt, Hannover 53



Wer klug ist, näht mit sine Nimm Gütermanns Näh-sine denn sie ist elastisch, reißfest, farbecht.

Schickes Fräulein zeigt die Zeit an . . .

Rendezvous unter ber Normaluhr? Gine liebe Gewohnheit für liebende Leute oder folche, die es werben wollten - früher einmal. Das foll aufhören! Jebes mondane Fraulein ift jest seine eigene Normaluhr, und jeber Jüngling weiß fofort, mas die Glode geschlagen hat Sie benutt neuerdings als Clip an ihrem Blusenausschnitt eine niedliche fleine Uhr. Berrlich bequem für Leute, die felbit feine mithaben: "Sallo, mein Fraulein, breben Sie fich doch bitte mal hier herum."

Benn Sie bei Berabrebungen gu fpat fommt, tann Er mit Fug und Recht behaupten, daß Sie "nachgeht" — und vielleicht fängt er fogar an, Sie "aufzuziehen"? Ober — er läßt Sie gar "ftehen"? - Bielleicht boch lieber Normaluhr, fleines Fraulein?

Ergebnisse sowjetrussischer Mädel-"Erziehung"

Belene Rononento, die stalinfromme Selene bes somjets ruffifchen Erziehungsmefens, ließ por furgem in ber "Romfomolffaia Bramba" eine Artitelferie los über bie fomjets



Kauft bei unseren Inserenten!





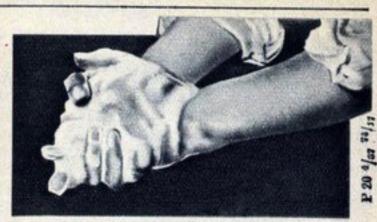


KINOSPORTBUCH

Schwimmen u.

Wasserspringen lehrt alle Techni-

ken m.250 Bildern RM.2.50. Prospekte gerne vom OttoMalerVerlag Ravensburg



Fabelhaft,

wie doch die Hände sauber werden

mit ABRADOR

so sagt jeder, der diese Spezial-Handseife zum ersten Male gebraucht.

Durch einfaches Händewaschen mit Abrador werden die Hände schnell ohne viel Schrubben von Grund auf" rein, selbst Farbe, Harz und Schmiere, Obst- u. Gemüseflecke nach dem Einmachen, Erdschmutz und andere hartnäckige Spuren verschwinden im Nu.

Besonders an heißen Tagen ist Abrador infolge seiner belebenden

Massagewirkung geradezu wohltuend bei verschwitzten und klebrigen Händen.

rador erhalten Sie überall, wa es Selfe gibt. Stdr. 20 Pig.

LUHNS Seifen-u.Glycerin-Fabriken-Gegr.1869-Wuppertal(Rhld)







ruffifche Madelerziehung oder mas dort fo benannt wird. Rach biefen Darlegungen ift mohl fein Zweifel mehr erlaubt, bag es nunmehr bald erreicht wird, nämlich bas Ibeal ber Befreiung der Frau, wie fich ber Bolichewismus es vorftellt.

Schon fonnen nämlich die 16. bis 18jahrigen Madchen, die burch die tommuniftische Schule gegangen find, weder nahen noch tochen - nicht einmal einen Knopf annahen, wie Belene triumphierend feststellt! -; bafür aber find fie fehr auf Draht in allen fportlichen und technischen Dingen und traumen angeblich von nichts anderem, als Fliegerinnen, Fallichirms abspringerinnen, Ingenieure, Architeften und Beitungsichreiberinnen gu merben.

Die Schülerin Rina, die Belene als das beste vorgefundene Brobuft bolichewiftischer Madelerziehung bezeichnet, will Baus meisterin merben und hat tiefe Abicheu por ber Gründung einer Familie. Sie erflart: "Das tommuniftische Suftem fennt nur ein Gemeinschaftsfamilienleben. In diefem beichäftigen sich besondere Spezialisten mit dem Suppetochen und dem Kleiderflicen." Borderhand muß sich freilich — wie die Kononento unichuldig bingufügt - Rinas Bater mit ben Rleibern feines bolichemiftischen Tochterchens beichäftigen und die Anopfe annahen . . .

Ein anderes Ergebnis der bolfchewistischen Mädelerziehung, das freilich fein Ergebnis ift, wie die Kononento felber ärgerlich bemertt, benn hier ift alles beim alten geblieben, bilden die Alben oder Tagebücher der jungen Bolichewis ftinnen, die genau fo aussehen follen wie die fentimentalen und verkitichten ber berühmten "höheren Tochter" vor 50 Jahren, nur "mit bem einzigen Unterschied, daß die Aufzeichnungen und Gedichte barin auf einem noch viel tieferen Niveau ftehen und burchweg von einer geradezu beschämenden Plattheit find."

Much mit ber Kleidung ber jungen Bolichewistinnen fieht es leider nicht anders aus. Sie ist "ohne jeden Geschmad und steht meist mit der Trägerin in schreiendem Widerspruch." Doch hier weiß Selene Rat, und fie empfiehlt die zwangsweise Einführung einer einheitlichen sowjetruffichen Mabeluniform! Db bie "geichmadvoller" wirten wird, bleibt allerdings auch erft abzuwarten.

UNSERE BUCHER

Die Marienburg.

32 Bilder. Text von Joseph von Eichendorff, Verlag Der Eiserne Hammer, Leipzig. 64 Seiten; Preis RM. 1.20.

Ein Buch, das für unsere Fahrtengruppen sehr gut zur Vorbereitung einer Ostlandfahrt zu verwenden ist. In dem vorangestellten Text ist nicht nur die bauliche Entwicklung der Marienburg aufgezeigt, sondern gleichzeitig ihre Geschichte. Gut ausgewählte Aufnahmen lassen das Buch zu einem Ganzen werden, das einen starken Eindruck der Marienburg vermittelt.

Hilde Munske.

Spuren in der Wildnis.

Von Mortimer Batten. Frankh'sche Verlagshandlung, Stuttgart; in Leinen 3,80 RM.

Von wilden Tieren aus den Bergen Schottlands und den weiten Wäldern Kanadas wird in diesem Buch berichtet. Bären, Ottern, Hunde, Wildkatzen und noch viele andere sind in ihrer schönen starken Ursprünglichkeit geschildert. Sie alle begegnen einmal in ihrem Leben dem Menschen. Die einen sagen ihm unüberwindliche Feindschaft an, anderen wird er zum Freund, zum Helfer. In diesen Tiergeschichten ist keine Sentimentalität, werden den Tieren keine menschlichen Eigenschaften zugeschrieben. Immer wieder spürt man beim Lesen dieses Buches, daß es aus einem wirklichen Erlebnis heraus geschrieben ist.

Hilde Munske.

Berichtigung. Zu dem Artikel des vorigen Heftes: "Ein Besuch bei Milly Steger" teilen wir auf Wunsch der Künstlerin folgendes mit: Es ist ein Irrtum, daß der deutsche Staat die meisten Arbeiten Milly Stegers käuflich erworben habe. Viele der Plastiken sind auch in öffentlichen und Privatsammlungen vertreten.

Die Aufnahmen der Umschlagseite des vorliegenden Heftes wurden uns von Doris Paschke, Berlin, zur Verfügung gestellt.

Vom Leben der Zähne

Gute Zähne tragen wesentlich dazu bei, dem gesamten Körper die Gesundheit und natürliche Spannfraft zu erhalten, die jeder Mensch besitzen muß, sein Leben zu meiftern.

Biele wissen nicht, daß die Zähne leben, in engstem Zusammenhang mit bem gangen Organismus stehen, franke Bahne ben gangen Rörper frank machen.

Das Büchlein "Vom Leben der Zähne" ist ein wertvoller Wegweiser zu der Erfenntnis, daß unsere Bahne lebende Wertzeuge sind und lebenswichtige Aufgaben zu lösen haben. Es zeigt in wohlgelungenen Bildern den Bunderbau des Zahnes mit seinen Blutgefäßen, Nerven und Kanälen und gibt einen wichtigen Uberblid über alles, was mit bem 3ahn zusammenhängt.

Wir versenden das Büchlein "Bom Leben der Zähne" tostenlos, Anforderung mit genauer Unschrift an:

Chlorodont-Fabrik, Dresden-N. 6

"Das Deutsche Mäbel" erscheint einmal monatlich. Bezugspreis 20 Pf. je Ausgabe. Heransgeber: Bund Deutscher Mäbel in der H., Berlin; Hautschein; Mohle, Hausgaber: Bund Deutscher Mibel in der Herlin; Hautschein; Mohle, Hausgaber: Bund Deutscher Mibelerschischer Ageszeitung G. m. b. h., Hausgabe M., Georgstraße 33, Fernruf 5 04 41. DA. 2. Bj. 1937: 158 542; davon Ausgabe Aurmark 5110, Ausgabe Berlin 23 037, Ausgabe Pommern 4044, Ausgabe Rordsee 8683, Ausgabe Riebersachsen 7900, Ausgabe Ruhr-Riederrhein 8826, Ausgabe Mittelfrein 4470, Ausgabe Heigen Rassau 4528, Ausgabe Aurhessen 5117, Ausgabe Mittelland 5518, Ausgabe Sachsen 13 912, Ausgabe Thüringen 4497, Ausgabe Franken 2999, Ausgabe Hocklenburg 2496, Ausgabe Saarpfalz 2781. — Für Reichsausgabe: Pl. 8. — Für vorstehend genannte Obergau-Ausgaben: Pl. 7.

Das ruhr-niederrheinische Mädel

Aus Leben und Arbeit des Obergaues 10 Ruhr · Niederrhein

40 Mädel auf Großfahrt durch den Westen

Wenn man im Reich vom deutschen Westen und seiner Schönheit spricht, denkt man meistens zunächst einmal an den Rhein. Rheinlieder, die jeder kennt, Burgen und Ruinen am Rhein, um die sich die alten Sagen spinnen, der Gedanke an den berühmten Rheinwein drängen das andere leicht in den Hintergrund. Aber wir, die wir im Westen leben, haben dafür zu sorgen, daß er in seiner ganzen Bedeutung und Schönheit erkannt wird, und daß man nicht immer nur einen Teil sür das Ganze nimmt. Gerade der Westen ist unendlich vielges staltig.

Die Mädel der Haushaltungsschule Geldern, die ein Jahr lang nahe der Grenze im Westen leben, sollten auf einer zweis wöchigen Fahrt durch die Eifel, an die Mosel und an den Rhein ihre neue Heimat gründlich kennenlernen. Was sie in der Schule von der Eifel gehört hatten, hatte die Vorstellung in ihnen zurückgelassen, daß es sich um etwas im höchsten Grade Dedes und Langweiliges handle, eine Landschaft ohne Baum und Strauch, die einzig und allein Ginsterbüsche, das berühmte "Eifelgold", aufzuweisen habe. — Diese falsche Borstellung schwand schon nach zwei Tagen.

Unsere Fahrt begann mit einer furzen Wanderung von Obersmaubach nach Nibeggen. Eben waren wir noch mit dem Zug durchs Flachsand gefahren, und nun standen wir mit einem Male mitten in den Bergen. Der Aufstieg durch den Wald gab uns einen kleinen Borgeschmad von dem, was uns an Klettern noch bevorstand. Aber wenn wir auf der Höhe standen und weit über Berge, Felder und Wälder hinwegsahen, war der ungewohnte "Drud" der Affen schnell vergessen.

Bu Zweien und Dreien gingen wir dann in der Freizeit durch das alte Städtchen Nideggen, stöberten im Burggelände umher,
— feine geheimnisvolle Tür und fein dunkler Gang waren vor uns sicher, — und hatten das herrliche Gefühl, noch vierzehn freie, wunderschöne Tage vor uns zu haben.

In Gemünd, Monschau, Daun und Bacharach übernachteten wir zweimal. Welche Begeisterung bei dem Gedanken, einmal für einen Tag den Affen los zu sein und "unbeschwert" durch die Gegend ziehen zu können. Bergauf, bergab stiegen, kletterten und rutschten wir. Ie zwei bekamen die Karte und legten ihre Probe im Zielwandern für das Leistungsabzeichen ab. Ab und zu liefen wir auch einmal einen falschen Weg. Aber zurück? — Nur wenn es absolut nicht anders ging! Sonst lieber steil bergauf und quer durch den Wald, bis wir wieder zur richtisgen Straße kamen.

Wir sahen jeden Augenblick Neues und scheinbar immer wieder Schöneres, — am dritten Tag die Ordensburg Bogelsang. Boll Bewunderung standen wir vor den einzelnen Gebäuden, die in dem wuchtigen, vierkantigen Stil errichtet sind, der alle Bauten des nationalsozialistischen Deutschland kennzeichnet. Wir spürten, wie aus dem Geist der nationalsozialistischen Weltanschauung ein neuer, in sich geschlossener und überzeusgender Baustil gewachsen ist und konnten uns vorstellen, daß die Männer, die ein Jahr und länger in dieser Burg gelebt haben, ganz erfüllt sind von ihrem Geist und überall, wohin sie gestellt werden, Soldaten des Führers sind, auf seine Bessehle horchen und seine Forderungen durchsehen.

Bum fröhlichen Abschluß unseres Besuches setzten wir uns in die Kantine der Ordensburg. Die "Berwaltung" zeigte sich großzügig und stiftete Kaffee und Kuchen.

Am ersten Sonntag suhren wir mit dem Autobus von Gesmünd nach Monschau. Innerlich stöhnend stiegen wir die vielen Treppenstusen zur Burg hinaus, die gleichzeitig Jugendherberge ist. Oben gerieten wir in ein lustiges Treiben. Der Obergau Mittelrhein hielt einen Kursus ab, Mädel und Jungmädel aus dem Grenzuntergau versammelten sich zum Singwettstreit, und alle zusammen wollten auf dem Marktplatz ein offenes Sinsgen durchführen. Selbstverständlich beteiligten wir uns. Lustig sing es an: "Wenn alle Brünnlein fließen . . ." Die Monschauer sangen zwar nicht sehr fräftig mit, aber sie machten vergnügte Gesichter — trotz des Regens.

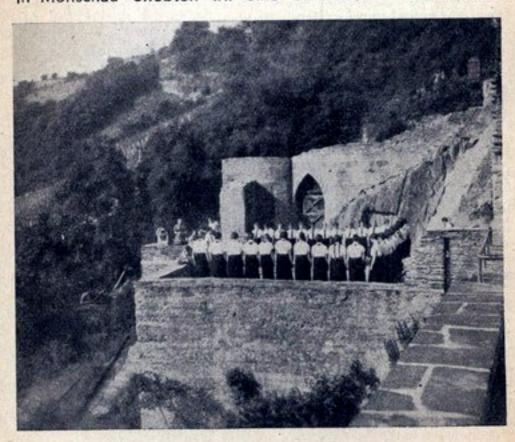
Am nächsten Morgen führte uns der Eifeldichter Ludwig Mathar durchs Städtchen und erzählte von Monschaus Bersgangenheit. Er zeigte uns die alten Fachwerthäuser am Markt und die Prachtbauten der Barods und Rokokozeit, die die reichen Monschauer Tuchweber gebaut haben. Denn Monschau ist durch seine Tuchindustrie berühmt geworden. Im 18. Jahrshundert wurden von dem kleinen Grenzstädtchen aus überall im Reich Zweigniederlassungen begründet.

Wir hörten ferner vom stillen und harten Kampf an der Grenze, vom hohen Benn, das von den Menschen, die es nicht tennen, für eine öde, baumlose Hochfläche gehalten wird, und dessen Schönheit nur der spürt, der es geruhsam durchwans dert und der sich die Zeit nimmt, Landschaft und Menschen gründlich tennenzulernen.

Eine Feierstunde am Abend an der Burgmauer vertiefte in uns das Erlebnis der Grenze. Wir sprachen vom Kampf um die Westgrenze, der ein Kampf um den Rhein war. Schlageters Name ließ die Zeit deutscher Schmach und deutschen Heldens tums vor uns erstehen. — Wir sind den Menschen, die im Westen für uns auf Borposten standen und stehen, nie so nahe gewesen wie an diesem Sonnwendabend.

Bon Monschau wanderten wir nach Reifferscheid und weiter nach Gerolstein. Als wir dort abends auf der Burg standen, hatten wir ein ganz anderes Stück Eifel vor uns, als wir bisher gewohnt waren: schroffere, eigenartigere Formen. Manche Berge um Gerolstein heben sich kegelförmig aus der Landschaft heraus. Man spürt schon die vulkanische Eifel.

In Monschau erlebten wir eine eindrucksvolle Feierstunde



Bon Daun aus gingen wir zwei Tage später zu den Maaren. Wieder empfanden wir die eigenartige Schönheit der Eifel. So nahe die drei Maare auch beieinander liegen, so verschieden sind sie ihrer Art und ihrer Wirfung nach: das ernste und abgründige Totenmaar, das Schalkenmehrener, das dagegen beinahe wie ein großer, friedlicher Dorfteich wirft, und das heitere, freundliche Gemünder mitten zwischen bewaldeten Berzgen, dem man seine vulkanische Entstehungsweise so gar nicht mehr anmerkt.

In Schalkenmehren besichtigten wir die Werkstätten, in denen das "Maartuch" gewebt wird. Die bunten Decen und Rissen, die Kleider= und Blusenstoffe gefielen uns so gut, daß wir am liebsten das eine oder andere Stück gekauft hätten, wenn es um unseren Geldbeutel nicht so schlecht bestellt gewesen wäre.

Bon der Eifel ging es an die Mosel: Sieben Stunden Damps ferfahrt von Berncastel bis Brodenbach. Das Ergebnis zeigte sich am nächsten Morgen beim Appell: wir waren alle unwahrsscheinlich braun gebrannt.

Beim Abendessen in Brodenbach hatte man uns die schwerswiegende Frage gestellt: "Was möchtet ihr lieber: 22 Kilosmeter einen wunderbaren Weg durch eine Klamm oder nur 13 Kilometer einen ziemlich langweiligen Höhenweg gehen?" Die Entscheidung siel schwer. An und für sich reizte natürlich der längere Weg, aber da sich inzwischen eine ganze Reihe Fußtranker bei uns angesammelt hatte, meldete sich ungesähr die Hälfte für 13 Kilometer. Wir wanderten daher am nächsten Tag in zwei Abteilungen mit dem Tresspunkt Boppard. Die "Klammwanderer" kamen allerdings zuerst am Ziel an, aber dasür hatten die "anderen" ebensalls einen Weg von rund 20 Kilometer hinter sich. Natürlich nicht den "langweiligen Höhenweg", sondern eine ziemlich anstrengende Wanderung bergauf und bergab.

Wir waren so stolz und froh, weil alle tadellos durchgehalten hatten, daß wir, als wir von der Höhe den Rhein und Bopspard sahen, vor lauter Uebermut und Begeisterung einen ganz schmalen, steilen Weinbergpfad der direkt auf Boppard zuführte, hinunterkrazelten.

Mit dem Zuge suhren wir nach Bacharach. Noch einmal wurde in bezug auf Klettern und Steigen allerhand von uns verlangt. — Treppenstufen erregten seit Monschau schon von weitem unseren Haß, — aber mit dem schönen Bewußtsein, wirklich zum allerletztenmal den Affen zu schleppen, schafften wir's.

Zwei Tage am Rhein bildeten den Abschluß unserer Fahrt. Bon Burg Stahled aus suhren wir zum Niederwalddenkmal und nach Rüdesheim und am nächsten Tag zu Schiff nach Köln und mit dem Zug zurud nach Geldern.

Unsere Fahrt hat uns mit ganz verschiedenartigen Landschafs ten und Menschen in Berührung gebracht. Wenn wir nach einem Jahr wieder in unsere Heimat zurücksehren, nach Thüs ringen, Baden, Schlesien oder Hamburg, dann ist uns der Westen mehr als ein Begriff. Dann sehen wir, wenn wir von ihm sprechen, immer das Land vor uns, das wir zwei Wochen lang durchwandern durften.

Unser Obergausportfest!

Schon lange haben wir Essener Mädel darauf gewartet, daß einmal wieder ein richtiges BDM.-Fest in unserer Stadt wäre. Als wir dann im Heimabend ersuhren: das Obergaussportsest sindet in Essen am Uhlentrug statt, war es uns allen klar, daß das für uns eine ungeheure Freude und auch eine Menge Arbeit bedeutete.

Möbelmagen als Umfleiberäume

Wer in den letzten Tagen zur Untergaudienststelle kam, konnte damit rechnen, etwas längere Zeit als vorgesehen dort zu bleiben. Man konnte gar nicht anders als mithelsen, so viel mußte vor dem Fest an Kleinarbeit geleistet werden. Es kommt ja nicht allein darauf an, daß die Uebungen am Sonnstag tadellos klappen, sondern einen Erfolg nennen wir es erst, wenn die Mädel mit einer wirklich großen Freude nach

Sause gehen, daß heißt, wenn auch jebe fleinste Organisas tionsarbeit flappt.

Die Kreisleitung Essen und die Ortsgruppen haben bei den Eltern und der Bevölkerung für Freiquartiere gesorgt. Es ist kaum ein Essener gewesen, der nicht für die eine Nacht gern ein Bett zur Berfügung gestellt hat. Mit welch großer Freude die Essener Bevölkerung am Sportfest des Obergaues teilnahm, zeigte der Flaggenschmud, den die Stadt schon am Samstagmorgen zeigte. Sogar die Straßenbahnen hatten die lustigen kleinen Fähnchen ausgestedt.

Diejenigen, die schon am Samstag ankamen, wurden von den Essener Mädeln zum Uhlenkrug und an die Sammelplätze gessührt. Zum Umkleiden sind dort Möbelwagen aufgestellt. Es sind nicht genügend Räume vorhanden gewesen, um ein schnelles und ordentliches Umkleiden der Mädel zu ermögslichen, — also half man sich auf diese Art. Den Mädeln hat das ungeheuren Spaß gemacht, nicht jede hatte schon einmal Geslegenheit, sich im Möbelwagen umzuziehen.

Bum Mannichaftstampf angetreten!

Die Möbelwagen sind gründlich untersucht, das sabelhafte Sanitätszelt genügend bewundert, und schnell hat man einen Blid in die verheißungsvoll dampfenden Gulaschkanonen geworsen, als es heißt: "Zum Mannschaftskampf angetreten!" Das Obergausportsest hat begonnen. Jedes Mädel, das von seinem Untergau als Kämpferin nach Essen geschickt worden ist, reißt sich zusammen. "Ganz ehrlich wollen wir tämpfen", sagt die Obergausportwartin, "denn auf eine saubere Art wollen wir die beste Mannschaft des Obergauses ermitteln."

Nachdem am Fahnenmast zum erstenmal in diesen Tagen die Fahne gehißt wurde, setzt auf dem Platz ein reges Leben ein. Sier bemühen sich Mädel um den besten Wurf, dort wird gesprungen, und um die Bahn läuft die Staffel der Mädel. Ueberall wird gerusen, ermuntert und angespornt. Noch weiß niemand, wer siegt. Iedes Mädel glaubt an den Sieg seiner Riege. Morgen werden sie erst endgültig ersahren, welcher Untergau die beste Mannschaft stellte.

Ein Tag, wie man ihn fich nicht iconer wünschen fonnte!

Das war ein Leben mittags auf der Mondscheinwiese, wo die Mädels und Jungmädels Gruppens und Ringführerinnen des ganzen Obergaues ihre mitgebrachten Butterbrote verzehrten, und alle voller Borfreude auf den Nachmittag und die Sportsvorführungen waren. Wer würde wohl die große Quetsche, den

Aufmarsch der Mädel zum Obergausportfest in Essen





2000 Mädel zeigten beim Sportfest die Körperschule

ersten Preis im BDM.=Mannschaftstampf, bekommen? Und ob Wuppertal tatsächlich die Effener Mädel im Sandballspiel schlagen könnte?

Bünktlich um halb vier nachmittags ertönte das Kommando zum Einmarsch. Es war ein herrliches Bild, als rund 2000 Mädel auf dem Rasen aufmarschierten. Dazu die Ränge ringsumher voll von Mädeln und Jungmädeln, die Tribüne dicht besetzt mit unseren Gästen, und über allem die strahlende Sonne. Es war wirklich ein Tag, wie man ihn sich schoner nicht wünschen konnte!

Die Obergauführerin begrüßte die erschienenen Gafte und fprach furz zu uns über den Sinn unserer Sportarbeit. — Langsam stieg die Fahne am Fahnenmast hoch.

Nach den Aussührungen des Gauführers des DRL. begannen die sportlichen Uebungen: zuerst eine Lausschule sämtlicher Essener Jungmädelführerinnen, danach die Körperschule. Man merkte es den Mädeln, die da auf dem Rasen standen, an, daß sie an sich gearbeitet hatten. Wir wußten alle von den Untergausportsesten, wie es dabei auf jede einzelne ankam, wie jede auf sich achten und sich in den Rahmen des Ganzen einfügen mußte, damit dieses straffe, geschlossene Bild zustande kam.

Schlag auf Schlag folgten nun die einzelnen Borführungen: die Seilgymnastik der Jungmädel, der Jungmädelmannschaftsstampf und die 10mal50-Meter-Staffel der Mädel. Endlich erstönte das sehnlich erwartete Kommando: "Achtung, die Handsballmannschaften machen sich fertig!" Zweimal zehn Minuten Spielzeit. Jeht kam es darauf an: Essen oder Wuppertal.

Dreimal schof Essen auf den Pfosten, aber endlich: "Haaaa! Das erste Tor! Für Essen." Die Mannschaften famen in Schwung. Bei der Halbzeit stand die Sache günstig für Essen.

Halbzeit, — und auf einmal die Stimme der Obergausports wartin am Mikrophon: "Jungmädel, was lesen wir?" Gesipannte Erwartung bei den Zuhörern. Gegenüber der Tribüne, hinter der Mauer, die die Ränge von der Aschenbahn trennt, bewegte sich etwas. Zwei, drei Riesenbuchstaben wurden sichtsbar. Noch ein paar, und jetzt, — da stand es: "Das Deutsche Mädel!" Alles lachte, und befriedigt ließen die Jungmädel die Buchstaben wieder verschwinden.

Das Handballspiel geht weiter. Zwei zu Zwei. Jetzt werden die Ränge aufgeregt. Bielleicht versucht man es einmal mit Sprechchören. Richtig, das hilft. Essen schießt noch ein Tor. — Ein Pfiff. Das Spiel ist zu Ende. Wir haben eine "beste Hands ballmannschaft des Obergaues."

Nach der bunten Spielweise der Jungmädel und den beiden Tänzen der Mädel wurden die Preise verteilt. Wir erfuhren endlich, wer die Quetsche befam: der Untergau Wesel. Wie die sich freuten!

Roch einmal sprach die Obergauführerin und dantte allen denen, die mitgeholfen hatten, daß der Tag so schön murde.

Die Fahne wurde eingeholt. Wir sangen das Deutschlandlied und das Horst-Wesselselseled. Dann verließen die Gaste die Tribune. Bis zum Abend hörte man noch singende Mädel durch die Straßen Essens ziehen, voran die Wimpel. Sonnverbrannt und müde, aber strahlend vor Begeisterung und Freude über den Erfolg, suhren die Untergaue in ihren Heimatort zurud.

"Ihr müßt selber Flamme sein!"

Run sitzen wir endlich im Rund des Waldtheaters. Eine große Freude ist in uns, als wir die vielen Mädel sehen, die ja unsere Kameradinnen sind, und die die gleiche Arbeit tun wie wir. Schon allein das sestliche Bild gibt uns die Gewißheit einer großen Gemeinsamkeit.

Dann kommt die Reichsreserentin. Schweigend grüßen wir sie,
— und dann beginnt die Feierstunde mit dem Lied "Heilig Baterland". Es ist lange her, daß wir dieses Lied mit so seite lichem und srohem Herzen gesungen haben wie heute. Ein paar Worte klingen besonders an: "Wir wollen den starken Gott des Werks", sagt die Sprecherin und wir spüren, daß das, was dort gesagt wird, unsere Gedanken sind.

Rur zu uns Mädeln spricht die Reichsreserentin. Alles, was sie sagt, gilt unserer Arbeit und gibt uns neue Kraft für den Alltag. Zweis, dreimal im Jahr, so führt die Reichsreserentin aus, haben wir das Glüd, uns in einer großen Gesmeinschaft zu tressen, zweis, dreimal im Jahr spüren wir die Größe unseres Bundes, die uns die Gewißheit in der kleinen Alltagsarbeit gibt, daß wir nicht allein stehen, sondern daß mit uns Tausende von Mädelsührerinnen die gleichen Sorgen und die gleichen Freuden erleben wie wir. Das gibt uns immer wieder Kraft, mit frohem und tapserem Herzen an die Arbeit zu gehen.

Es wird viel davon geredet, daß diese Jugend ohne Ehrfurcht sei, ohne Glauben an Gott. Allen, die solches behaupten, können wir entgegenhalten: Noch nie ist eine Jugend so gläubig geswesen, noch nie hat sich die Jugend so an ein Ziel verschwendet, noch nie sich so geschlossen für Sauberkeit und Schönheit eingesseht wie heute. Wir können Gott in diesem strahlenden Morgen finden, wir sehen ihn im Lächeln eines Kindes und spüren ihn im Rhythmus der Arbeit, wir glauben, daß er auch unsere Arbeit segnen wird, so wie er das Werk jenes Mannes gesegnet hat, dem wir alse gehören.

Das Ziel hat der Führer uns selbst gesett, als er sagte: "Und ihr im BDM. erzieht mir die Mädel zu starken und tapseren Frauen!" Das ist der Sinn unserer Arbeit, und immer wieder haben wir uns zu fragen, ob wir gerade auf dieses Ziel loss gehen. Wir haben uns Antwort zu geben auf die Frage: Stehst du immer so aufrecht, so klar und sauber in deiner Arbeit, daß du vor dem Führer bestehen könntest? Iede muß sich das selbst beantworten und immer wieder versuchen, noch gläubiger und noch pflichttreuer zu werden. Niemand ist hier unter uns, der nicht den leidenschaftlichen Willen zum Guten hätte.

Es gibt Stunden, wo alles grau erscheint. Wo uns jede Hoffsnung verläßt, wo wir glauben, nun keinen Schritt mehr weiter zu können. Ich möchte euch ein Wort Gorch Focks dazu sagen: "Wir wollen Gott danken, daß Sturm ist in der Welt, — wir wollen Gott nur um die Kraft bitten, diesen Sturm zu bestehen." In diesen Stunden brauchen wir nur auf den Mann zu bliden, der uns den Weg vorangeht. Er hat wahrhaftig viele Enttäuschungen erlebt, aber ohne Zweifel zeigt er uns seinen Weg.

Wir dürfen niemals in der Arbeit des Alltags, so wichtig sie auch ist, stedenbleiben. Führerin ist nur diesenige, die vorleben kann. Wie wollen wir unsere Mädel anspornen, wenn wir selbst nicht brennen? "Nur wenn ihr Flamme seid, werdet ihr die Mädel mitreißen können, das aber soll eure Hauptaufgabe sein."

Wir sind ganz still geworden. In dieser großen Gemeinschaft ist jede plöglich allein und muß sich fragen, ob sie ganz treu ist, ob sie so glühend ist, daß ihre Mädel mitbrennen müssen. "Deutschland, heiliges Wort, du voll Unendlichkeit, über die Zeiten fort seist du gebenedeit!" Wie ein Schwur kommt es jeder vor und es heißt: Ich will noch mehr einsetzen, noch gläubiger sein, und noch treuer.

Land am Niederrhein

Lange war der Riederrhein unbekannt und unbeachtet. Man sprach von den burggefrönten Rebenhängen des Ober- und Mittelrheins, aber die weite niederrheinische Ebene kannte man nicht, — nicht ihre saftigen Wiesen, ihre einsamen Seideflächen, ihre Seen und Moore und die sanstgewölbten Sügelketten, auf denen die Windmühlen knarrend ihre Flügel drehen.

Der Niederrhein hat mit dem südlich gelegenen, sonnigen, lachenden Rheintal nur wenig gemeinsam. An Stelle der Resbenhänge dehnen sich die Wiesen weit am Fluß. Schmale Wege sind von Pappeln umsäumt. Breit fließt der Strom dem Weere zu.

Das Land am Riederrhein ist Bauernland und mit der Gessichichte des deutschen Bauerntums eng verbunden. Die bauernsfeindliche Politik der letzten Jahrhunderte ließ seine Bedeustung vergessen. Seine Geschichte war kaum bekannt; man wußte nichts von seiner kulturellen Bedeutung und hielt seine Mensschen für halbe Franzosen oder Holländer, da ja schon in der Frühzeit das niederrheinische Gebiet von Römern besetzt war. Aber da hat der Boden selbst das Gegenteil bewiesen.

Dort, wo heute in der Nähe von Gellep die Baggermaschine den weißen Sand aus dem Boden schaufelt und sich die trüben Fluten des Grundwassers kräuseln, mögen vor mehr als tausend Jahren römische Besestigungen gestanden haben. Die Spuren der Wallgräben sind noch deutlich erkennbar. Ihr dunkler sester Ton hebt sich von dem hellen losen Sande ab und strebt, sich von unten erweiternd, trichtersörmig in die Höhe. Das waren die römischen Verteidigungswälle gegen die Germanen. Bedeutende frühgeschichtliche Funde, Urnen, Wassen und Geräte, bestätigten die Bermutung. Aber immer zeigte es sich, daß der Germane streng getrennt von seinem römischen Belagerer lebte und ungestört seinen althergebrachten Kult und seine Sitten pslegte.

Der niederrheinische Bauer ift nicht der leichte, frohliche Rheinländer, sondern gehört einem herben, ichweren Menichenichlag an, den der Kampf mit der Scholle, dem nassen Element und tausendjähriges Ringen mit den Feinden seines Deutschtums hart und zäh gemacht hat. So bebaut er seit Jahrtausenden das Land, das ihn und seine Familie ernährt. Davon erzählen nicht nur vergilbte Kirchenbücher und staubige Aftenstücke, sons dern auch stattliche Bauernhöse, die im Lauf der Jahrhunderte manches Stüd niederrheinischer Geschichte sahen.

Man braucht nur einmal eine Bauernstube zu betrachten, um das zu sehen. Aber leider finden wir heute auch bei den Bauern, gemessen an dem Reichtum des ursprünglich Borhansdenen, nur noch wenige Zeugnisse der alten Boltstunst. Der Grund dazu liegt in der Ausplünderung des Landes durch Sammler und händler in den letzten 50 Jahren.

Tonschüsseln, Töpse, Holztruhen, Messings und Kupfergeräte zeigen den gesunden Sinn des niederrheinischen Menschen für schöne und zwedmäßige Formen. Die im täglichen Gebrauch erprobten Formen hielten sich trotz mancher Neuerungsbestres bungen nach dem 30jährigen Krieg. Wir finden heute noch althergebrachte Sonnenrads, Sterns und Kreuzornamentik.

Einen starten Einfluß auf die niederrheinische Runft übte im 17. Jahrhundert Holland aus. Die gepflegte Wohnkultur der Hollander verband sich vorteilhaft mit der Gediegenheit der niederrheinischen Bauernkunft.

So ist der Niederrhein reich an bodenständiger Kunst, die durch eine bauernfeindliche Kunstkritik abgelehnt wurde und die erst durch das Bekenntnis des deutschen Bolkes zu seiner bäuerslichen Lebenshaltung wieder richtig gewertet wird.

Der Mensch vom Niederrhein ist im Grunde immer bäuerlich geblieben, kein Großstadtbewohner geworden. Seine sauberen Städtchen tragen alle bäuerliche Prägung. Aber niemals hat der Städter seine Beziehungen zum Land unterbrochen oder zerstört. Selbst Krefeld und Düsseldorf, die größten Städte mit ihren gepflegten Anlagen, mit den vielen sauberen, niesdrigen Hausern und breiten Straßen, haben in großem Maße den ländlichen Charafter bewahrt, den die niederrheinische Landschaft ihnen ausgeprägt hat.

Aufn. (3): Obergau Ruhr-Niederrhein



Vorschriftsmäßige
BDM-Kleidung

Amtliche Verkaufsstelle der Reichszeugmeisterel der NSDAP. ERICH V. D. LIPPE

Uniformen Sämtliche Bedarfsa

Sämtliche Bedarfsartikel für HJ., DJ., BDM. und Jungmädel DUSSELDORF, Scheurenstraße 1

Fernsprecher 286 64

Werbung bringt Gewinn!

I EXIIWATEN

immer
gut und
preiswert

HAMBORN

Weseler Straße

D. Tenter

Wohnungseinrichtungen seit 1885

Hamborn, Am Altmarkt

BDM. Kleidung

Zugel. Verkaufsstelle der RZM. Kletter-Westen, Dienst-Blusen, Dienst-Röcke, Tücher, Knoten und Gürtel.





H. BAUTZMANN, DUISBURG

Königstraße 26/28

Bürobedarf, Füllhalter, Papierausstattung

Fritz Kanther

Dulsburg-Hamborn, Altmarkt 4 Fernsprecher 5 20 41

Die besten Erzeugnisse in: Bedarf kaufm. und techn. Büros Büromaschinen, Büroeinrichtungen Willy Spode
Hamborn, Kaiser-Wilhelm-Str. 287

Herde, Qefen, Waschmaschinen und Haushalt waren





UNTERRICHT UND AUSBILDUNG

Kranken- und Säuglingspflege



Das Mutterhaus vom Deutschen Roten Kreuz

Märtifches Haus für Krantenpflege

(im Augusta-Hofpital - Berlin NW 40, Scharnhorftstraße 3) bildet junge Mädchen mit guter Schulbildung aus zur

Sowester vom Deutschen Roten Kreuz

1/2 Jahr Vorschule: theoretischer Lehrgang zur Einführung in den Beruf einer Schwester vom Deutschen Roten Kreuz. Nationalsozialistische Schulung! Körperertüchtigung! Praftische Arbeit im Wirtschaftsbetrieb den Mutterhausen und der Krankenanstalt. 21/2 Jahre frankenspflegerische Urabeit und theoretische Ausbeildung auf allen Gebieten der Krankenpflege bie zum Krankenpflege Staateexamen.

Danach Arbeit und hortbildung in den verschiedensten Arbeiteszweigen. Dielseitige Spezial-ausbildungen je nach Begabung. Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnioabschriften und Bild sind zu senden an

Srau Oberin Dort.



Deutsches Rotes Rreug Schwesternschaft der Albertinerinn, Leipzige. D.

mit staatlich anerkannter Krankenpflegeschule nimmt junge Mädchen im Alter von 18—33 Jahren mit guter Schulbildung als

Lernschwestern

auf.

Siahrige theoretische und prattische Ausbildung in der Krantenpflege mit ftaatt. Prüfung. Berufliche und allgemeine Weiterbildung, bei besonderer Eignung Spezialausbildung.

Much gut ausgebildete

Gowestern

werden jederzeit eingeftellt,

Meldungen mit selbstgeschrieben. Lebenslauf und Lichtbild sind zu richten an

Srau Oberin, Leipzig C1, Marienftraße 17

Textil - Gewerbe

Staatl. höhere Fachichule für Tegtilinduftrie.

Münchberg (Bant. Oftmart).

Abteilung Mufterzeichner, Mufterzeichs nerinnen: Musbildungsdauer je nach Borbildung bis ju 3 Jahren.

Abteilung Sandweben (Runfthaabweben): Ausbildungsdauer 1 Jahr. Das Abgangszeugnis wird einem Gefellenprufungs-Beugnis gleichgestellt. Beginn des nächften Semesters: 1. Oftober 1987.

Austunft toftenlos durch die Direttion.

Städtifche Sandwerfericule Breslau

Abteilung für Sandweben und Sands ftiden. — Staatliche Abichlufprufung. Gründliche handwerkliche und fünftlerische Ausbildung.

> Doch- und Flachweben / Spinnen / Stiderei und Spipe / Bertstattarbeit / Entwurf / Fachtheorie.

Beginn des Binterhalbjahres: 1. Oftober 1987. Ausfunft und Anmeldung: Breslau 1, Alofterftraße 19.

Fortsehung ber Unterrichtse u. Ausbildungstafel auf letter Umichlagfeite

Wenn's gilt den Verwandten zu imponieren



... dann erst recht Glücksklee verwenden, sagt sich dies resolute Mädel und weiß im voraus, wie gut ihre Suppe, Sauce, Süßspeise, wie pikant ihr Salat mit Mayonnaise den geliebten Verwandten schmecken wird. Und nachher noch einen Glücksklee-

Kuchen zum köstlichen Kaffee und selbst Tante Helene wird nichts zu bemängeln haben. Hauptsache: immer ein kleiner Vorrat dieser sparsamen, praktischen und ergiebigen Milch sie hält sich ja unbegrenzt in der geschlossenen Dose I

Ollens ylists mit

GLÜCKSKLEF

aus der rot weißen Dofe



das bröunt und schützt so herrlicht
Uberall erhältlich: -.50, -.90, 1.20
Otto Klement, München, Landwehrstr. 70
[früher Müttenwold]

IROLER ADLER NUSSÖL

Für Heimabend Fahrt und Lager

Bärenreiter-

Chorfiote RM 4.—

Verlangen Sie den Blockflötenratgeber (32 S.) kostenl.v.d. Neuwerk-Buch- und Musikalienhandig

Kassel-Wilhelmshöhe 15. Reichhaltige Aus wahl geeign Spielmusik 1. die Block Söte gern z. Ansicht

Bezieht Euch bei Euren Einkäufen auf "D D M."

Alle Musikinstrumentel B D M. - Gitarren Lauten,

Lauten,
Blockflöten
Handharmonikas
usw. handgearbeitet
Hauptkatalog 40
gratis i

Ratenzahig. Max & Ernst Fischer Werkstätte Markneukirchen Gegr. 1895 Durchgreifende Werbung in der Zeitschrift "Das Deutsche Mädel"



Wohnung

Sie ziert den Raum u. hilft der Hausfrau

G. M. PFAFF A. G.

KAISERSLAUTER N
Vertretungen überall



Maschenfeste solid. Qualität blau. grün..rot Größe 40-46 Gr. 48-52: 5,75 Die neue Kollektion ent hält entzück. Muster be

hält entzück. Muster bei best. Qualit, u. erstaunlich niedrig. Preisen. Es ist Ihr Nutzen, wenn Sie heute noch unverbindl. Preisliste u. Muster anford. Tausende v. Kundentragen mit Stelzdas schmucke Lorch-Kleid

Lorch
Hausen S 155 im
Killertal - Hohenzollera





(Vegti.) 209 Prima Blockflöter RG.= Sozialpädagogifches Seminar des Umtes für Boltswohlfahrt, Königsberg/Br., Ratslinden 32 36 (ftaatlich anerfannt)

Rene Lehrgange jur Berufdausbildung: Boltopilegerinnen . . . Beginn Oftober

Rindergartnerinnen einjährig. Conderlebrg. Abiturientinnen mit halbjabr. Arbeitedienft Rindergartnerinnen . .

Mit der Edule ift ein Beim verbun-ben. Austunft erfeilt bas Sefretariat der Ednie.

Lindau Bodenfee

Saus- u. landwirtfchaftl. Lebranftalten

Maria - Marthaftift u. einflaffige Landfrauenfchule Lehrgut Priel (ftaatlid anerfannt)

Ausbildung : Sausfrauenberuf, ftadtift u. landlich, ftabtifche Saushaltpflegerin, Barten- und Beflügelauchtgebilfin, Rur'e für Abiturientinnen und junge Mabchen, welche für eigenen Bedarf Geflüge. gucht od. Gartenbau erlernen wollen. Magiger Denfionepreis. Profpett fir. 6 d. d. Leitg.

Werner-Schule des Deutschen Roten Kreuzes. Berlin-Lankwitz Frobenstraße 75/77.

1: Schule z. Ausbildung von Schwestern leitende Stellungen

Abt. II: Haushaltungsschule (staatl. anerk.) ! jg. Mådchen u. a. hauswirtsch. Kurse Abt. III: Kurze Fortbildungs u. Wiederholungs kurse für Schwestern.

Beginn d. Lehrgange: Abt. 1: Okt. jed. Jahres. Abt. II: April u. Okt. Abt. III: nach besond Programm. Schöne Lage d. Anst. 1. gr. Garten gel

Berratal / Eichwege b. Kaffel Weorgitraße 3

Saushaltungsidule Schlußzeugnis m. Schülerinnenbeim m. Berecht. mon.

Ecnestinendos, Stettin, Re. 8.

Evang.Madmenbildungsanft. m. Wohnheim. haushaltungsichule, ftaatlich anertannt.

Maria Reller Ochule

Thale (Barz)

grauenfdule der IIG .. Doltewohlfatri Ctaatlich anerfannt.

Berufsausbildung

3. Jürforgerin, Jugendleiterin, Rinder gartnerin und fortnerin, Rinderpflege- und haushaltgehilfin

Die Schule ift Internat.

Die Diatidule b. Augufta-Sofpitals Berlin NW 40, Scharnhorftfrage ?

angeschloffen an den " Derband für Rrantenernabrung E. D." bildet in tjahrigen Lehrgangen (Dorbed. Staatlich anerfannte Reantenpflegerin, Saushaltepflegerin oder Gewerbelehrerin) und in 2 fabrigen Lebrgangen Dorbed, mittlere Reife, 1 3abr ftaatl. anerfannte Bauehaltungeichule und 1/2 jahriges Groß.

betriebepraftilum gur Diätküchenleiterin

Beginn der Lehrgange 1. Mai und 1. November. Mufnahmealter: 20 .- 35. Lebensfahr

Bur Beit gute Unftellungeausfichten

Deutiches Landerziehungsheim

für Madden, Echlog Gaienhofen am Bodenfee bei Radolfgell. Maddenoberrealichule (Chering.) u. Daushaltungsabt.

Raffel, Ev. Frobelfeminar Gogialpabagog. Geminar

hauswirtich. Dorftufe 1 3abr, für 21bit, 1/2 3abr. Rindergartn.-fortn.-Rurfus 2 Jabre, für 216fold: der (reifahr. frauenfdulen Conderlebrgang 1 3. u. 1/2 3. Praftif. Bugendleiterinnenfurfus 1 abr Odillerinnenheim. Beginn aller Rurfe 2. Leheg. (1 3) f. ftaot. Saushaltpflegerinnen April u. Dit. Drofpette durch J. Dierte, Oberin

Landerziehungsheim für Mädchen + Burtenbach-Mindeltal (Odywaben)



a) 6klass. Lyzeum.

b) Frauenschule. Ausbildung in Haushalt, Landwirt-schaft und Gartenbau. Beide Schulen staatl. anerkannt. Gesunde Lage. Park, Sport- und Tennisplatz, Schwimmbad. Prospekte zu a) od. b kostenlos durch die Heimleitung

Techn. Frauenberute

Staatl. anerk. Schule zur Ausbildung **Technischer Assistentinnen**

an medizinischen Instituten der Universität Gießen/Lahn

Beginn des Kurses zweite Hälfte Oktober Prospekte durch das Büro Gaffkystraße 7 Senden Sie uns

bitte rechtzeitig

ihre Anzeigen-

Manuskripte, da wir am

14. jeden Monats

dle Annahme abschließen

müssen.

Zuschneide - Kurse

Friedrich Biallas Priv. Zuschneideschuli Berlin, Leipziger Str. 83. Zuschneidekurse f. Damenschneiderei. Prospekt gratis Zuschneidelehrbuch zumSelbstunterricht7.50M.

Gymnastik - Turnen



GYMNASTIK-LEHRERIN

Ausbildung: Sport, Jennis, Schl

Mutter und Tochter

verfolgen mit Intereffe bie Ungebote ber Unterrichte- und Ausbildungs-Inftitute unjerer Beitichrift. Rehmen Gie daber bie Berbindung ju unferen Befern auf.

Kunst und Kunstgewerbe

LOGESSCHULE Hannover, Meterstr. 8 Weimar Gochichulen. Runft, gandwerf ulw.

Schule Sat warzerden (im Reicheverb. Et. Turn-, und Symnastiflebrer) Bernisausbildung in Dentider Symnaftit, Rorperpflege u. Erziehungotunde. Geminarlehrg. 21/4 3. (ftaatl. Abichl.). Bufabl. 1/4jahr. Behrg. f. fog. u. pad. Borgeb. Ferienturfe. Proip.u.Must. d. d. Edule, Boft Poppenhaufen a.d. Baffertuppe.

Beachten Sie auch die Anzeigen der Institute auf d. 3. Umschlag-

Krankenpflege

Das Rarieruber Butterhaus vom Hoten Areus nimmt junge Dadden auf, die fich als Rrantenichmefter ober Birtichafteichwefter ausbilden wollen. Alter nicht unter 19 Jahren, gute Eculbildung (auch Bolfeichulbildung) merden vorausgefest. Unmelbangen an die Echwefternichaft des Badifchen Granenvereins vom Roten Rreug, Garlarnhe (Baben). Rafferallee 10.

Deutsches Rotes Kreuz Billehadhaus, Schwefternichaft Bremen, Diterftrage 1. Rrantenpflege dule im eigenen Arantenhaus, ftellt Bernichweftern fowie tüchtige ausgebilbete Schweftern u. Sauglings. dweftern, mit guter Schulbildung ein Alter 20-303ahre. Meldungen mit Lebenoauf Bild und Budporto an die Oberin

Deutiches Rotes Rreug Schweiternichaft der Alber: tinerinnen Dresben e. B. nimmt jederzeit junge Madchen mit guter Echul- und Allgemein-bilbung als Lernichweitern auf.

Melbungen mit Lebenslauf und Lichtbild an die Oberin, Dresden 21. 24, Reichenbachftrage 71/78.

Deutsches Rotes Kreuz, Schwestern

schaft Marienhaus, Schwerin / M Staatl, anerfannte Rran enpflegeich, nimmi geb. jg. Mabden als Schülerinnen aut. And werben 3. 3t. noch junge ausgeb. Schweftern eingestellt. Rab. b. b Oberin, Schwerin/M. Schlageterplag 1

Deutiches Rotes Rreug Alice : Edwefternichaft Maing G. B. bildung in der allgemeinen Araiten-pflege u. auch anogebildete Schweftern auf. Bewerbg, mit Lebenelauf an die Oberin.

Sausidweiternicule,

Botobam, Reue Gonigftraße 105, gegründet 1910 in Berlin-Bantow, bilbet junge Dadden aus gu Schweftern für Saushalt und Ruche. Rein Stellenmangel. Unterfunit, Berpilegung und Schulgelb monati. 55 919R. Anfragen an die Oberin.

Oafar-fielene-fieim Orthop. Rtinit u Rörperbehinderte, Bin .: Dahlem, nimmt ig. Diadd. mit gut. Schulbild. (Lngeumsabichl. bevorg.) ju Oftern u. Oft. a. Bernfcw. 3. unentg. Musb. auf. Ausbildgegeit 23. Abichluß: ftaatl. allg. Arantenpflegeer.

Der zuverlässige

GRUSCHWITZ LEINENZWIRN

Musbildung als Schwefter.

In den Grantenpilegeichnien ber Reichshauptftadt Berlin werden fofort noch geeignete junge Dabchen als

Lernich weitern

aufgenommen.

Bedingungen: Alter: 18-25 3abre. Boltefdulbildung oder Bildung. Ausbildung abgeichloffene gleichwertige ift fostenlos. Gemahrt wird freie Bohnung und Berpflegung, Baiche reinigung sowie freie arziliche Behand und notigenfalls eine entichädigung.

Anfragen und Meldungen an das Sauptgefundheitsamt der Reichshauptftadt Berlin, Berlin C 2, Gifcher-

ftraße 39-42.

Berlin, den 25. Juni 1987.

Der Oberbürgermeifter.

Bur Ausbildung von Echweftern besanftalten werden am 4. August und 1. Januar geeignete tunge Dadden ale Bernichweftern

aufgenommen. Bedingung: national-fozialiftifde Gefinnung der Bewerberinnen und ihrer Ramilie, tabellofer Ruf, volle Befundheit, gute Schulgeug. niffe, Alter nicht unter 19 3ahren. Ausbildung foftenlos. Zaichengelb mird gemahrt. Aufnahme in ben laufenden Rure ift evil. noch möglich. Anfragen und Melbungen an bie

Staatl. Edwefternichule, Arnobori Cachien (bei Treoben).

Deutiches Rotes Kreuz. Schweiternichaft des Bater: landifden Frauenvereins,

Buppertal: Elberfeld, nimmt junge Madden mit guter Schulbildung ale Echmefternichulerinnen auf. Treijab rige theoretifde und praftifde Aus-bildung mit Staatsexamen. Danach Arbeit und Fortbildung in den oer-ichiedenften Arbeitsgebieten. Anmeldungen mit Lebenslauf und Lichtbild find ju fenden an frau Cherin. Buppertal-Giberfeld, Barbiftrage 55

Deutsches Rotes Rreus Ratharinenhaus Liibed

nimmt Edwefternichillerinnen für Die itaatl. anert. Aranfenpflegeichule im Mug. Aranfenhaus an und jucht noch ausgebild. Echmeftern für feine vielen verichiedenen Arbeitogebiete.

Anfragen (mit Hudporto) an Oberin Shafer, Lubed, Molifeftraße 18.

Musbildung junger Madden i. A. v. 19-30 3. m. gut. Allgemeinbildg, gur Echwefter vom Dentichen Roten Rreng mit ftaatl. Granfenpflegeegamen im Mutterhand Bochum: Langendreer ber 2Beftfälifchen Edwefternichaft Roten Rreng.

Bum 1. Oftober 1987 fonnen noch einige Schülerinnen jur Erlernung ber

Säuglingspilege

im Mütter: u. Sänglingoheim Tenever bei Bremen aufgenommen werden. Staatl. Abichlufprufung nach 1 3ahr. Die Oberichwefter.

Deutsches Rotes

Kreuz Bad Homburg v. d. H. nimmt junge | lucht gebilbete Letnnen für d. Allgem. an die Oberin. Krankenpfl. auf. Beding. d. d. Oberin. Schone Rusficht 11

Mutterhaus Deutsches Rotes freus Schwesternschaft. Oranien

Mädchen I.A.v.19bis | Idiwestern ab 20 Jahre. 25 J. als Schülerin- Lebenelauf und Porte Wiesbaden,

Das Mutterhaus vom Deutschen Roten Areng

Entien : Cecilienhane Berlin . Lant wit, Mogartfir 87 nimmt junge Madden mit auter Schul- und Allgemeinbildung als granfenpilegeriniculerin auf. Meldungen an Grau Cherin Dorn.

Buchhandel — Schulen

Deutiche Buchhandler-Lehranitalt Leipzig.

Sobere Sachicule des Borjenvereins der Teutiden Buchhandler.

Jahresfurfe, jeweils Oftern u. Dlichaelis beginnend, auch für Auslander(innen) Echrplan durch die Bermaltung. Leipzig C 1, Platoftrage 1 a.